

# RADIO

L J U B L J A N A

44



KRANJSKA GORA Slovenska narodna nošnja

# APARAT NA TOK . . . .

brez akumulatorja ter brez baterij je Vaša stara želja. Imate pa star baterijski aparat, ki ga ne morete, prodati, še manj pa vreči proč.

Tu pričenja naša pomoč. Sklenili smo namreč v reklamne namene zamenjati večjo količino brezhibnih aparatov za popolno priključitev na električni tok za STARE, TUDI DEFEKTNE, BATERIJSKE APARATE proti tako nizkemu doplačilu, da bo zamena vsakomur mogoča.

## Nekaj primerov:

<i>Troelektronski aparat „Telefunken“ 33 WE . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 750.—</i>
<i>Dvoelektronski aparat „Radione“ W2 . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 900.—</i>
<i>Troelektronski aparat „Ingelen“ U3 . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 980.—</i>
<i>Troelektronski aparat „Ingelen“ U3S . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 1180.—</i>
<i>Troelektronski aparat „Radione“ WE3 . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 1200.—</i>
<i>Štirielektronski aparat „De Wald“ z vdelanim elektrodinamičnim zvočnikom . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 3200.—</i>
<i>Štirielektronski aparat „Kapsch Mondial“ z vdelanim elektrodinamičnim zvočnikom . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 2500.—</i>
<i>Štirielektronski aparat „Ingelen“ U4S za kratke, normalne in dolge valove . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 2500.—</i>
<i>Štirielektronski aparat „Ingelen“ U4SD za kratke, normalne in dolge valove, z vdelanim elektrodinamičnim zvočnikom . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 3000.—</i>
<i>Šestielektronski superheterodin „His Masters Voice“ R4 z elektrodinamičnim zvočnikom . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 3000.—</i>

Plačljivo tudi na mesečne obroke.

„**RADIO**“ reg. zadr. z o. z. v LJUBLJANI, Miklošičeva cesta 7

# RADIO LJUBLJANA

PRVI SLOVENSKI TEDNIK ZA RADIOFONIJO / GLASILO SLOVENSKIH POSLUŠAVCEV

romesečna naročnina 35 D, polletna 70 D, letna 140 D. Za inozemstvo: tromesečno 48 D, polletno 96 D, letno 192 D. / Naročnino je pošiljati na ček račun 15228 v Ljubljani / Uprava in Uredništvo sta v Ljubljani, Miklošičeva cesta 7, tel. 31-90

LETO VI

16 DECEMBER 1934

26

## DOMAČA GLASBA

Med stvari, ki najbolj poglobljajo vezi med družinskimi člani in najbolj ožarjajo družinsko življenje, je treba šteti tudi domačo glasbo. V zadnjem času se po svetu dosti govori in piše o domači glasbi. Zlasti radio se postavlja v službo ideje muziciranja doma — čeprav so njegova sredstva včasih zgrešena. Da naš radio za te stvari ne ve, je prav za prav čisto navadna reč.

In vendar bi bilo prav, ako bi se tudi v tem pogledu pri nas kaj genili in premaknili z mrtve točke. Vprav našemu radiu bi v tem primeru pripadla naloga, da prevzame vodstvo in iniciativo.

Kako je z domačo glasbo na Slovenskem? Ni sicer forum tukaj, da bi o tem podrobno razpravljali. Zanimajo nas le njeni odnosi do radia. A nekaj načelnih stvari je treba povedati. Svoje „narodnega“ instrumenta nimamo. Naš „narodni“ instrument je postala harmonika. Vsi drugi instrumenti prihajajo šele v veliki razdalji: gosli, klarinet, flavta (včasih v obliki preproste piščali iz bezgovine). Čitre tudi niso tako razširjene kakor bi človek mislil, kitara se ne more prav udomačiti. V meščanskih družinah imamo pač klavir in gosli, redkokdaj kakšen drug instrument (cello, viola). To je tedaj vse. V zadnjem času se med otroki uspešno javljajo — orglice, ki so bile po krivici dozdej na glasu drugovrstnega in — „otročjega“ glasbila, razveseljivo pa prodira tudi harmonika.

Ta dva pojava se mi zdita hvaležni oporišči za obnovo in razširjenje domače glasbe. A ponavljamo: pobuda naj bi stalno izhajala od — radia.

Zdi se sicer, kakor da radio s svojimi pogostnimi in rednimi glasbenimi oddajami po družinah **nadomešča** — domačo glasbo. Ta videz je včasih tudi resnica po nekaterih družinah, ki jih imamo priliko opazovati. To ni v redu. Ne more in ne sme biti učinek radia ta, da se ubije in „nadomesti“ lastna tvornost, ki je najdragocenejša in se ne da primerjati z zgolj pasivnim poslušanjem reproducirane glasbe iz zvočnika.

Tek današnjega življenja je pa že tak, da tudi sicer ubija smisel in veselje do takšnega stvarjanja. Zato je treba dvakrat močnejših, bolj pričevalnih pobud od strani radia samega.

Kako? — V Nemcih so spočetka na primer propagirali muziciranje z nevidnimi partnerji. To so napravili tako, da je kdo v radiu igral ta ali oni instrument, po radijskem časopisju pa je bil objavljen notni material — ali pa je bilo samo naznačeno, kje ga iskati —, ob katerem so po družinah spremljali s svojimi instrumenti godbo iz zvočnika. Idea ni slaba, a obnesla se ni. Ugotovili so staro resnico, da je za godbo potrebno občestveno sodelovanje, da so nujno potrebne neposredne vezi med posameznimi izvajavci. Tako pa so ostale vezi med izvajavcem pred mikrofonom in med tisoči,

ki so morda doma pred zvočnikom spremljali njegovo igranje, zgolj mehanske. To za glasbo ni dovolj. Tudi se je pokazalo, da je za skupno igranje vendarle treba tudi — skupnih vaj. Teh pa seveda v vseh takih primerih prej ni bilo. — Potem so uvedli skupno petje ljudskih pesmi. To skupno petje po istem načinu ima sicer svoj veliki pomen za stvarjanje občestva, a za gojenje domače glasbe same nima prevelikega pomena. — In spomnili so se drugačnega načina pobude: oživili so igranje na starih instrumentih (n. pr. viola da gamba itd.), ki da leže pozabljeni po domovih. A pokazalo se je, da je število teh instrumentov po družinah zelo nizko in da zato praktični učinek takšne propagande ni mogel biti bogve kakšen.

Vprav s stališča: „Kaj sploh imamo po naših družinah?“ izhaja sodobno prizadevanje za poživitev in razširjenje domače glasbe s pomočjo radia.

V radiu se morajo redno pojavljati oddaje na takih instrumentih, ki so med narodom samim znani, udomačeni in v zadostnem številu zastopani. Izbor glasbenih del mora tudi imeti pred očmi propagandni namen le-teh oddaj. Zato prihajajo v poštev domače stvari ali vsaj ne stvari, ki zahtevajo posebne virtuoznosti ali izrednih bravur.

Kam pa uvrstiti takšne oddaje? Ali kar med ostali spored?

Zakaj ne? Seveda je treba za to stalnih in posebnih ur — „domače glasbe“. Ljudje se bodo



teh ur navadili, bodo radi poslušali in nato sami — poskušali. Kakšen bo vendar uspeh takih oddaj!

Prav posebno pa bo mesto takšnih oddaj v neprisiljenih sporedih — pestrih večerov, ki jih pri nas tako rekoč še ne — poznamo. Ne poznamo, žal ne. V takih pestrih večerih je še prav posebno treba točk, ki ustvarjajo domače razpoloženje in zato nudijo res najširšemu krogu poslušavcev obilo užitka. V šegavem okviru takih prireditvev se bodo točke „domače glasbe“ še posebej utisnile v spomin in bodo izpodbujale k lastnemu poustvarjanju.

Dobršen del naše ljudske prosvete je v domači glasbi. Ta del je vrhu tega docela zanemarjen.

Naš radio sei bo pridobil lepih zaslug, če bo stvariteljsko posegel vmes. Želimo, da bi se to skoraj začelo.

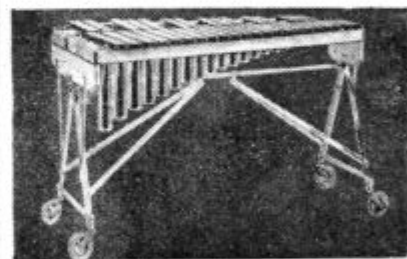
## Ta teden v etru

Zanimiv krožni prenos organizira za nedeljo ob 20 Berlin. Najprej se bo prenašal iz Varšave koncert poljskih narodnih plesov in pesmi, zatem sledi prenos plesne glasbe iz Kopenhagna, končno prenos ciganske glasbe iz Budimpešte. Taki krožni prenosi (Ringsendung) so se pojavili v nemških sporedih že pred časom in so imeli mnogo uspeha.

Avstrija odvarja novo postajo v Bregenzu za Predarlško. Otvoritev se bo vršila v torek ob 19.35.

Norveške adventne in božične pesmi bomo slišali v prav lepem izboru ta četrtek ob 18. Oddajal jih bo Deutschlandsender in jih prenašal tudi na Norveško.

podlogi iz slame ali klobučine. Če tolčemo nanje s kladivički, dajejo kratko odsekan, čudno votel glas. Dognali so, da je skrivnost te svojevrstne barve glasu ksilofona v neharmoničnih, precej visokih spremeljavalnih glasovih. Če se sedaj pritrudi pod vsako palico navpično resonančna cev, katere dolžina je prilagojena nihajnemu številu odgovarjajočega glasu, se glas ksilofona precej ojači.



Marimbafon

In s tem smo dobili — marimbafon. Seveda se posamezne konstrukcije med sabo še ločijo. Zlasti glasovni obseg je različen. Tri ali štiri oktave v kromatični razvrstitvi so običajne, pet oktav najdemo le izjemoma. Spočetka so konstruirali marimbafon kot tipičen instrument za jazz samo v Ameriki. Zdaj je sledila Nemčija in priteguje z ugodnimi cenami tržišče k sebi. Mnogo seveda velja tudi zunanja oblika glasbila, zlasti pri jazzu: vse se mora svetiti. Pri marimbafonu so za to kakor nalašč — cevi, ki so lahko srebrne ali celo pozlačene...

## Odigravanje plošč brez premorov

Znano utegne biti, da se dá v radiu dolga vrsta plošč odigrati brez ne ljubih vmesnih premorov. Kako se to napravi, da ne zastane oddaja niti za sekundo? Saj je vendar znano, da igra plošča samo štiri minute, da je torej za oddajo, ki traja pol ure ali več, treba precej plošč! Res, odigravanje več plošč brez najmanjšega vmesnega premora ni ravno preprosto. Zahteva popolnih tehničnih pripomočkov in praktično izkušenih uslužbencev.

Ze pri snemanju takih plošč se je treba ozirati na neprekinjeno odigravanje. Zato sestoji snemalna priprava iz dveh naprav. Pred snemanjem se položi na oba krožnika po ena „voščena“ ali metalofonska plošča. V trenutku, ko se dá snemanje za pričetek snemanja, se začne urezovanje, na primer, desne plošče. Po preteku štirih minut je plošča skoraj do kraja rezana. Prostora je samo še za pol minute oddaje. Prav v tem hipu pa se začne snemanje tudi na drugi, récimo, levi plošči. A kakor hitro se nastavi „pisalo“, ki urezuje zvočne „reze“, napravimo „prehodni rez“ (Ueberlappungsritze), to se pravi, nosilca s pisalom poženemo nekoliko hitreje z roko. Spirale, v katerih se

## KRITIKA

### K ubranosti koncertov

Danes le nekaj misli v pretres in upoštevanje. Tičejo se resnih koncertnih nastopov v radiu.

Pred kratkim sem poslušal komorni koncert, pri katerem so sodelovali g. Svetel (klavir), g. Gregorc (klarineta) in g. Dermelj (viola in violina). K temu koncertu samemu bi pripomnil predvsem že toli pogrevano misel, da naj bi taki koncerti v radiu vsebovali vsaj že enkrat stilno zaključnost, kar se tudi to pot ni upoštevalo. O izvedbi pa bi dejal, da je v splošnem bila na lepi višini. Vsaj Mozartu se je poznala resna priprava in poglobitev v glasbo in njen slog, čeprav ne do končnih potankosti; kajti ravno ta glasbena smer zahteva toliko, rekel bi, rafiniranih fines v prodajanju, da se more človek res redko kdaj dokončno zadovoljiti, kadar jo poslušata. Tudi Weber in Ravel sta našla lepo reproduktivno izoblikovanost, medtem ko so Schumannove „Pravljice“ imele v izvedbi še precej površnosti, zlasti kar se plastičnosti tiče, in so zato učinkovale nekam nejasno.

Taki in podobni na resni glasbi sloneči koncerti zahtevajo od poslušavca nedvomno mnogo zbranosti za pravo dojetje. Zato pa taki sporedi ne smejo biti prerazvlečeni — zlasti v radiu ne — pa kolikor mogoče ubrani v resno razpoloženje. Iz slednje namernosti je pri glasbeno že izobraženem občinstvu tudi ukošenjena tradicija, da se opušta ploskanje med posameznimi deli večstavekovne kompozicije (sonatne forme). Zato menim, da bi bilo primerno, če se tudi v radiu pri takih prilikah opusti napovedovanje sproti od stavka do stavka, ker to že nekoliko trga zbranost, zlasti občutljivega poslu-

šavca. Vsekakor pa je zelo neumestno, da se odmori med posameznimi skladbami enotnega koncerta uporabljajo za reklamo. Prav grobo udari, ko po zaključku, na primer Mozartovega Triä, ko si še ves ubran in odmaknjen nekako v metafiziko, neposredno zaslišiš glas, ki ti vsiljivo priporoča drva, čevlje pa še Žensko hvalo, ki da se najbolj poceni kupi tam in tam. To je za resnega glasbenega poslušavca vsekakor neokusnost, ki se mora odstraniti. Nedvomno je mogoče za reklamo izbrati kako bolj umestno priliko. Sicer je res da si danes vprav reklama izbira v svoji vsiljivosti včasih kar neokusna sredstva, toda vsaka stvar ima v človeški družbi vendarle svoje meje, ki se morajo upoštevati.

Pa še nekaj bi človek želel pri napovedovanju: več zbranosti, da napovedovavka ne izreče več tako nesmiselnih stavkov kot „komorna glasba nadaljuje svoj koncert...“ (!!). V naši govornici pomenja beseda „glasba“ glasbeno snov, stvar, nihakor pa ne oseb, ki glasbo kakorkoli proizvajajo. Zato je navedeni stavek popoln nesmisel in bi taki in podobni pogreški pri večji zbranosti (upam, da ne izvirajo iz nevednosti) prav lahko izostali. U.

### Kaj je marimbafon?

Marimbafon in vibrafon sta v istem razmerju kakor ksilofon do metalofona. Vse to se pa instrumenti, ki jih je prinesel — jazz, so torej docela novi. Kaj je ksilofon, je menda vsakomu znano. Lesene palice, lepo razvrščene po glasu, leže na mehki



Odigravanje dveh plošč pri aparaturi v studiu

rezi rišejo po plošči, imajo tedaj v času te pol minute med sabo nekoliko večjo razdaljo kakor običajno pri normalnem urezovanju. Ko je prva plošča polna, deluje nato druga avtomatično naprej in sprejema zvočne reze. Čez štiri minute se nato na tej plošči ponovi pojav s prehodnim rezom itd. Na ta način so snemali že 60 plošč zapovrstjo, kar odgovarja oddaji 4 ur.

Na vsaki plošči tedaj soglašajo oddaja dolžini pol minute na skrajnem zunanem robu ene plošče z oddajo v dolžini pol minute na notranjem robu druge plošče. Vnanje razpoznavni sta obe mesti s prehodnimi rezi, ki so pri eni plošči na zunanem, pri drugi na notranjem robu identični. Ti rezi vsebujejo iste besede oziroma iste zvoke na obeh ploščah. S pomočjo teh rezov je tudi možno neopazno odigravanje več plošč zapovrstjo.

Če tedaj hočemo odigrati vrsto plošč, moramo imeti tudi aparaturu z dvema krožnikoma. Prva plošča se zavrti, se prenese v oddajno postajo in jo za kontrolo poslušamo na zvočnik. Na drugem krožniku že leži druga plošča. Igla je tako naravnana, da séde v prvi zvočni rez za širokim prehodnim rezom. Istočasno se vklopi kontrolni ojačevavec in tehnik si natakne slušalke. V hipu, ko se igla na prvi plošči zapelje v prehodni rez, spusti tehnik dozo na drugo ploščo in pazi, da soglašata obe mesti na obeh ploščah, to se pravi, z enim ušesom poslušamo direktni prenos s ene plošče, z drugim skozi slušalke in po kontrolnem ojačevalcu pa drugo ploščo in regulira, dokler ne sliši iz zvočnika in slušalk točno istih besed in zvokov. Za to ima časa pol minute. V hipu, ko tečeta obe plošči sinhrono, to je, istočasno, se preklopi oddaja s prve plošče na drugo ploščo. Poslušavec praktično ničesar ne opazi, čeprav se preklopljenje izvrši sredi besede ali zvoka. Ta postopek

se ponavlja v istem vrstnem redu do konca oddaje.

Tako odigravanje plošč brez premorov ne zahteva tedaj samo posebnega snemanja, ampak tudi največjo pazljivost. Treba je velike vaje, da se doseže kar najnatančnejši sinhroni tek obeh plošč v odločilnem trenutku. Gorje, če krožnik v ta namen hitreje poženemo ali zadržimo. Takt bi se premenil ali glas zvišal oz. znižal in to poslušavec takoj opazi. Pravilni nastavek na prehodni rez ni samo časovno dan vsake štiri minute, ampak je tudi viden. Izkušeni tehnik spozna z naglim pogledom na ploščo, kje se mora izvršiti prehodno preklopljenje pri odigranju plošče. V tej zvezi naj tudi povemo, da se plošče

za radio snemajo od znotraj navzven in da se tako tudi odigravajo, torej vprav narobe kakor običajne kupilne plošče. Ta način ima v akustičnem pogledu svoje dobre strani.

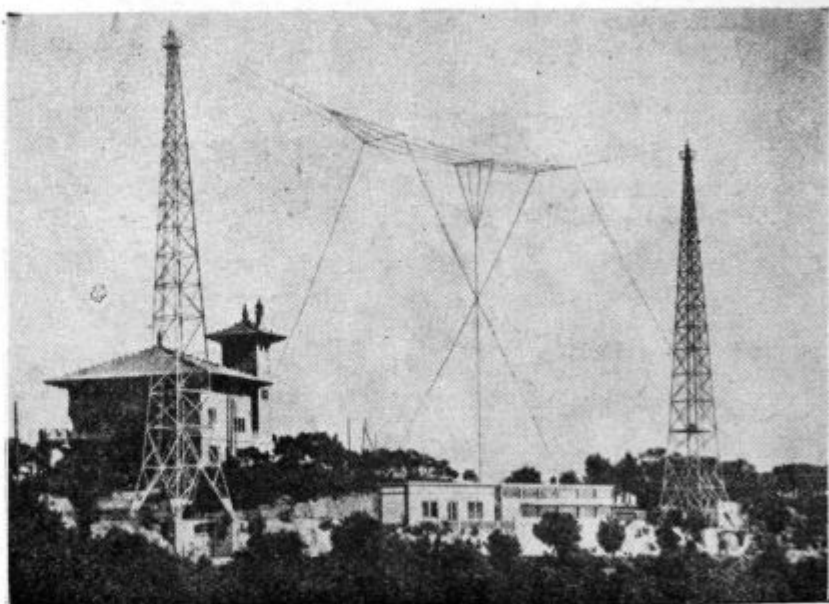
Tehnik za plošče pri radiu mora biti iz teh mnogih razlogov prav posebej izurjen. Veliko odgovornost ima, na njem je uspeh ali polomija kakšne oddaje na ploščah.

S posnetki na — traku bodo seveda vse te težave mimo, Zaenkrat moramo računati še s ploščami.

## P A B E R K I

Poslušavec in napovedovavec — to sta dva pola vsega radia. Pa mislite, da je napovedovavec mlad poklic? Motite se! Ogrski napovedovavec Edvard plemeniti Scherz je začel svojo službo že leta — 1907... Saj so na Ogrskem oddajali koncerte že od leta 1893. Po žici seveda, ne brezžično. In te koncerte so napovedovali. Imenovani gospod pa je bil napovedovavec v Budimpešti od leta 1907 do 1930. Nič ni novega pod soncem...

Najmanj pa nihanje; moški — ženska... In tako je kajpak razumljivo, da so nekateri za napovedovavce, drugi za napovedovavke. Na psihološkem inštitutu univerze v Harwardu v Ameriki so napravili zanimiv poskus. Pred mikrofonom je nastopilo 40 moških in žensk različne starosti, izobrazbe in slojev. Skupna sodba je pokazala, da prednjačijo moški, ki so bolj naravni. Pred mikrofonom govore vsakdanji jezik. Nasprotno pa ženska govori narejeno. Poskus je tudi dokazal, da dajejo moški več zanimanja svojim napovedim in da posedujejo večjo prepričevalno silo. Kar se tiče glasu je moški glas tudi prijetnejši. Vendar je treba priznati,



Španska oddajna postaja v Barceloni, ki je bila v središču dogodkov pri zadnjih hemirih. V njej so ubili napovedovavca, ki je objavil neodvisnost Katalonije (prim. naš članek v 42. številki!)

da so ženski glasovi bolj izraziti. Škoda, da ni bilo med tekmovalkami nobene Slovenke. Kakor vse kaže bi bile v tem primeru ženske sploh padle...

Ameriški poslušavci so senzacij že presiti. Zato postajajo že neokusni. Bral sem zadnjič nekaj, kar je pač edinstveno. Prenašali so vam zadnjič v Harrisburgu v Illinoisu iz bolnišnice — umiranje nekega dekleta. Poklicali so pevske zbor, ki je pel psalme, tudi pastor je bil na mestu in ubogi napovedovavec je imel kajpak tudi službo: napovedati je moral prenos, opisati položaj in okoliščine in nato se je začelo. Pastor je izpraševal dekletke, pevci so peli... Izbrali so pravi trenotek: tik pred koncem so približali mikrofona k ustom in umirajoča je dahnila: „Izročam se v Gospodove roke, našla vas bom v večnosti...“ Morda je to presunljivo, a prav gotovo je — nepietetno, netačno. Prenašati borbo življenja s smrtjo človeka tisočim neznanim ljudem med zabavno oddajo in koncertom jazza je pa vendar početje, ki je v pravem pomenu besede — nekulturno, barbarsko. A poslušavci hočejo imeti senzacijo. Kakor so hoteli imeti v starem Rimu gledavci — kri... Zares: nič ni novega pod soncem — pa bodi kulturna višina kakršnakoli.

Poslušavci so seveda vsake vrste. Neki pariški dnevnik je objavil učeno studijo o tipih poslušavcev — od hollywoodskega poslušavca, ki leži na pol nag pod palmami, do eskimskega, ki moli samo nos iz svojega kožuha. Nemški poslušavec po tem opisu posluša z veliko zbranostjo in rad pritrjuje od časa do časa, ko posluša napovedovavca ali pedavatelja, z instinktivnim „ja“. Angleški poslušavec ima poleg aparata zmeraj svoj kozarček whisky-ja s sodo in svojo pi-

pico. Francoz posluša zelo pazljivo, a ne uide mu premikanje električnega števec, zato brž zapre aparat, če ga kakšen spored ne zanima. Ameriški poslušavec sliši brez poslušanja. Zamorec pa posluša pet minut zelo pazljivo, potem pa začne sam peti in plesati pred zvočnikom...

No, pa so tudi slavni možje pred mikrofonom smešni. Nekega slavnega francoskega literata so one dni „intervjuvali“. Kar tako, baje. In slavni literat je pred mikrofonom s strašnim šumom razgrnil svoj rokopis, zraven, pa nedolžno znil: „Presenečate me...“

Fr. X.

## P L O S Č E

*Kupili smo gramofon...*

Kratkemu seznamu simfoničnih del, baletov, zborov, vokalnih ansamblov, komorne glasbe, pesmi in opernih arij, posnetih na plošče in namenjenih tistim, ki bi za svojo zbirko plošč dobili res kvalitetne stvari, dodajamo danes seznam klavirskih, orgelskih in violinskih del.

*Klavir*

J. S. Bach, Toccata in fuga (E. Mass), Columbia LFX 197 in 198.

Haydn, Sonata št. 1 (VI. Horowitz), Gramo DB 1837—1838.

Schumann, Koncert v g (Yves Nat), Columbia LFX 320 do 323.

Liszt, Sonata v h (VI. Horowitz), Gramo DB 1855—56—57.

La Legerezza (Cortot), Gramo DB 1535.

Chopin, Drugi scherzo (M. Ciampi), Columbia 15225.

César Franck, Variations symphoniques (W. Gieseking), Columbia LFX 311—312.

*Orgle*

J. S. Bach, Preludij (Alfred Sittard), Polydor 27. 315.

*Violina*

Lalo, Španska simfonija (H. Merckel), Gramo D 923—926.

Bach, Koncert v d za dve violini (G. Enesco in Yehudi Menuhin), Gramo DB 1718—1719.

Sarasate, Zapateado (Heifetz), Gramo DB 1048.

Kreisler, Kitajski tamburin (Kreisler), Gramo DB 1207.

## F I L M

*Razgovor z „glasom“ Grete Garbo.*

Kdor je videl pri nas „Kraljico Kristino“ z Greto Garbo, je najbrže mislil, da sliši glas Grete Garbo. V resnici pa je nemški tekst govorila Nemka, Sonik Rainerjeva (gl. sliko v 42. številki našega lista).

Od 200 ponud je izbrala komisija vprav njo. „Bilo je težko, morala sem se docela živjeti v Greto Garbo.“ Da se ji je to posrečilo, je obletka celo moške hlače, ki jih Greta ponavadi nosi...

Nastopila je že poprej enkrat v vlogi Gretinega glasu, v nemški verziji filma „Kakršno me želiš“. Metro Goldwyn-Mayer je bil vsekakor z njenim prvim nastopom zadovoljen, da jo je izbral še v drugo.

Grete Garbo je svoje filme govorila najprej sama nemško, šele kasneje so poiskali v ta namen nemško igravko in jo poklicali v Hollywood. Zanimivo je, da je nemški radio Rainerjevo odklonil češ, da nima glasu za radio. In vendar se je uveljavila v mikrofona, ki je še vse občutljivejši pri zvočnem filmu.

Kakor znamo, se vrši takšna sinhronizacija tako, da teče samo slikovni del filma in se projicira na platno, hkrati pa govori igravec ali igravka svojo vlogo v mikrofona. Pri tem je treba veliko paznje že pri snemanju slik, še več pa pri sinhronizaciji.

FILMSKE NOVICE.

„Zvezda se utrne...“ — Še ta mesec bo na Dunaju krstna predstava prvega filma nanovo ustanovljene filmske družbe „Styria“. To bo najnovejši film slavnega tenorista Jos. Schmidta in nosi naslov „Zvezda se utrne...“ (Ein Stern fällt vom Himmel). Glavna ženska vloga je poverjena Evi Panzner, ki je pri letošnjem filmskem izboru na Dunaju dobila prvo mesto. Režijo vodi Max Neufeld, slavnega tenorista pa igra Egon von Jordan, ki so ga nalašč za ta film poklicali iz Prage. Glasbo za film je komponiral znani komponist Hans May, ki je uglasbil tudi prva dva Schmidtova filma in ki je muzikalni avtor že 39 zvočnih filmov. — Film se odigrava v idiličnem, v vinogradi obdanem ateljeju Sievering in nam kaže pravo dunajsko razpoloženje. Konča se to pot tudi za J. Schmidta srečno.



Kitajska vas nastaja v ateljeu... Slika je posneta v ateljeju Ufe pri snemanju filma »Turandot«. Trgovca s ptiči Kalaf (Willy Fritsch) in njegov sluga Theobald (Paul Kemp) prihajata v prestolnico



# NEDELJNI RADIO-PROGRAM

## Nedelja 16, decemb.

### BEOGRAD

таласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 кц.

#### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

9.25 Објављивање дневног програма

9.30 Час гимнастике, гђа Смиља Мандукић

10.00 Пренос службе Божје из старо-католичке цркве

Пренос свечаног пуштања у саобраћај моста Витешког Краља Александра I. Ујединитеља

11.00 Званични извештај о водостању (српски)

11.10 Пренос отварања радио-изложбе из павилјона „Цвијета Зузорић“

11.30 Пренос комеморативног концерта Блаженопочившег Витешког Краља Александра I. Ујединитеља, који приређују Ученици Музичке школе у Београду (пренос из дворане Коларчевог народног универзитета)

I. Комеморативни говор. Др. Милојевић, професор Музичке Школе у Београду. II. 1) Каталиних-Јеретов: Краљ Мученик декламује Персида Цветковић

★ 2) Мокрањец Ст.: Из опела: Души и Души. Нест свјат и Вјечнаја памјат. Мешовити хор ученика Музичке школе у Београду.

Диригент П. Милошевић, професор

★ 3) Хајди: Адађо из гудачког квартета у ге-молу. Гудачки квартет ученика Музичке Школе: Душан Милосављевић (I виолина), Сима Каљуски (II виолина), Иван Павчић (виола), Илија Тодоровић (виолончело)

★ 4) Шопен: Marche funebre из сонате б-мол за клавир, Клавдија Проњина

★ 5) Скамбати: Nepia за клавир Клара Перлез

★ 6) Бетховен: У мрачном гробу... за баритон соло пева Петар Костић за клавиром Јелица Лукић

★ 7) Др. Милојевић М.: Елегија за виолину и клавир Лазар Марјановић, за клавиром аутор

★ 8) Ткалчић Ј.: Анданте из концерта а-мол за чело и клавир Илија Тодоровић за клавиром Тонка Бишички

★ 9) Сук Ј.: Хорал св. Вацлава; Чајковски П. Анданте из гудачког квартета ес-мол. Гудачки оркестар Музичке Школе у Београду, диригент Јован Бандур, професор

12.50 Рекламе

13.00 Вести

13.15 Концерт Берлинског филхармоничког оркестра (грамофонске плоче)

1. Р. Штраус: Тил Ајленшпигел

★ 2. Дворжак: Скерцо капричиозо

13.40 Новинарски извештаји А. А. Тачно време

затим: до

15.00 Пренос кратких говора публике са Радио-изложбе

#### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

15.15 Витешки Краљ Александар I. Ујединитељ међу Сокоlima на Бледу 17. јула 1934. год., предавање г. Михаила А. Милованића (приређује Просветни Одбор Савеза Сокола Краљевине Југославије)

15.30 Григ: Концерт А-мол оп. 16 за клавир и оркестар (изводи Артур де Греф) (грамофонске плоче)

16.00 Пренос из Париза: II. полу-време лоптачке утакмице Француска—Југославија

17.00 Постањак штампе, предавање г. проф. Др. Борислава Јанкулова

17.30 Оркестарски концерт (грамофонске плоче)

1. Шабрие: Еспаља

★ 2. Чајковски: Из талијанског каприча

★ 3. Бизе: Уводна музика за оперу „Кармен“

17.55 Учење из Корана до 18.00

18.05 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

18.10 Пренос кратких говора публике са Радио-изложбе

18.45 Хајди: Гудачки квартет (изводи Радио Гудачки Квартет)

19.15 Вести

19.30 НАЦИОНАЛНИ ЧАС: Иван пл. Зајц, предавање г. Крешимира Барановића, директора Загребачке Опере, а уз суделовање оркестра загребачке опере

20.00 Концерт (изводе гђе Ксенија Роговска-Христић, сопран, и Катница Продановић, алт, чланице Београд. Опере)

1. Чајковски: Дует из опере „Пикова Дама“

★ 2. Чајковски: Дует из опере „Евгеније Ојегин“

★ 3. Чајковски: Заборавити тако скоро, романса (гђа Христић),

★ 4. Чајковски: Кад бих знала, романса (гђа Христић)

★ 5. Верди: Дует из опере „Аида“

★ 6. Гречанинов: Арија из опере „Добрита Никитич“

★ 7. Гречанинов: На жутој њиви (гђа Христић)

★ 8. Форте: После једног сна (гђа Христић)

★ 9. Сен-Санс: Арија и опере „Самсон и Далила“ (гђа Христић)

20.45 Рекламе

20.55 Из живота Блаженопочившег Краља, предавање г. Квесића

21.25 Вечерњи концерт Радио-Оркестра

1. Андрејевић: Српска зора, марш

★ 2. Зајц: Граничари, увертира

★ 3. Димитријеску: Румунска фантазија

★ 4. Делиб: Силвија, свита

22.00 Тачно време

Новинарски извештаји А. А.

Спортске вести

Наставак концерта Радио-Оркестра

5. Јоксимовић: Напред, марш

★ 6. Кристин: Дорћолска посла, увертира

★ 7. Росини: Севиљски берберин, оперска фантазија

★ 8. Бинички: а) Гривна, б) Кад ја виђех очи твоје

★ 9. Мутон: Сеоске сцене, свита

23.10 Чувени певачи (грамофонске плоче)

1. а) Бизе: Арија из опере „Кармен“;

б) Леонкавало: Арија из опере „Бајаци“ (Злата Ђинђевац)

★ 2. а) Леонкавало: Арија из опере „Бајаци“;

б) Ђордано: Арија из опере „Андре Шење“ (Пертиле)

★ 3. Гуно: Дует из опере „Фауст“ (Ансо и Журне)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармоније“)

23.3

**NEDELJA, 16 DECEMBRA**

- 8.30 Komorna glasba, Radijski orkester:  
Verdi: Ave Maria ★ Händel: Air — za vijolino, cello in harmonij ★ Corelli: Pastorale
- 9.00 Versko predavanje (dr. p. Regalat Čebulj)
- 9.15 Prenos iz trnovske cerkve
- 9.45 Cerkvni zbori na ploščah  
Wagner: Mojstri pevci norimberški ★ Mascagni: Cavalleria rusticana
- 10.00 O inšpekciji dela (Joža Golmajer)
- 10.20 Operni zbori na ploščah:  
Gounod: Faust — zbor vajokov ★ Verdi: Zbor iz op. „Ernani“ ★ Auber: Nema iz Porticija — Molitev ★ Puccini: Tosca — kantata ★ Wagner: Lohengrin — zbor nevest
- 10.40 Radijski orkester:  
Rossini: Viljem Tell, fantazija ★ Dolinar-Bernard: V zarji jutranji vmes samospevi Marjana Rusa, člana Nar. gled.  
Schubert: Slavospev glasbi ★ Schubert: Napitnica ★ Beethoven: Ljubim te! ★ Mendelssohn: Jutranji pozdrav, Na jug!, Nje lepota, Slovo ★ Brahms: Kovač, Nedelja ★ Haydn: Arija Simona iz oratorija „Letni časi“
- 11.40 Mladinska ura (Manca Komanova)
- 12.00 Čas, Radijski orkester (po željah)
- 16.00 Rokovnjači — Ljudska igra v 11. slikah (po romanu Jos. Jurčiča):  
Na trgu — V gostilni — Pri sodniku — Pri čevljarju Bojcu — Pri gospe Poljakovi — Pri Polonci — Izdaja — Uboj — V črnem grabnu — Napad in sodba — Svidenje in beg  
Glavne osebe:  
Gospa Poljakova, ovdovela pl. Basajeva  
Nande (Ferdinand pl. Basaj)  
Štefan Poljak, oskrbnik na Kolovcu — njena sinova  
Dr. Burger, maire, odvetnik in graščak na Brdu in Volčjem  
Janez Gavrič, sodnik v Kamniku  
Rezika, njegova hči  
Blaž Mozol  
Polonica, njegova nečakinja  
Janez Rak, pisar pri mairu  
Tonček Obložski, Rajtguzen, konjski mešetar  
Bojec, čevljar  
Jošt, gostilničar  
Vernazz, francoski častnik (Igrajo člani St. Jakobskega gled. odra)
- 19.30 Nac. ura: Ivan pl. Zajc (dr. Baranović), prenos iz Zagreba

- 20.00 Čas, jedilni list, program za ponedjeljek
- 20.10 Vojaška godba 40 p.p. Triglavskega:  
Schubert: Še ležalo stvarstvo brez oblike; Gospod, slišal si moju molitev ★ Svoboda: Stari kaplar — koračnica ★ Gounod: Ouverture pastorale (iz op. Melodram „Philemon et Baucis“) ★ Schneider: Zalna koračnica ★ Beethoven: Adagio (III. stavek) iz IX. simfonije ★ Parma: Intermezzo iz opere „Ksenija“; Zalna koračnica ★ Smareglia: Cornelius Schutt, predigra ★ Amaida: Invano, Serenade ★ Haydn: Duet iz 4. letnih časov; Zalna koračnica
- 22.00 Čas, poročila
- 22.15 Radijski orkester  
Andron: Maskota, uvertura ★ Fall: Ločena žena, potpuri ★ Lecocq: Mdm. Augot, potpuri ★ Leopold: Pripovedka

**ZAGREB**

talasna duž. 276,2m., 0,8kw., 1086kc

**ZAGREB**

- 10.00 Prenos mise iz crkve Sv. Marka. Oratorijsko društvo pjeva pod ravnanjem Mladena Pozajića misu od Viadana. Ofertorij: Palestrina: Iesu rex admirabilis. Orgulje: Cedomil Dugan
- 12.00 Dela H. Berlioz-a (ploče)
- 16.00 Prenos internacionalne nogometne utakmice Francuska—Jugoslavija iz Pariza
- 17.00 Kulturne i društvene vijesti
- 17.15 Horski koncert
- 17.45 Nazor: Andjeo u crkvenom tornju (čita Ela Hafner—Gjermanović)
- 19.00 Kulturne i društvene vijesti
- 19.30 Nacionalni sat: Ivan pl. Zajc
- 20.00 Horski koncert sokola iz Stejnjevca
- 20.30 Koncert zagrebačkog Kvarteta (Marinov-Graf-Arany-Fabry)
- 21.00 Recitacije (Dubravko Dujšin)
- 21.30 Koncert zagrebačkog Kvarteta (nastavak)
- 22.00 Dananšnja sportska nedelja
- 22.15 Objava rasporeda, vijesti i meteorološki izveštaj

**INOSTRANSTVO**

- Beč (Wien) 560,8m 120kw 592kc
- 8.20 Gimnastika ★ 8.55 Gramo koncert ★ 9.40 Služba božija ★ 11.00 Simfonijski koncert. Dirigent: K. Au-

- derith. G. Peters (klavir) (M. Frank: Uvertira za komediju; Mozart: Koncert za klavir i orkestar e-mol; Čajkovski: Serenada za gudače op. 48) ★ 12.16 O. Erhard: Zimski pejzaži ★ 12.30—14.00 Koncert radio orkestra ★ 14.45 Vesti ★ 15.00 A. Cerny: Ribe u domaćoj upotrebi i narodnoj privredi ★ 15.20 Čas knjige ★ 15.45 L. Beethoven: Gudački kvartet e-mol op. 59 Nr. 2 ★ 16.20 Poezija nepisanih naroda ★ 16.45 Koncert duvačkog orkestra ★ 18.10 Velika varoš kao oblik života ★ 18.40 Fr. Dechantsreiter i Z. Zettl čitaju iz svojih dela ★ 19.20 Emil Sauer svira na klaviru uz pratnju orkestra. (Liszt: Koncert za klavir i orkestar a-dur Nr. 2) ★ 19.50 Beethoven: VII Simfonija a-dur op. 92  
Dirigent: O. Kabasta ★ 20.30 Šareni muzički program ★ 21.30 Vesti ★ 21.40 Čas knjige ★ 22.05 Koncert radio orkestra ★ 22.30 Vesti. Sport ★ 23.00 Nastavak koncerta ★ 23.50—1.00 Muzika za igru

Berlin 356,7m 100kw 841kc

- 6.35 Hamburg ★ 12.20 Koncert iz Breslave ★ 13.00 W. Ehlers govori maloj i velikoj deci ★ 14.15 Koncert na klaviru u četiri ruke ★ 15.00 „Nemačka narodna igra o doktoru Faustu“, obradio P. Huchel ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 18.15 Koncert na cimbalu ★ 20.00 Waršava ★ 20.30 Muzika za igru (Kopenhagen) ★ 21.00 Pešta ★ 21.30 G. Havemann svira. (Beethoven: Koncer za violinu i orkestar d-dur op. 61) ★ 22.15 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.40—24.00 München

Bolzano 559,7m 1kw 536kc

- 17.15 Orkestar Cetra ★ 18.20 Spor ★ 20.00 Vesti. Gramo-ploče ★ 20.45 Prenos iz opere

Bratislava 298,8m 13kw 1004kc

- 10.20 Gramo ploče ★ 12.00 Prag ★ 14.00 Predavanje ★ 16.00 Radio orkestar. (Smetana: Tajna. Uvertira; Mozart: Baletska svita; Čajkovski: Eugenij Onjegin. Valcer; Bella: Rondo; Kaan: Valcer. Serenada; Ibl: Bratstvo. Marš) ★ 18.00 Čas za Madjare. Šareni program ★ 19.55 Radio orkestar. Popularne pesme ★ 20.50 Košice ★ 21.20 Radio igra ★ 22.20 Vesti ★ 22.35 Ciganska muzika

Breslau 315,8m 60kw 950kc

- 5.35 Gramo ploče ★ 6.35 Hamburg ★ 8.25 Gramo ploče ★ 10.00 Nepoznate melodrame ★ 10.45 Šleska omaladina peva i svira ★ 11.30 Königswisterhausen ★ 12.20 Koncert radio orkestra ★ 14.40 Gramo koncert ★ 15.30 Čas za decu ★ 16.00 Berlin ★ 18.00 Vesti ★ 18.30 Klavirski koncert R. Horna ★ 19.30 Pronalazač morfiuma ★ 20.00 „Ovde je Siebenbüden“. Slika zemlje i ljudi od Fr. Obst. Muzika od Sczuke ★ 21.30 Berlin ★ 22.15 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.40 Muzika za igru

ГЛАВНО СТОВАРИШТЕ ДОМАЋЕ ФАБРИКЕ

**ЗМАЈ цепних и анодних батерија**

Купујте само наше домаће производе. Уверите се о квалитету домаће индустрије.

**РАДИОТОН БЕОГРАД — КНЕГИЊЕ ЉУБИЦЕ 2**



**Brno** 352,4m 32kw 922kc  
11.20 Horski koncert ★ 12.00 Prag  
★ 14.15 Predavanje iz poljoprivrede  
★ 17.30 Gramo ploče ★ 17.55  
Prag ★ 19.55 Koncert ★ 20.30 Pre-  
davanje ★ 20.45 Horski koncert ★  
21.15 Mor. Ostrava ★ 22.30 Radio  
orkestar.

**Bruxelles (Flamanski)**  
322m 15kw 932kc  
20.30 Žurnal ★ 21.00 Radio orke-  
star ★ 21.45 Recitovanje ★ 22.00  
Radio orkestar ★ 23.00 Žurnal ★  
23.10 Muzika za igru.

**Bruxelles (Francuski)**  
483m 15kw 620kc  
20.30 Žurnal ★ 21.00 Simfonijski  
orkestar ★ 21.40 Simfonijski orke-  
star. Posvećen Saint-Saensu ★ 22.25  
Nastavak koncerta ★ 23.00 Vesti ★  
23.10 Muzika za igru.

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc  
11.00 Religiozna muzika ★ 11.30  
Radio orkestar (Schubert: Uvertira  
iz „Rosamunde”; Bizet: Arlezianka;  
Smetana: Fantazija iz op. „Prodana  
nevesta”; Joh. Strauss: Potpuri iz opt  
„Veseli rat”) ★ 12.30 Orkestarski  
koncert ★ 17.00 Orkestar Jean Mar-  
cu ★ 18.00 Vesti ★ 18.15 Nastavak  
koncerta ★ 19.00 Predavanje ★  
19.20 Gramo ploče ★ 20.00 Klavir-  
ski koncert ★ 20.30 Muzika za igru.  
Džaz orkestar ★ 21.00 Sport ★  
21.10 Muzika za igru ★ 22.00 Vesti  
★ 22.30 Nastavak muzike za igru.

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc  
9.15 Vesti ★ 10.00 Reformovana  
služba Božja ★ 11.00 Crkvene pe-  
sme i propoved iz katoličke crkve ★  
12.30 Članovi operskog orkestra iz-  
vode Beethovenove kompozicije. (1.  
Prometheus — balet. muzika; 2. Ro-  
mansa u F-duru — solo violina; 3.  
Turski marš; 4. Coriolanus — uverti-  
ra; 5. I. simfonija; 6. Mödlianske  
igre) ★ 14.00 Gramo ploče ★ 15.00  
Iz poljoprivrede ★ 15.50 Koncert na  
čelu ★ 16.30 Predavanje ★ 17.00  
Prenos iz jedne palanke ★ 18.15 Sa-  
lonska kapela Mandits (Carona: Val-  
cer; Pugnani-Kreisler: Preludium i  
allegro; Offenbach: Hoffmannove  
priče — fantazija; Kolmann: Fran-  
cuski valcer) ★ 19.00 Kozerija ★  
19.30 Sport i rezultati kasačkih trka  
★ 19.40 Odlomci iz raznih opereta.  
Sudeluju: E. Košary, M. Szedő i  
Koncertni orkestar ★ 21.00 Cigan-  
ska kapela S. Bura ★ 22.10 Vesti ★  
22.30 Jazz Hoffmann iz hotela Ro-  
yal ★ 23.15 Salonski kvintet Bach-  
mann

**Droitwich** 1500m 150kw 200kc  
(Droitwich, London, West, North)  
18.30 Klavirski koncert Cl. Curzon  
(Haydn: Andante, varijacije f-mol;  
Brahms: Capriccio b-mol op. 76 Nr.  
2; Rapsodija g-mol op. 79 Nr. 2)  
★ 19.15 Predavanje: Put ka Bogu  
★ 19.50 Vesti ★ 20.00 A. Sandler  
sa svojim orkestrom uz učešće J.  
Hamilton-Smith, (sopran) ★ 21.00  
Koncert pozorišnog orkestra

**Deutschlandsender**  
1571m 60kw 191kc  
6.35 Hamburg ★ 11.30 Olimpijske  
igre 1936 god. 12.30 Köln ★ 13.05  
Köln ★ 14.00 Čas za decu ★ 14.45  
Iz Pućinijevih opera (gramo-plo-  
če) ★ 15.36 Mladež peva i muzicira ★  
16.00 Königsberg ★ 17.30 Gramo-  
ploče ★ 18.00 Nemačke narodne  
pesme, pevaju solisti ★ 18.30 Poe-  
zija Elle Friebnigg-Pirkherd ★ 19.00  
Koncert na dva klavira ★ 19.30  
Sport. Nove knjige ★ 20.00 Drez-  
den ★ 21.30 Berlin ★ 22.15 Vesti.  
Sport ★ 23.00—0.30 Muzika za  
igru

**Frankfurt** 251m 17kw 1195kc  
6.35 Hamburg ★ 10.15 Horske pe-  
sme ★ 11.00 E. Dwinger čita: „Go-  
dina u šumi” ★ 12.20 Koncert radio  
orkestra ★ 13.15 Gramo koncert ★  
14.00 Čas za decu ★ 15.00 Novosti  
iz zemlje ★ 16.00 Berlin ★ 18.00  
Čas za mladež ★ 19.00 Koncert ra-  
dio orkestra i solista ★ 20.05 „Wen-  
delin Hipler” komad iz doba se-  
ljačkog rata od G. Klajza ★ 21.30  
Berlin ★ 22.15 Vreme. Vesti ★  
22.45 Muzika za igru ★ 24.00—2.00  
Stuttgart

**Heilsberg** 291m 60kw 1031kc  
6.35 Hamburg ★ 12.20 Orkestarski  
koncert ★ 14.30 Gramo koncert ★  
15.30 Čas knjige ★ 15.30 Šekspir i  
glumci (Dancig) ★ 15.45 Koncert  
radio orkestra ★ 17.50 Talijanske i  
ruske pesme peva bariton S. Gagarin  
★ 19.00 Klavirski koncert E. Rudol-  
pha ★ 20.00 Varšava ★ 20.30 Mu-  
zika za igru (Kopenhagen) ★ 21.00  
Pešta ★ 21.30 Berlin ★ 22.15 Ve-  
sti. Sport ★ 22.45—0.30 Koncert  
radio orkestra.

**Hilversum** 301,5m 20kw 995kc  
20.35 Laka muzika ★ 21.35 Žurnal ★  
21.50 Radio orkestar ★ 22.35 Gramo  
ploče ★ 22.50 Radio orkestar  
★ 23.20 Vesti ★ 23.30 Gramo ploče

**Huizen** 1875m 7kw 166kc  
20.55 Radio orkestar ★ 21.40 Gramo  
ploče ★ 21.55 Radio pozorište ★  
22.55 Nastavak koncerta ★ 23.25  
Gramo ploče ★ 23.30 Mali hor

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc  
20.15 Vokalni koncert J. Schleiss-Da-  
vid ★ 20.30 Koncert radio orkestra.  
Muzika od Lumbye-a ★ 21.00 Klavirski  
koncert A. Contia. Moderna  
muzika ★ 21.26 Radio orkestar.  
Francuski rokoko ★ 22.00 Radio orke-  
star. Baleti od Čajkovskog ★  
23.00—0.30 Muzika za igru

## NEDELJA, 16 DECEMBRA

**Katowice** 395,8m 12kw 758kc  
21.30 Sport ★ 22.00 Gramo ploče ★  
22.15 Varšava

**Košice** 269,5m 2,6kw 1113kc  
20.50 Radio orkestar ★ 21.20 Bra-  
tislava.

**Krakov** 304,3m 2kw 896kc  
21.30 Sport ★ 21.45 Varšava.

**Köln** 455,9m 60kw 658kc  
18.36 Koncert iz crkve u Achenu.  
Nemački i flamanski kompozitori iz  
15 i 16 veka ★ 20.00 Orkestarski  
koncert. Popularni koncert ★ 21.10  
A. Hatzfeld priča veselu anegdodu  
★ 21.30 Berlin ★ 22.15 Vreme.  
Vesti ★ 22.35 Iz engleskih opereta  
(gramo-ploče) ★ 23.20—1.00 Bre-  
slava

**Leipzig** 382,2m 120kw 785kc  
6.35 Hamburg ★ 8.50 Koncert na  
orguljama ★ 9.20 Horski koncert ★  
11.30 Königwusterhausen ★ 12.20  
Orkestarski koncert ★ 13.00 Kon-  
cert radio orkestra ★ 14.35 Nemačko  
seljaštvo ★ 15.00 Koncert kamernog  
kvarteta ★ 15.30 Čas za mladež ★  
16.15 Koncert simfoniskog orkestra  
★ 17.15 Božićna priča od E. Schen-  
ka ★ 17.35 Nemačke uspavanke ★  
18.10 Orkestarski koncert uz učešće  
terceta i harmonike ★ 20.00 Koncert  
filharmonije iz Drezde uz učešće so-  
lista ★ 21.30 Berlin ★ 22.00 Vesti.  
Sport ★ 22.30 Koncert radio orke-  
stra

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc  
19.50 Vesti ★ 20.00 Prenos iz A-  
merike ★ 20.30 Nedeljni orkestar-  
ski koncert. J. Ireland (klavir). Di-  
rigent: A. Boulton. (E. Smyth: Na  
kornvalskim hridinama; Ireland:  
Legenda za klavir i orkestar; Wil-  
liams: Londonska simfonija)

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc  
7.45 Gramo koncert ★ 11.50 Vesti  
★ 12.30 Muzika za igru ★ 13.30  
Laka muzika ★ 15.00 Koncert ★  
17.00 Gramo ploče ★ 17.30 Šareni  
program ★ 18.15 Laka muzika ★  
18.45 Gramo ploče ★ 19.00 Muzika  
za igru ★ 20.00 Pola sata muzike i  
romansa ★ 20.30 Vesti ★ 21.00  
Muzika za igru ★ 21.45 Šareni pro-  
gram ★ 22.00 Laka muzika ★ 22.30  
Muzika za igru ★ 23.00 Laka mu-  
zika.

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo-ploče ★ 13.00 Vreme  
★ 13.10 Muzika po želji radio slu-

### Аматери!

Делове и прибор најбољих фабриката добићете најповољније код фирме

**ВИКИНГ** Стручни завод  
за радиофонију

Београд Кн. Михајлова 18, Тел. 207-13; Загреб Јелачићев трг  
11, Тел. 44-94. ● ЧЛАНОВИМА РАДИО-КЛУБА НАРОЧИТИ ПОПУСТ

**NEDELJA, 16 DECEMBRA**

šalaca ★ 13.40 Gramo-koncert ★  
16.00 Koncert na mandolinama ★  
16.30 Sport ★ 17.15 Orkestar Ce-  
tra ★ 20.00 Sport, Gramo-ploče ★  
20.45 Prenos iz opere

**Monte Ceneri**

257m 15kw 1167kc  
21.00 Koncerat radio orkestra. (1) Cherubini: Anacréon. Uvertira; 2) Veracini: Rosalina; 3) Pergolese: Sluga gazda; 4) Mozart: Don Juan, uvert.; 5) Mozart: Don Juan, odlomci; 6) Brasm: Uvertira; 7) Brahms: Serenada; 8) R. Strauss: Aria; 9) R. Strauss: Serenada; 10) Puccini: Edgar, preludijum; 11) Puccini: Turandot; 12) Puccini: San Doretin)

**Midland Reg. 391,1m 25kw 767kc**

19.50 Vesti ★ 20.00 London

**Mor. Ostrava**

259,1m 11kw 1158kc  
21.15 Muzika i pesma ★ 23.30 Brno

**München 405,4m 100kw 740kc**

6.35 Hamburg ★ 8.30 HORSKI koncert ★ 10.15 Iz dela znamenitih ljudi ★ 10.45 Stuttgart ★ 11.30 Königwusterhausen ★ 12.20 Koncert vojne muzike ★ 13.00 Koncert radio orkestra ★ 14.30 Gramo koncert ★ 15.20 Čas za decu ★ 16.00 Königsberg ★ 17.50 Božićne slike iz Nürnberga ★ 18.25 Ovaranje olimpskog stadiona u Garmisch-Partenkirchen ★ 19.00 Crkvena božićna muzika od O. Jochuma ★ 20.00 „Föhn“. Komad u 4 čina od J. Pohla ★ 21.30 Berlin ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.30—24.00 Muzika za igru

**Oslo 1186m 60kw 253kc**

19.30 Literarni čas ★ 21.45 Vesti ★ 22.00 Aktualiteti ★ 22.15 Sport ★ 22.30 Muzika za igru

**Paris-Radio 1742m 75kw 174kc**

13.20 Gramo koncert ★ 13.30 Sala ★ 13.45 Orkesarski koncert ★ 15.00 Prenos utakmice Francuska—Jugoslavija ★ 17.15 Gramo-ploče ★ 17.30 „Preporuka“ pozorišni komad od M. Maurey-a ★ 18.30 Koncert Poulet: (1. Mendelssohn: Uvertira iz „Pećine Fingal“; 2. Mozart: Koncert u a, za klavir i orkestar; 3. Debussy: Litrska proza; 4. Aubert: Driada, poema simfonična; 5. Debussy: Balcon; 6. Chabrier: Espana) ★ 21.00 Koncert posvećen muzici Hervey i Cl. Terrasse-a: (1. Hervé: Simfoniski komadi; 2. Terrasse: Četiri melodije)

**Palermo 531m 3kw 565kc**

17.30 Gramo-ploče ★ 20.20 Gramo koncert ★ 20.25 Sport ★ 20.30 Vreme ★ 20.45 „Cirkus“. Opereta u 3 čina od L. Ganne-a. (Za vreme pauze: Konverzacija o grčkoj arhitekturi)

**Poste-Parisien**

312,8m 60kw 959kc  
10.50 Odlomci iz opera i komičnih opera (gramo ploče) ★ 12.18 Koncert ★ 12.48 Henry Garat i Mireille Pomsard (gramo ploče) ★ 11.15 Orkestar Marek-Weber i Tito Schipa (gramo ploče) ★ 13.15 Gramo ploče ★ 20.00 Žurnal ★ 20.10 Sport ★ 20.20 Gramo ploče ★ 20.35 G. Bouillan i Marchesini (gramo ploče) ★ 20.50 G. Rouzand i Vanki Marcoux ★ 21.15 Gala koncert Marian Anderson ★ 22.00 Gala koncert Segovia gitariste (Handel: Sarabande; Haydn: Andante i menuet; Bach: Preludij i Gavota; Sor: Variacije; Ponce: Mazurka; Granados: Danza; Torroba: Preludij; Albeniz: Sevilla) ★ 22.30 Laka muzika (gramo ploče)

**Poznanj 345,6m 1,8kw 868kc**

19.47 Varšava i Vilno ★ 22.15 Varšava.

**Prag I (Praha)**

470,2m 120kw 638kc  
6.45 Gimnastika. Žurnal ★ 10.00 Jarnach: Sonata za violinu i klavir d-mol ★ 11.20 Brno ★ 12.05 Pregled štampe ★ 12.20 Šareni muzički program ★ 15.35 Vokalni koncert Pesme ljubavi od Ant. Dvoržaka ★ 16.00 Bratislava ★ 17.30 Gramo ploče ★ 17.40 „Kinezi i Kitaj“. Predavanje ★ 17.55 Čas za Nemce. Radio orkestar ★ 18.55 Vesti ★ 19.05 Predavanje ★ 20.00 Koncert Češke filharmonije (I. Ibert: Balada zatvorenika iz Readinga. Simfonijska poema; Koncert za flautu i orkestar; Pristaništa. Simfonijska svita) ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.25 Vesti. Sport ★ 22.30 Brno.

**Prag II (Praha)**

249m 5kw 120kc  
14.30 Čas za Nemce ★ 15.30 Predavanje.

**Riga 214m 15kw 583kc**

18.45 Letonske pesme ★ 19.17 Predavanje ★ 19.45 Letonske i estonske pesme ★ 20.05 Vesti ★ 20.20 Gramo ploče ★ 21.15 Muzika za igru

**Rim (Roma) 420,8m 50kw 713kc**

12.30 Gramo-ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.13 Muzika po želji radioslusalaca ★ 13.30 Gramo koncert ★

16.30 Sport ★ 17.00 Vokalni i instrumentalni koncert: (1. Bach: Magnificat; 2. L. Refice: Samarićanka; 3. Kodaly: Ugarski psalm) ★ 19.30 Sport ★ 20.10 Violinista T. Bari i pianista G. Schelini ★ 20.45 Veliki folkloristični koncert ★ 22.30 Muzika za igru

**Strasbourg 349,2m 12kw 859kc**

18.00 (Iz Metz) Orkestarski koncert uz sudelovanje J. Schweitzer, pianistkinje od 12 godina ★ 19.45 Medicina ★ 20.00 Sport ★ 20.15 Gramo ploče ★ 20.30 Vreme. Vesti ★ 20.45 Gramo koncert ★ 21.00 Novosti ★ 21.15 Štampa ★ 21.30 „Škola za hipokriziju“, komad u 4 čina od J. Romain-a ★ 23.30 Muzika za igru.

**Stuttgart 522,6m 100kw 574kc**

6.35 Hamburg ★ 9.45 Muzika za pevanje, klarinet i orgulju ★ 10.10 Priče i pesme H. Essiga ★ 12.20 Koncert vojne muzike ★ 13.15 Gramo ploče ★ 14.00 Čas za decu ★ 15.00 Vesela muzika na gramopločama ★ 16.00 Berlin ★ 16.50 Božićni misterij (I deo) od Ph. Wolfrauma ★ 18.00 Radio slike od W. Ehwera ★ 18.30 Sarska oblast ★ 19.00 Frankfurt ★ 20.00 Zabavni muzički program. (Orkestar, hor i solisti) ★ 21.30 Berlin ★ 22.15 Vesti. Sport ★ 22.45 München ★ 24.00—2.00 Večernji koncert

**Stockholm 426,1m 55kw 704kc**

19.30 Klavirski koncert ★ 20.00 Radio pozorište ★ 20.50 Kamerna muzika ★ 22.00 Laka muzika

**Suisse Romande**

443,1m 52kw 677kc  
20.55 Sport ★ 21.00 Klavirski koncert ★ 21.30 Predavanje ★ 22.00 Koncert

**Warszawa 1414m 120kw 212kc**

10.30 Služba Božija ★ 12.15 Muzički matine Varšavske filharmonije ★ 14.00 Laka muzika ★ 15.15 Gramo ploče ★ 16.20 Violinski koncert (Locatelli: Sonata f-mol; Wagner-Wilhelm: List albume; Kreisler: La gitana) ★ 17.50 Predavanje „Knjige i nauka“ ★ 18.45 Predavanje: „Život mladeži“ ★ 19.00 Koncert na orguljama ★ 19.35 R. Tauber (gramo ploče) ★ 19.47 Aktualiteti ★ 20.00 Radio orkestar ★ 20.30 Laka muzika ★ 20.45 Vesti ★ 21.03 Veseli prenos iz Lavova ★ 21.30 Sport ★ 21.45 Tehnički saveti i prepiska ★ 22.00 Koncert i reklame ★ 22.30 Muzika za igru ★ 23.05 Nastavak muzike za igru.

**BRADLEYUNITS ОТПОРИ**

најпознатије фабрике ОТПОРНИКА и Потенциометара на стоваришту све вредности од 50 Ома до 10 Мг.

Захтевајте наш најновији каталог за 1935 год.

**РАДИОТОН** КНЕГИЊЕ ЉУБИЦЕ 2, ТЕЛ. 28504

ПОСЕТИТЕ

РАДИО

ИЗЛОЖБУ!

# Ponedjeljak, 17 dec.

## BEOGRAD

таласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 кц.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 8.55 Објављивање дневног програма  
око 9.00 Пренос с Опленца  
11.10 Званични извештај о водостању (српски)  
11.59 Тачно време  
12.00 Жалосне маршеве изводи Радио-Оркестар  
13.00 Вести  
Карађорђевићи и стварање Југославије, предавање гђе Јулије Бошковић, проф., у име Удружења универзитетски образованих жена  
13.40 Новинарски извештаји А. А. Тачно време до 13.50

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 16.00 Жалосне маршеве изводи Радио-Оркестар  
16.30 Гуслар Илија Вуковић пева уз гусле народну тужбалицу за Блаженопочившим Витешким Краљем Александром I. Уједињитељем  
17.00 Пренос комеморативног концерта из гимназије „Краља Александра I.“ у Београду  
Затим: Учење из Корана

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

- 18.05 Тачно време  
Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан  
18.10 Час немачког језика: Немачки дијалози, гђа Мира Крстић и г. проф. Др. Јован Богичевић  
18.40 Смрт Краља Александра Југословенског, певао Драшко од Авале, рецитије г. Душан Раденковић  
19.15 Вести

- 19.30 НАЦИОНАЛНИ ЧАС: Извод из предавања Војводе Франше Депере-а о Блаженопочившем Витешком Краљу Александру I. Уједињитељу; чита г. Бранислав Денић  
20.00 У спомен Блаженопочившем Витешком Краљу Александру I. Уједињитељу, предавање г. Жарка В. Јовановића, учитеља

- 20.30 Пренос из Београдског Народног позоришта: Духовни концерт у одмору око  
22.00 Тачно време  
Новинарски извештаји А. А. (Ферстер клавир из музич. куће „Хармонија“)

- Schirmann: Sašinka ★ Glazunov: Stenka Razin  
12.50 Poročila  
13.00 Čas operne arije na ploščah: Gluck: Orfej — recitativ in arija ★ Massenet: Manon — arija ★ Bizet: Carmen — Habanera ★ Bizet: Carmen — Arija kart ★ Flotow: Marta — Ah tako pobožna ★ Mayerbeer: Afričanka — Dežela čudovita  
18.00 Pri potapljačih (Viktor Pirnat)  
18.20 Negode: 10 minut slovenske glasbe (plošče)  
18.40 Slovenščina (dr. Kolarič)  
19.10 Najžer — Ob Zili in Dravi (plošče)  
19.30 Nac. ura: Karadjordjević in stvarjanje Jugoslavije (prof. Julija Bošković) prenos iz Beograda  
20.00 Pravna ura (dr. Knaflič)  
20.20 Čas, jedilni list, program za terek  
20.30 Prenos opere iz Beograda V odmoru: Čas in poročila

## ZAGREB

таласна дуж. 276,2 м., 0,8 кв., 1086 кц.

- 12.00 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski recepti  
12.10 Jugoslovenska muzika (ploče)  
12.40 Poslednje vesti  
13.00 Jugoslovenska muzika (ploče)  
17.00 Kulturne i društvene vijesti Propaganda  
17.15 Koncert operskog hora (Slovenske pjesme)  
18.15 Matheus Asola: Misa pro Defunctis (pjeva muški zbor Polifonija)  
18.45 Poslednje vijesti  
19.15 O najnovijim knjigama i revijama  
19.30 Nacionalni sat: Dinastija Karadjordjevića i postanak Jugoslavije  
20.00 Kulturne i društvene vijesti — Propaganda  
20.30 Prenos jedne opere iz Beogradskog narodnog pozorišta U pauzama: objava rasporeda, vijesti i meteorološki izvještaj

## INOSTRANSTVO

- Beč (Wien) 560,8m 120kw 592kc  
10.20 Čas za djake ★ 11.30 Narodna muzika iz Austrije (gramo ploče) ★ 12.00 Gramo koncert ★ 13.00 Vreme. Vesti ★ 13.16 Gramo koncert ★ 15.00 Vreme. Berza ★ 15.20 Čas za žene ★ 15.40 Čas za mladež ★

- 16.05 Vesti ★ 16.10 Koncert na citri ★ 16.50 Muzički božićni narodni običaji ★ 17.30 M. Ravel diriguje (gramo ploče) ★ 17.45 Koncert solista. Fr. Wildgans (klarinet), K. Stumpf (viola), H. Zechner (klavir). (Debussy: Mali komad; Dvje arabeske; Mozart: Kegestatt-trio) ★ 18.15 Pozorišna kritika ★ 18.40 Čes engleskog ★ 19.05 Vesti ★ 19.25 „Cosi fan tutte“ komična opera u 2 čina od Mozarta ★ 22.30 Vesti ★ 22.50 Zabavni koncert radio orkestra ★ 23.50—1.00 Muzika za igru (gramo ploče)

- Berlin 356,7m 100kw 841kc  
6.35 Orkestarski koncert ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Koncert simfoniskog orkestra ★ 13.15 Gramo-koncert ★ 14.00 Vesti ★ 14.15 Gramo-ploče ★ 15.00 Berza ★ 15.25 Mali muzički čas ★ 16.00 Koncert radio orkestra ★ 17.35 J. Ponten i njegovo delo ★ 18.30 Klavirska muzika R. Wetz-a ★ 19.20 Koncert na harfi ★ 20.10 Stuttgart ★ 21.00 Čas smeħa ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.20—23.30 Božićna muzika. (Hor, violina i orgulja)

- Bolzano 559,7m 1kw 536kc  
17.18 Koncert kvinteta ★ 20.00 Vesti. Gramo-ploče ★ 20.45 Muzika po želji radio slušalaca ★ 22.00 Koncert kamernе muzike: (1. Haydn: Sonata u c-duru; 2. Schumann: Arabeska; 3. Casella: a) Nokturna, b) Ptica, c) Vojnički korak, d) Mala rapsodija)

- Bratislava 298,8m 13kw 1004kc  
11.55 Prag ★ 12.15 Gramo ploče ★ 13.45 Pregled štampe ★ 15.45 Prag ★ 16.35 Košice ★ 17.10 Orkestarski koncert. Djaci iz liceja Masaryka ★ 18.00 Čas za Madjare ★ 18.45 Predavanje: „Seksualno vaspitanje mladeži“ ★ 19.50 Arije i romanse. Koncert ★ 20.30 Koncert na čelu. (Stanček: Sonata e-mol op. 10; Balada op 28) ★ 21.20 Filharmonijski orkestar. (Dvoržak: Karneval. Uvertira; Borodine: Stepe centralne Azije; Debussy: Mala svita; Lauko: Slovačke igre br. 6 i 7) ★ 20.15 Vesti ★ 22.30 Gramo ploče

- Breslau 315,8m 60kw 950kc  
5.00 Gramo ploče ★ 6.35 Orkestarski koncert ★ 9.15 Gramo ploče ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.30 Orkestarski koncert ★ 15.10 Nove knjige o muzici ★ 16.00 Šareni muzički program izvode solisti ★ 17.35 G. Eschenhagen čita iz svojih dela ★ 18.00 Vesti ★ 18.25 O kulturi starih Germana

## LJUBLJANA

таласна дуж. 569,2 м., 2,8 кв., 527 кц.

- 9.00 Kraljev dan (petje deklamacije)  
12.15 Ruski odmevi na ploščah ★



Чувени променљиви и стални (блок) кондензатори, суви електролити, SSR Дукати

Генерално заступништво за Југославију

### ВИКИНГ

СТРУЧНИ ЗАВОД ЗА РАДИОФОНИЈУ

БЕОГРАД, Кнез Михајлова 18  
Телефон 207-13

ЗАГРЕБ, Јелачићев трг 11  
Телефон 44-94



**PONEDELJAK, 17 DECEMB.**

★ 19.00 Frankfurt ★ 20.15 Königs-wusterhausen ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.30 Stuttgart

**Brno** 352,4m 32kw 922kc

12.10 Vesti ★ 13.40 Gramo ploče ★ 15.45 Prag ★ 17.35 Gramo ploče ★ 17.45 Čas za Nemce. Predavanja ★ 18.20 Nove češke knjige ★ 18.40 Čas za radenike ★ 19.50 Radio igra ★ 20.15 Prag ★ 21.30 Literarni čas ★ 21.45 Klavirski koncert (Tomašek: Eclague op 35 br. 2; Beethoven: Variocije) ★ 22.00 Prag

**Bruxelles (Flamanski)**

322m 15kw 932kc

20.30 Zurnal ★ 21.00 Radio orkestar ★ 21.45 Predavanje ★ 22.00 Mali orkestar ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Gramo ploče.

**Bruxelles (Francuski)**

483m 15kw 620kc

20.30 Zurnal ★ 21.00 „Festival Marsika”. Koncert ★ 22.00 Predavanje ★ 22.15 Nastavak koncerta.

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc

12.45 Laka muzika (gramo ploče) ★ 13.15 Vesti ★ 13.40 Laka muzika ★ 17.00 Predavanje o Mozartu ★ 17.15 Kvartet Sarvas. (Mozart: Kvartet c-dur) ★ 17.45 Radio orkestar. Operse arije od Mozarta ★ 18.20 Klavirski koncert ★ 19.00 Predavanje ★ 19.20 Gramo ploče ★ 19.45 Predavanje ★ 20.05 Klavirski koncert (Liszt) ★ 20.45 Predavanje ★ 21.00 Vokalni koncert ★ 21.20 Radio kvartet. Bečka muzika ★ 21.50 Vesti ★ 22.15 Koncert.

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc

9.15 Vesti ★ 6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 10.00 Vesti ★ 10.20 Humor pre 100 godina ★ 10.45 Strane novele ★ 12.05 Ciganska kapela L. Radića ★ 13.30 Salonska kapela Weidinger ★ 14.40 Vesti, berza ★ 16.00 Prenos iz drž. opere: „Faust”. Opera u 5 činova od Gounoda. U odmoru: Vreme, vesti ★ 19.45 Kozerija ★ 20.15 Gramo ploče ★ 21.25 Radio o radiu ★ 21.40 Vesti ★ 22.00 Orkestarski koncert (Rossini: Regina — uvertira; Čajkovski: Odlomci iz svite; Saint-Saens Jedna noć u Lisabonu; Offenbach: Zlatar iz Toleda — fantazija; Sibelius: Valse triste; Huszka: Gül Baba — potpuri; Pécsi: Marš) ★ 23.10 Predavanje na nemačkom ★ 23.30 Ciganska kapela S. Farkaša. Peva L. Horai

**Droitwitsch** 1500m 150kw 200kc

19.00 Dorothy Dickson u muzičkoj komediji „Devojičin prijatelj” od Westona i B. Lee. Muzika od R. Rodgersa ★ 20.00 Predavanje ★ 20.15 Klavirski koncert E. Lusha ★ 20.30 Vesti ★ 21.00 Koncert gudačkog kvarteta Kutcher (Di Hersdorf: Kvartet e-mol; Mozart: Aria, batti, batti; Brahms: Dva komada; Mozart: Mučenje svih vrsta; Dvoržak: Kvartet e-mol) ★ 22.15—23.00 Muzika za igru. (L. Stone sa svojim orkestrom)

**Deutschlandsender**

1571m 60kw 191kc

6.35 Gramo koncert ★ 10.15 Vera i nesreća Nemaca ★ 12.00 Stuttgart ★ 13.00 Vesele pesme (gramo-ploče) ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 18.00 Gramo-ploče ★ 18.20 Čas knjige ★ 18.25 Mladež na poslu ★ 19.00 A. Lutter svira (gramo-ploče) ★ 19.30 „Ujka Fric iz Nojrupina”. Vesela slika od Albrehta sa muzikom od Ludwiga ★ 20.15 Koncert Američkih vojnih kapela ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 23.00 Djački horski koncert ★ 23.30—0.30 „Zvezda nad kućom”. Slika od G. Randolph-Schmalnauera. Muzika od W. Kirchoffa

**Frankfurt** 251m 17kw 1195kc

7.00 Koncert vojne muzike ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Stuttgart ★ 13.15 Gramo ploče (Stuttgart) ★ 14.30 Privreda ★ 15.15 Čas za decu ★ 16.00 München ★ 17.30 Čas posvećen C. Blinesu ★ 18.15 Predavanje o W. Grimmu ★ 18.30 Čas knjige ★ 18.50 Orkestarski koncert ★ 19.30 Königwusterhausen ★ 20.10 Narod i privreda u sarskoj oblasti ★ 20.30 Čas posvećen muzici G. Puccini-a ★ 21.25 „U starom mlinu”. Radio slike ★ 22.00 Vesti ★ 22.30 „Gianni Sesičchi”. Komična opera u 1 činu od Puccini-a ★ 23.30 Nemačke narodne pesme ★ 24.00—2.00 Gramo koncert. Muzika od Musorgskog

**Heilsberg** 291m 60kw 1031kc

6.35 Orkestarski koncert ★ 11.30 Koncert simfonijskog orkestra ★ 13.05 Gramo koncert. Potpuri (Königsberg) ★ 13.05 Gramo koncert. Laka muzika. (Danzig) ★ 15.16 Knjiga za decu ★ 15.30 Pesme uz lautu od H. Lönša ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 17.30 Radio tehnička ★ 17.50 Božićni običaji u Danzigu ★ 19.10 Koncert muškog hora ★ 19.25 Vojnički život u istočnoj Pruskoj za vreme Fridriha Velikog ★ 20.15 Muzika za igru ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.25 Ličnosti u no-

voj istoriji ★ 22.50—24.00 Pesme i kamerna muzika. Izvode solisti.

**Hilversum** 1875m 20kw 160kc

20.35 „Festival” Mozarta. Radio orkestar ★ 21.20 Radio igra ★ 21.50 Laka muzika ★ 22.35 Gramo ploče ★ 23.20 Vesti ★ 23.30 Muzika za igru

**Huizen** 1875m 7kw 166kc

20.45 Koncert na orguljama ★ 21.40 Predavanje ★ 22.10 Mali orkestar ★ 23.40 Gramo ploče

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc

19.30—21.00 Diskusija ★ 21.00 Predavanje i horski koncert. Narodne pesme ★ 21.30 Koncert J. G. Fylkena ★ 22.15 Simfonijski koncert. Dirigent: L. Grondahl. (Gade: Simfonijska Nr. 2 b-dur; Tarp: Koncert za orkestar op. 18 I stav)

**Katowice** 395,8m 12kw 758kc

20.00 Varšava ★ 22.00 Gramo ploče ★ 22.15 Varšava

**Košice** 269,5m 2,6kw 1113kc

20.15 Radio pozorište ★ 21.15 Schubert: Octette op 166 ★ 22.15 Bratislava.

**Krakow** 304,3m 2kw 876kc

21.00 Horski i orkestarski koncert ★ 22.15 Varšava.

**Köln** 455,9m 60kw 658kc

19.30 Veseli koncert radio orkestra. U pauzi vesti ★ 21.00 Zabavni čas ★ 22.00 Vreme. Vesti ★ 22.20 Pregled časopisa ★ 22.50—24.00 Šareni muzički program

**Leipzig** 382,2m 120kw 785kc

6.35 Orkestarski koncert ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Gramo-ploče ★ 13.10 Koncert kamernog orkestra ★ 14.00 Vesti. Berza ★ 15.00 Čas za mladež ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 17.30 Nemačka i svetska privreda ★ 18.00 Predavanje ★ 18.20 Koncert radio hora ★ 20.15 Koncert vojne muzike ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.20 Muzika savremenih kompozitora iz Leipziga. (1. Narodne pesme u 9 stavova sa instrumentima; 2. Dve pesme za muški hor sa instrumentima od Uhliga; 3. Iz ciklusa „Nemačke ljubavne pesme” za hor od tri, četiri i pet glasova od W. Weismann-a) ★ 23.00—0.30 Muzika za igru

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc

19.15 Koncert na orgulji ★ 19.45 Koncert radio orkestra uz učešće tenora P. Manchester-a ★ 21.00 Vesti ★ 21.10 Muzika za igru. (Gramo-ploče i L. Stone sa orkestrom)

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc

7.45 Gramo koncert ★ 12.00 Radio orkestar ★ 13.15 Vesti ★ 15.45 Berza ★ 19.40 Poljsko veče ★ 20.00 Vesti ★ 20.20 Koncert ★ 20.40 Radio orkestar ★ 21.45 Simfonijski koncert radio orkestra uz učešće pianiste Ignacy Blochmana —

**РЕЗЕРВНЕ ДЕЛОВЕ ЗА СВЕ ПОТРЕБЕ ЕВРОПСКИХ И АМЕРИКАНСКИХ АПАРАТА можете добити код познате стручне радње**

**РАДИОТОН**

БЕОГРАД, Књегине Љубице број 2

(Paderevski: Poljska fantazija za klavir i orkestar op. 19; Chopin-Liszt: Želja mlade devojke; Karlovic: Večna pesma) ★ 22.35 Muzika za igru (gramo ploče).

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo-ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.10 Orkestar Cetra ★ 14.15 Berza ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.10 Muzika za igru ★ 18.18 Poljoprivreda ★ 19.20 Šareni muzički program ★ 20.00 Vesti. Gramo-ploče ★ 20.45 Muzika po želji radio slušalaca ★ 22.00 Koncert kamernе muzike: (1. Haydn: Sonata u re-duru; 2. Schumann: Arabeska; 3. Casella: a) Preludijum, b) Sicilijanka, c) Carillon, d) Liga; 4. Geza Trid: a) Nokturna, b) Ptica, c) Marš Vojnika, d) Mala rapsodija; 5. Violinista Ferraresi)

**Midland Reg. 391,1m 25kw 767kc**  
19.30 Koncert filharmonije iz Birminghama ★ 20.20 „Aladin” pantomima od Littlera ★ 21.00 Vesti i muzika za igru

**Mor. Ostrava**  
259,1m 11kw 1158kc  
17.45 Koncert duvačkog kvinteta ★ 19.50 Brno ★ 21.30 Koncert na dva klavira.

**München** 405,4m 100kw 740kc  
7.00 Frankfurt ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Gramo koncert ★ 13.25 Kamerni kvartet Anny Rosenberger ★ 15.10 Koncertni čas. (F. Klose: Šest pesama za sopran; H. Kocher-Klein: Koboldi, 9 klavirskih komada) ★ 15.30 Literarni čas. Jironch: Steigerwald ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 17.30 Letvanija i njene narodne pesne ★ 17.50 Muzika kompozitora iz oblasti Franken ★ 18.10 Čas knjige ★ 18.30 Gramo-ploče ★ 19.15 Koncert na citri ★ 19.30 J. S. Bach: Klavirski koncert d-mol ★ 20.10 Koncert radio orkestra ★ 21.20 „Iz starih, dobrih vremena”. Radio orkestar ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 23.00—24.00 Köln

**Oslo** 1186m 60kw 253kc  
20.15 Religiozni koncert ★ 21.45 Vesti ★ 22.00 Aktualiteti ★ 22.15 Koncert na čelu

**Paris-Radio** 1742m 75kw 174kc  
13.00 Koncert orkestra V. Pascal ★ 17.00 Berza ★ 19.10 Vreme ★ 19.30 Sport ★ 19.40 Izdanja knjiga ★ 20.10 Predavanje o savremenom pozorištu ★ 21.00 Pola sata francuske folkloristične muzike ★ 21.30 Štampa ★ 21.45 Koncert kamernе muzike: (1. Mozart Kvartuor sa klavirom; 2. Wagner: Tri pome; 3. Kozerija o Voltaire-u; 4. Ravel: Trio za klavir, violinu i čelo. (Oko 22.15 Vesti, Sport)

**Palermo** 531m 3kw 565kc  
17.30 Koncert na klaviru: (1. Chopin: a) Poljakinja u h-bemolu; b) Uspavanka, c) Valcer u c-dur; 2. A. Godolski: Tango; 3. G. Brahm:

Gavota; 4. Mangiagalli: Igra) ★ 18.10 Čas za decu ★ 20.20 Gramo-ploče ★ 20.45 „Roman jedne mlade bogatašice”, komedija u 3 čina od F. de Maria ★ 22.05 Muzika za igru

**Poste-Parisien** 312,8m 60kw 959kc  
13.05 Radio orkestar ★ 19.25 Berza ★ 19.37 Odlomci iz „Bourgeois gentilhomme” od R. Straussa i „Oraščić kralo” od Čajkovskog ★ 20.07 Sport ★ 20.10 Žurnal ★ 20.28 Predavanje ★ 20.35 Gramo-ploče ★ 20.48 Dela od Schuberta ★ 22.05 Koncert ★ 22.50 Kamerna muzika.

**Poznanj** 345,6m 1,8kw 868kc  
20.00 Varšava i Krakov ★ 22.00 Gramo ploče.

**Prag I (Praha)** 470,2m 120kw 638kc  
6.15 Žurnal. Muzika i pevanje ★ 12.00 Gramo ploče ★ 12.25 Pregled štampe ★ 12.35—13.35 Salonski orkestar (Fučík—Leopold: Danubia. Marš; Smolik: Memoria. Valcer; Suppé: Jutro, podne, več. Uvertira; Ridky: Mala svita; Milada: Polka; Hruby: Kompozicije od Lehara, Potpuri; Aust: Clea. Intermezzo) ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.45 Berza ★ 16.55 Čas za decu ★ 17.35 Gramo ploče ★ 17.45 Horski koncert ★ 18.20—18.55 Čas za Nemce. Predavanje ★ 19.00 Vesti ★ 19.50 Brno ★ 20.30 Koncert. Delo Fr. Skroup ★ 21.30 Koncert (Haydn: Duet; Litinsky: Sonata) ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15 Gramo ploče ★ 22.30—22.50 Vesti.

**Prag II (Praha)** 249m 5kw 120kc  
14.40 Violinski koncert ★ 15.05 Čas za Nemce ★ 18.10 Orkestarski koncert ★ 19.15 Gramo ploče.

**Riga** 214m 15kw 583kc  
19.20 Muzika zvučnih filmova ★ 20.00 Vesti ★ 20.20 Koncert ★ 21.50 Gramo ploče

**Rim (Roma)** 420,8m 50kw 713kc  
12.30 Gramo-ploče ★ 12.30 (Iz Bari) ★ 13.00 Vreme ★ 13.10 Orkestar Gemmy ★ 13.35 Berza ★ 16.30 Novosti za decu ★ 17.30 Koncert pianiste G. Agosti-a ★ 19.20 Gramo koncert ★ 20.00 Sport ★ 20.10 Gramo-ploče ★ 20.30 Vreme ★ 20.45 Muzika po želji radio slušalaca ★ 22.00 Razno

**Stockholm** 426,1m 55kw 704kc  
18.00 (Iz Rennesa) Orkestarski koncert ★ 19.00 Literarni čas ★ 19.15

## PONEDELJAK. 17 DECEMB.

Feljton ★ 19.30 Mali orkestarski koncert. (1. Boieldieu: Uvertira iz „Novog seoskog gazde”; 2. Drdla: Igra; 3. Kellmaneck: Igra No 3.; 4. Pevanje; 5. Offenbach: Fantazija iz „Lepc Jelene”; 6. Pevanje; 7. Pierné: Raznovrsna orkestarska svita; 8. Waldteufel: Kiša dijamanta, valcer; 9. Beoit: Piccadilly, marš) ★ 20.30 Vreme ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.30 Operetsko več. 1. „Jedna vrlo dosadna priča”, šaljiva opereta u 1 činu od E. Poncina; 2. „Opamećeni pijanica”. Komična opera u 2 čina od Glucka.

**Stuttgart** 522,6m 100kw 574kc  
7.00 Frankfurt ★ 10.15 Königswusterhausen ★ 11.00 Veracini: Sonata e-mol ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.15 Gramo koncert ★ 14.15 Gramo ploče — 16.00 Koncert filharmonijskog orkestra iz Manheima ★ 18.00 Čas za mladež ★ 18.30 Narodna muzika iz Mannheima ★ 19.00 Koncert solista. (Alt, brač, klavir) ★ 19.30 Königswusterhausen ★ 20.10 Frankfurt ★ 20.30 „Deca osvajaju radio”. Radio igra od Else Holle-Hellmund ★ 21.20 „Taj se naživeo”, radio igra od A. Horsna sa muzikom E.T.A. Hoffmanna ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.30 Muzika za igru ★ 24.00—2.00 Frankfurt

**Suisse Romande** 443,1m 52kw 677kc  
19.50 Radio orkestar ★ 21.00 Koncert na orguljama ★ 21.45 Radio orkestar. U pauzi vesti

**Warszawa** 1414m 120kw 212kc  
7.25 Gramo ploče ★ 12.05 Pregled štampe ★ 12.10 Orkestarski koncert ★ 15.45 Laka muzika ★ 16.45 Čas Nemačkog ★ 17.00 Koncert (Ravel: Trio a-mol) ★ 17.25 Prepiska s radio slušaocima ★ 17.35 Salonska muzika ★ 17.50 Predavanje ★ 18.00 Predavanje iz poljoprivrede ★ 18.15 Klavirski koncert (Rameau: Gavota s varijacijama; Beethoven: Andante f-dur; Schubert: Impromptu b-dur op 142) ★ 18.45 Čas za decu ★ 19.30 Predavanje ★ 19.50 Sport ★ 20.00 Simfonijski koncert radio orkestra (Massenet: Baletska muzika iz op. „Cud”; Mascagni: Intermezzo iz op. „Kavaleria Rustikana”; Moniuszko: Arija zvona iz op. „Dvorac prividjenja”; Rybicki: „Craeviennes”; Bizet: Arija iz op. „Karmen”; Puccini: „Arija iz op. „Devojka sa zapada”; Andrzejovski: Marš) ★ 20.45 Vesti ★ 21.00 Koncert ★ 21.45 Predavanje ★ 22.00 Koncert i reklame ★ 22.35 Muzika za igru ★ 23.05 Nastavak muzike za igru.

Поправке и преправке радио апарата и прибора врши најбоље и најповољније **ВИКИНГ** Стручни завод за радиофонију

БЕОГРАД, Кнез Михајлова, 18 ЗАГРЕБ, Јелачићев трг 11  
Телефон 207-13 Телефон 44-94

Преглед апарата и лампи у радионици бесплатан.

# Utorak, 18 decemb.

## BEOGRAD

гласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 636 кд.

10.45 Објављивање дневног програма

10.50 Званични извештај о водостању

(српски, француски, немачки) и Званични извештај о водостању (српски)

11.00 Концерт Радио-Оркестра

1. Моцарт: Дон Жуан, увертира ★ 2. Микели: III. мала свита ★ 3. Сметек: Серенада ★ 4. Вјетан: Сањарија ★ 5. Масне: Иродијада, оперска фантазија

11.59 Тачно време

12.00 Концерт на кларинету, изводи г. Владимир Живоновић

1. Шуман: Адаш и алерго ★ 2. Бруселманс: Рецитатив и арија ★ 3. Волшted: Сан-Суси ★ 4. Фол: Романса ★ 5. Кјуи: Ориантал ★ 6. Дебиси: Плавкоса девојка

12.35 Рекламе

12.45 Берзански курсеви

13.00 Вести

13.15 Вокални концерт

(грамофонске плоче)  
1. а) Форс: Јесен; б) Форс: О-проштај (Годен) ★ 2. Доницети: Арија из опере „Пуковска књи“ (Хемпел) ★ 3. Росини: Арија из опере „Севиљски берберин“ (Тито Скипа) ★ 4. Гуно: Дует из опере „Фауст“ Сајнемајер-Дворски)

13.40 Новинарски извештаји А. А. Тачно време

затим: Пренос кратких говора публике са Радио-изложбе до 15.00

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

16.00 Час за жене: Практична учења за домаћинство даје гца Љубица Сладојевић

16.30 Поподневни концерт

Радио-Оркестра

1. Големовић: Прелудијум и капричо ★ 2. Доницети: Пуковска књи, увертира ★ 3. Мокрањац: IV. и V. Руковет ★ 4. Кетелбеј: У кинеској башти, фантазија ★ 5. Чајковски: Евгеније Оњегин, оперска фантазија

17.30 Учење из Корана

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

17.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

18.00 Пренос кратких говора публике са Радио-изложбе

18.30 Час српског језика, г. проф. Др. Милош Московљевић

19.00 Рекламе

19.10 Сигети изводи „Сисилиен“ и „Ригодон“ од Франкера (грамофонске плоче)

19.15 Вести

19.30 НАЦИОНАЛНИ ЧАС: Југословенско језично јединство, предавање г. Др. Томе Маретића, члана Академије Наука и професора Университета у пензији

20.00 Оперске арије пева г. Крста Ивић, члан Беогр. Опере

1. Бизе: Кармен ★ 2. Одак: Дорица плеше ★ 3. Бородин: Кнез Игор ★ 4. Верди: Отело ★ 5. Халеви: Јеврејка

20.30 Концерт Београдске Филхармоније, диригент г. Стеван Христић, директор Београдске Опере; солиста г. Божидар Куиц (клавир)

1. Глазунов: Стења Разин, симфонијска поема ★ 2. Куиц: Концерт за клавир и оркестар ★ 3. Римски-Корсаков: Шпански капричо ★ 4. Берлиоз: Фантастична симфонија

(Пренос из сале Коларчевог Народног Университета)

у одмору око

22.00 Тачно време

Новинарски извештаји А. А. После завршеног концерта: емент. шарени програм са грамофонских плоча

до 23.00

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармонија“)

## LJUBLJANA ZAGREB

talasna duž. 569,2 m., 2,8 kw., 527 kc:

11.00 Šolska ura: O norveških fjordih (dr. Oskar Reya)

12.10 Instrumentalni sol. koncert na ploščah:

Mozart-Burmester: Menuet ★  
Schubert-Elman: Uspavanka ★  
Chopin: Nokturno v es-molu op. 9 No 2 ★  
Beethoven-Albeniz: Ecossaises ★  
Zabel: Ob vodometu ★  
Debussy: Prva arabeska ★  
Samazenith: Španjolska pesem

12.50 Poročila

13.00 Čas, slavni tenoristi

na ploščah:  
Wagner: Večni mornar. pesem krmarja ★  
Mascagni: Cavalleria rusticana, slovo-ol matere ★  
Ver-

di: Arija iz op. Rigoletto ★  
Al Jolson: Mali tovariš ★  
Breton: Heuchido de amor santo

18.00 Otroški kotiček

(ga Gabrijelčičeva)

18.20 Slabotna šolska deca

(Zajc-Boškovičeva)

18.40 Nemščina (dr. Kolarič)

19.10 Radijski orkester:

Morena: Suita na melodije Joh. Straussa ★  
Ketelbey: Galantry ★  
Gregorc: Rasti, rasti rožmarin — koračnica

19.30 Nac. ura: Jugoslovansko jezikovno edinstvo (dr. Tomo Maretič, univ. prof.), prenos iz Zagreba

20.00 Čas, jedilni list, program za sredo

20.10 Glasbena ura skladatelja Milojke Milojevića:

1. Uvodno besedo govori prof. Slavko Osterc ★  
2. Osem srpskih narodnih melodij za klavir izvaja ga. Marta Osterc: Rade — Jela — Mladi delija i Aika — Na delovoj njivi — Colče cagnalo — Oj ti seko Dodji — Maro resavkinjo ★

3) Miniatures Serbes: a) Preludium. b) Tristesse, c) Trois Danses Nationales Serbes, d) Souvenir. c) Danse de fees, f) Portludium — izvaja Marta Osterc

★ 4. Quatre Morceaux pour piano: a) Vicut conte — b) Soir melancolique — c) Ave crepuscule le lys revait, d) Dans le jardin

izvaja Marta Osterc

21.15 Evropski koncert z Dunaja

22.05 Čas, poročila, operetna glasba na ploščah:

Nedbal: Polska kri. potpuri ★  
Lehar: Rada bi zopet videla dom

★ Lehar: Ne pusti žene nikdar same

22.30 Angleške plošče

### АМАТЕРИ!

Вама је од раније познато, да се за Ваше потребе можете снабдети само код фирме

**РАДИОТОН - Књегине Љубице ул. бр. 2**

која Вам свакодневно доноси најновије делове, којима можете да модернизуете и усавршавате своје пријемнике

За чланове РАДИО-КЛУБА ревершице специјалне цене

ПРЕГЛЕДАЈТЕ НАШ СТАНД — ДА СЕ САМИ УВЕРИТЕ!!!

talasna duž. 276,2m., 0,8kw., 1086kc

12.00 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski recepti

12.10 Orkestarska muzika (ploče)

12.40 Poslednje vijesti

13.00 Pjesme (ploče)

13.30 Kulturne i društvene vijesti

— Propaganda

17.00 Kulturne i društvene vijesti

— Propaganda

17.15 Vokalni koncert Erike Družović (operske arije)

17.45 Recitacije (Bela Krleža)

18.15 Poslednje vijesti

19.00 Kulturne i društvene vijesti

— Propaganda

19.30 Nacionalni sat: Jedinstvo jezika u Jugoslaviji

20.00 Pregled mode

20.15 Predavanje (Korner)

20.30 Koncert na čelu Miroslav Crljenjak

21.00 Recitacije (Nina Vavra)

21.30 Koncert muškog kvarteta

22.00 Objava programa, vijesti i meteorološki izvještaj



# INOSTRANSTVO

**Beč (Wien)** 560,8m 120kw 592kc  
11.30 Čas talijanskog ★ 12.00 Koncert radio orkestra ★ 13.00 Vreme. Vesti ★ 13.10 Nastavak koncerta ★ 15.00 Vreme. Berza ★ 15.20 Čas za žene ★ 15.40 Čas za decu. Božična bajka ★ 16.20 Koncert radio orkestra. (Mühlberger-Depolo: Marš; Offenbach: Uvertira iz operete „Lepa Jelena“; Lehar: Madjarska fantazija; J. Strauss: Valcer; Mühlradler: Muva i leptir; Komzak: Šetnje po Beču, potpuri) ★ 17.00 Ukrasi za jelu ★ 17.25 Klavirski koncert Irme Laszlo. (Chopin: Improptu fis-dur; Brahms: Rapsodija es-dur op. 119; Debussy: Preludij a-mol; Casella: Grazioso, Toccata; Dohnanyi: Capriccio a-mol op. 23; Smetana: Capricce bohemiens f-dur) ★ 17.55 Tehnički pregled ★ 18.05 Predavanje o Sv. Kolomanu ★ 18.30 Čas francuskog ★ 19.00 Vesti ★ 19.10 Nacionalni čas ★ 19.35 Otvaranje nove radio stanice Voralberg ★ 21.15 Evropski koncert. Dirigent: O. Kabasta. Solisti: L. Hellestgruber (sopran), J. Riehl (alt), O. Leoko-Antosch (alt), Fr. Borsos (tenor), J. Knapp (bariton), J. Manowarda (bas), Fr. Schmidt (klavir), Fr. Schütz (orgulja). Simfonijski orkestar i hor prijatelja muzike. (Beethoven: Fantazija za klavir, hor i orkestar c-mol op. 80; Bruckner: Te-deum) ★ 22.05 Maria Glaser: Čudo sa ružama ★ 22.20 Vesti ★ 22.55 Gramo koncert ★ 24.00—1.00 Koncert Biedermeier-kvarteta

**Berlin** 356,7m 100kw 841kc  
6.35 Koncert ★ 9.45 Čas za decu ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.15 Gramo koncert ★ 14.00 Vesti ★ 14.15 Muzika 18 veka (gramo-ploče) ★ 15.00 Berza ★ 15.25 Radio igra ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 17.20 Koncert radio orkestra. Muzika G. Maasz-a ★ 18.05 Muzički čas za mladež ★ 18.30 Veseli koncert radio orkestra ★ 20.15 München ★ 20.45 Operetska muzika. Radio orkestar ★ 21.20 Gramo-ploče ★ 22.00 Dva klavirska tria od Mozarta ★ 23.00—24.00 Gramo-ploče

**Bolzano** 559,7m 1kw 536kc  
17.18 Gramo-ploče ★ 20.00 Vesti ★ 20.30 Vreme ★ 20.45 „Frasquita“. Opereta u 3 čina od F. Lehara. (Posle operete: Gramo-ploče)

**Bratislava** 298,8m 13kw 1004kc  
10.40 Gramo ploče ★ 12.15 Gramo ploče ★ 12.35 Radio orkestar. (Smetana: Poljubac, Uvertira; Blodek: „Pored bunara“; Dvoržak: Djavol i Katerina; Janáček: Jenufa. Fantazija; Maršik: Djačka ljubav. Menuet; Folprecht: Fatalna igra ljubavi) ★ 13.45 Vesti ★ 15.55 Brno ★ 16.45 Predavanje ★ 17.05 Beethoven: Trio ★ 18.00 Čas za Madjare. Klavirski koncert ★ 18.45 Predavanje ★ 19.10 Šareni program ★ 19.55 Koncert vojne muzike. (Marš: Lantenne; Strauss: Slep i miš. Uvertira; Schubert: Pesma ljubavi; Fučík: Zemlja snova. Valcer; Potuznik: Prag; Lan-

guer: Uspomena iz Jugoslavije Marš) ★ 20.45 Prag ★ 22.15 Vesti ★ 22.30 Gramo ploče

**Breslau** 315,8m 60kw 950kc  
5.00 Gramo ploče ★ 6.35 Gramo koncert ★ 7.15 Koncert kvinteta iz Kölna ★ 8.30 Gramo ploče ★ 9.15 Gramo ploče ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.30 Zabavni orkestarski koncert ★ 15.10 Vokalni koncert Gr. Neubauer ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 17.50 Božični običaji u Gornjoj Šleziji ★ 18.10 Horski kvartet ★ 19.00 Nemci u inostranstvu slušajte! Vokalni koncert ★ 20.15 München ★ 20.45 Španska muzika. Radio orkestar ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.35 Muzika za igru

**Brno** 352,4m 32kw 922kc  
10.18 Salonski orkestar ★ 12.35 Bratislava ★ 13.55 Prag ★ 15.55 Radio orkestar. (Thomas: Mignon. Uvertira; Auber: Fra Diavolo; Gounod: Faust. Baletska muzika; Massenet: Verther; Massenet: Manon; Maillart: „Les Dragons de Villars. Fantazija) ★ 17.05 Gramo ploče ★ 17.45—18.20 Čas za Nemce. I. Vesti. II. Predavanje ★ 18.20 Gramo ploče ★ 18.35 Aktualiteti ★ 18.50 Vesti ★ 19.15 Čas francuskog ★ 19.55 Morav. Ostrava ★ 20.45 Prag

**Bruxelles (Flamanski)**  
322m 15kw 932kc  
20.30 Žurnal ★ 21.00 Mali orkestar ★ 22.00 Radio orkestar ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Gramo ploče.

**Bruxelles (Francuski)**  
483m 15kw 620kc  
20.30 Žurnal ★ 21.00 Radio orkestar ★ 22.00 Predavanje ★ 22.15 Mali orkestar ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Gramo ploče.

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc  
12.05 Orkestarski koncert ★ 13.00 Nastavak koncerta ★ 13.15 Vesti ★ 13.40 Koncert ★ 17.00 Gramo ploče ★ 18.00 Vesti ★ 18.15 Gramo ploče ★ 19.00 Predavanje ★ 19.20 Kamerna muzika (gramo ploče) ★ 19.45 Predavanje ★ 20.05 Simfonijski koncert radio orkestra. (Gluck-Gevaert: Dve baletske svite) ★ 21.00 Predavanje ★ 21.15 Nastavak koncerta (Glazunov: IV simfonija) ★ 21.50 Vesti ★ 22.15 Laka muzika.

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc  
9.15 Vesti ★ 5.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 10.00 Vesti ★ 10.20 Boccaccio o kugi ★ 10.45 Ručni radovi nekad i sad ★ 12.05 Koncert na klaviru i klarinetu ★ 13.30 Simfonijski orkestar nezaposlenih muzičara. (Adam: Kada bih bio kralj —

# UTORAK, 18 DECEMBRA

uvertira; Lincke: Gospodja Luna — baletske scene; Hruby: Potpuri iz Leharovih kompozicija; Morena: Marš) ★ 14.40 Vesti, berza ★ 16.10 Savetodavac žena ★ 17.00 Predavanje o avijaciji ★ 17.30 Z. Karpát svira na klaviru narodne pesme ★ 18.00 Kako se vršio razrez poreze nekad ★ 18.30 Gramo ploče ★ 19.00 Uspomene ★ 19.30 Prenos koncerta slušalaca Muzičke Akademije ★ 21.45 Vesti ★ 22.05 Ciganska kapela J. Paradia ★ 22.40 Vojni orkestar svira valcere

**Droitwich** 1500m 150kw 200kc  
18.30 Predavanje: Sloboda i autoritet u modernom svetu ★ 19.00 Klavirski koncert A. Hallisa ★ 19.30 „Vitlejem“, igra o rođenju Hristovom od R. Walke-a ★ 20.30 Vesti ★ 21.15 Koncert radio orkestra uz učešće J. Wray (sopran). Operetska muzika ★ 22.15—23.00 Muzika za igru. (R. Fox sa orkestrom)

**Deutschlandsender**  
1571m 60kw 191kc  
6.35 Gramo koncert ★ 10.15 O R. Burnsu ★ 12.00 Frankfurt ★ 13.00 Gramo koncert ★ 15.15 Radio igra ★ 15.40 Za pedagoge ★ 16.00 Hamburg ★ 18.20 Gramo-ploče ★ 18.40 Politički pregled ★ 18.55 Čas knjige ★ 19.00 Elly Ney svira Brahmsa ★ 20.15 München ★ 20.45 „Pesma zvezda“. Radio balada od A. Karrascha ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 23.00—24.00 Orkestarski koncert iz Kiela

**Frankfurt** 251m 17kw 1195kc  
7.00 München ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.15 Gramo koncert ★ 14.30 Privreda ★ 15.15 Čas za žene ★ 16.00 Hamburg ★ 18.15 Vesti iz Rajha i sarske oblasti ★ 18.30 „Beli ugali“. Predavanje ★ 18.50 Koncert radio orkestra ★ 20.15 München ★ 20.45 Breslava ★ 22.00 Vesti ★ 22.30 Kamerna muzika (Mozart: Serenada Nr. 12 c-mol) ★ 23.00 Muzika za igru ★ 24.00—2.00 Stuttgart

**Heilsberg** 291m 60kw 1031kc  
6.35 Hamburg ★ 11.30 Ptice pevačice kao kompozitori ★ 12.00 Berlin ★ 13.05 Gramo koncert (Königsberg) ★ 13.05 Gramo koncert (Danzig) ★ 15.10 Knjige za mladež ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 17.30 Sećanje na H. Sudermanna ★ 19.10 Gramo ploče ★ 19.10 Koncert solista (Danzig) ★ 20.15 München ★ 20.45 „Antigona“. Nemačka prerada Sofoklove tragedije od W. Amelunga ★ 21.45 Politički pregled ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.35 do 24.00 Breslava.

# В И К И Н Г

**UTORAK, 18 DECEMBRA**

**Hilversum** 301,5m 20kw 995kc  
20.35 Radio orkestar ★ 22.05 Koncert ★ 22.20 Radio orkestar ★ 23.20 Vesti ★ 23.30 Muzika za igru

**Huizen** 1875m 7kw 166kc  
20.45 Gramo ploče ★ 20.55 Orkestarski koncert ★ 22.10 Mali orkestar ★ 23.10 Vesti ★ 23.15 Gramo ploče ★ 23.45 Radio orkestar ★ 23.55 Gramo ploče

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc  
20.00 Božićna muzika. Izvode solisti ★ 20.45 Koncert na klaviru ★ 21.00 Radio igra od Mollera ★ 21.30 Horski koncert ★ 21.50 Radio skeč od N. Laszlo ★ 22.25 Slovenska kamerna muzika. (Berwald: Septet za violinu, brač, klarinet, fagot, rog čelo i bas b-dur) ★ 22.55—0.30 Muzika za igru

**Katowice** 395,8m 12kw 758kc  
22.15 Gramo ploče ★ 23.00 Varšava

**Košice** 269,5m 2,6kw 1113kc  
19.15 Bratislava ★ 20.45 Prag.

**Krakow** 304,3m 2kw 896kc  
19.30 Gramo ploče ★ 20.00 Varšava.

**Krakow** 304,3m 2kw 896kc

**Köln** 455,9m 60kw 658kc  
19.30 Fr. Baumann peva (gramo-ploče) ★ 20.15 München ★ 20.45 Savremena poezija i 21.00 Fr. Liszt: Faust, simfonija. (Radio orkestar, hor i solisti) ★ 22.00 Vreme. Vesti ★ 22.20 Stenografski diktat ★ 22.35 Stare i nove božićne pesme

**Leipzig** 382,2m 120kw 785kc  
6.35 Hamburg ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.10 Opere i operete (gramo-ploče) ★ 14.00 Vesti. Berza ★ 14.15 Haydn: Kvartet g-dur op. 76 (gr. ploče) ★ 15.05 Božićna kamerna muzika. Izvode solisti iz Drezde ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 17.00 Pripovetka od H. Bauera ★ 17.20 Klavirski koncert W. Kehler-a. (E. Sjörgen: Slike sa puta op. 15; I. Sibelius: Iz dela 75/76) ★ 18.00 Vojnički položaj. Finska u severnom baltiku ★ 18.20 Radio igra od Sieversa ★ 20.15 München ★ 20.45 Vesti sa svih strana ★ 21.00 Koncert simfoniskog orkestra uz učešće hora i solista. (H. Ambrosius: „Neke je blagosloven onaj ko dolazi u ime Gospoda“, oratorij za hor, soliste, recitativ i orkestar) ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.20—24.00 Muzika za igru

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc  
18.15 Muzika za igru ★ 19.00 Midland ★ 20.00 Dorothy Dickson u muzičkoj komediji „Devojičin prijatelj“ od D. Freeman-a sa muzikom od Rodgersa ★ 21.00 Vesti ★ 21.10 Muzika za igru. (Gramo-ploče i orkestar R. Fox)

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc  
7.45 Gramo koncert ★ 12.00 Radio orkestar ★ 13.15 Vesti ★ 15.45 Berza ★ 18.30 Muzika za igru ★ Belgijsko veče. Predavanje ★ 19.45 Koncert engleske operete ★ 20.00 Vesti ★ 20.20 Klavirski koncert ★ Radio orkestar ★ 21.00 Simfonijski orkestar (Beethoven: V simfonija c-mol op 67) ★ 21.30 Predavanje ★ 21.40 Klavirski koncert ★ 22.10 Vokalni koncert ★ 22.25 Muzika za igru. Džaz orkestar.

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo-ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.13 Orkestar Natus ★ 14.15 Berza ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.10 Orkestar Ferruzzi ★ 18.18 Poljoprivreda ★ 19.20 Šareni muzički program ★ 20.45 „Frasquita“. Opereta u 3 čina od F. Lehar-a

**Monte Ceneri** 257m 15kw 1167kc  
20.00 „Život boema“ opera od G. Puccini-a. (Za vreme pauze: Šala)

**Midland Reg.** 391,1m 25kw 767kc  
19.00 Koncert radio orkestra ★ 20.00 London ★ 21.00 Vesti ★ 21.10 Savremeni pesnici iz Midlanda ★ 21.55—22.15 London

**Mor. Ostrava** 259,1m 11kw 1158kc  
19.55 Vokalni koncert ★ 20.45 Prag

**München** 405,4m 100kw 740kc  
7.00 Orkestarski koncert ★ 10.30 Čas za djake ★ 12.00 Breslava ★ 13.25 Gramo-koncert ★ 14.20 Koncertni čas. (J. Haydn, R. Gabler, L. Thuille) ★ 14.30 Čas za žene ★ 16.00 Koncert radio orkestra ★ 17.50 Kamerna muzika. (K. Stroni: Koncert za klarinet, violinu, brač čelo i klavir) ★ 18.10 Čas knjige ★ 18.30 Valceri (gramo-ploče) ★ 19.00 Frankfurt ★ 19.40 H. Kraus: Zakoni narodnog života ★ 20.15 Nacionalni čas. Dečji horski koncert ★ 20.45 Berlin ★ 21.20 Koncert duvačkog orkestra ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.20 Medjuprogram ★ 23.00—24.00 Muzika za igru

**Oslo** 1186m 60kw 253kc  
20.30 Radio orkestar ★ 21.45 Vesti ★ 22.00 Aktualiteti ★ 22.15 Literarni čas

**Paris-Radio** 1742m 75kw 174kc  
13.00 Koncert lake muzike ★ 17.00 Berza ★ 17.30 Čas engleskog jezika ★ 19.10 Vreme. Poljoprivreda ★ 19.30 Predavanje o umetnosti ★ 19.40 Čas nemačkog jezika ★ 20.00 Radio-dialog ★ 20.20 Štampa ★ 20.30 Praktični život ★ 21.00 Literarni čas ★ 21.45 Veče pevača sa Montmartre-a

**Palermo** 531m 3kw 565kc  
17.30 Rubrika za dame ★ 17.40 Gramo-ploče ★ 18.10 Čas za decu ★ 20.20 Gramo-ploče ★ 20.45 „Falstaff“. Opera u 4 čina od G. Verdi-a

**Poste-Parisien** 312,8m 60kw 959kc  
13.05 Gramo ploče ★ 13.35 Nove ploče „Polydor“ ★ 19.25 Berza ★ 19.57 Predavanje ★ 20.04 Gramo ploče ★ 20.10 Zurnal ★ 21.15 Radio orkestar ★ 22.00 „Toi c'est moi“. Opereta u 2 čina od Simonsa.

**Poznanj** 345,6m 1,8kw 868kc  
20.00 Varšava ★ 23.00 Varšava.

**Prag I (Praha)** 470,2m 120kw 638kc  
6.15—7.30 Zurnal. Muzika i pevanje ★ 10.15 Brno ★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Pregled štampe ★ 12.35 Industrija. Trgovina. Zanati ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.45 Berza ★ 15.55 Brno ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.05 Gramo ploče ★ 17.15 Predavanje ★ 17.25 Gramo ploče ★ 17.50 Vokalni koncert ★ 18.20 Čas za Nemce. Koncert ★ 18.55 Vesti ★ 19.10 Koncert (Foerster: Duvački kvintet op. 95) ★ 19.35 Literarni čas ★ 20.45 Festival Foerster-a. Radio orkestar. (Koncert br. 1 op. 88; Cyrano de Bergerac. Simfonijska svita op. 55) ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15 Gramo ploče ★ 22.30 Vesti na Engleskom.

**Prag II (Praha)** 249m 5kw 120kc  
14.35 Orkestarski koncert ★ 15.00 Čas za Nemce ★ 18.55 Gramo ploče ★ 19.10 Brno.

**Riga** 214m 15kw 583kc  
19.05 Klasična dela. Orkestarski koncert ★ 20.05 Vesti ★ 21.30 Prenos iz inostranstva

**Rim (Roma)** 420,8m 50kw 713kc  
12.30 Gramo-ploče ★ 13.13 Raznovrsna muzika ★ 16.30 Novosti za decu ★ 17.00 Recitovanje pesama ★ 17.10 (Iz Bari) ★ 19.20 Gramo-ploče ★ 20.00 Sport ★ 20.10 Gramo koncert ★ 20.45 Koncert poljačke muzike: (1. Chopin: Fantazija op. 49; 2. Moniuszko: Romansa i ratnička pesma; 3. Szimanowski: a) Nokturna, b) Čarobna česma; 4. Chopin: Čeznja devojčice, litvanska pesma; 5. G. Puccio: Legedne paljske konverzacija; 6. Chopin: Mazurka, b) Valcer, c) Poljakinja, op. 53; 7. Moniuszko: a) Stari kaplar, b) Mattia narodni motiv) ★ 22.00 „Osmeh“, radio komad od A. Stefani-a

**Strasbourg** 349,2m 12kw 859kc  
18.00 (Iz Grenoblesa). Orkestarski koncert ★ 19.00 Pravničko predavanje ★ 19.15 Aktuelni problemi ★ 19.30 Orkestarski koncert ★ 20.30 Vreme. Vesti ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.00 Vesti (na nemačkom) ★ 21.15 Štampa (na nemačkom) ★ 21.30 (Iz Lille-a). Vokalni i instrumentalni koncert: (1. Inghelrecht: Zalosni marš; 2. Gaubert: Rapsodija; 3. Kreisler: Recitativ; 4. Balada za 4 glasa od R. Pech-a; 5. Ravel: Bolere, poema simfonijska; 6. Schumann: Tri kompozicije za ženski

hor; 7. Grieg: Nova otadžbina; 8. Chabrier: Poljske zabave; 9. Charpentier: Pesma apoteoze).

**Stuttgart** 522,6m 100kw 574kc  
7.00 München ★ 10.45 Stara nemačka božićna muzika ★ 12.00 Frankfurt ★ 13.15 Frankfurt ★ 14.15 Koncert učenika muzičke škole ★ 15.00 Gramo ploče ★ 15.30 Čas za decu ★ 16.00 Hamburg ★ 18.15 Frankfurt ★ 18.30 Stare nemačke božićne pesme za dva glasa u pratnji lauta od H. Scherrer-a ★ 19.00 Frankfurt ★ 20.15 München ★ 20.45 Koncert radio orkestra ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.30 I. Rimski-Korsakov: „Šeherezada” (I deo); II. „Rustem i Sohrab” balada po Firdusijevom epu od M. Eyb-a; II. Rimski-Korsakov: Šeherezada (II deo) ★ 24.00—2.00 Večernji koncert

**Stockholm** 426,1m 55kw 704kc  
19.30 Radio kabare ★ 21.00 Radio orkestar ★ 22.00 Radio orkestar

### Suisse Romande

443,1m 52kw 677kc  
20.20 Pesma i klavir ★ 21.00 Talijanska muzika ★ 22.15 Vesti ★ 22.25 Horski koncert

### Warszawa 1414m 120kw 212kc

7.25 Gramo ploče ★ 12.05 Pregled štampe ★ 12.10 Orkestarski koncert ★ 15.45 Stari valceri (gramo ploče) ★ 17.00 Vokalni koncert ★ 17.25 Predavanje ★ 17.35 Salonska muzika ★ 17.50 Tehnički saveti i prepiska ★ 18.00 Vesti ★ 18.10 Umetnički život prestonice ★ 18.15 Koncert (Mozart) ★ 18.45 Literarni čas ★ 19.00 Horski koncert ★ 19.20 Aktualiteti ★ 19.50 Sport ★ 20.00 „Mazurka Blanche”, opereta u 3 čina od Lehara. U pauzi vesti ★ 22.15 Koncert i reklame ★ 22.30 Gramo ploče ★ 22.45 Predavanje ★ 23.05 Tansman: Svita za klavir, violinu, violu i čelo. Koncert. Zatim gramoplaste.

## Sreda, 19 decemb.

# BEOGRAD

таласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 кц.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

9.25 Објављивање дневног програма

9.30 Пренос службе Божје из Саборне Цркве (Хор I. Београд. Пев. Друштва)

11.10 Званични извештај о водостању (српски)

11.20 Шарени програм (грамофонске плоче)

1. Сук: У нови живот, марш ★  
2. Супе: Песник и сељак, увертира ★ 3. Дворжак: Словенске игре бр. 3 и 8 ★ 4. а) Песма лађара са Волге, б) Волга, Волга ★ 5. а) Бизе: Два марша из опере „Кармен” ★ 6. а) Балинг: Авјон, марш; б) Обертон: Нок-аут ★ 7. Тосели: Серенада ★ 8. а) Власак: У Лабе, марш; б) Кмох: Колин, марш ★ 9. а) Жиле: Писмо Маноне; б) Силесу:

Мало љубави ★ 10. а) Достал: Авнатички марш; б) Зита: Фанфаре, марш

11.59 Тачно време

12.00 Подневни концерт

#### Радио-Оркестра

1. Борђевић: Српкиња марш, ★  
2. Бинички: Љилан и Оморика, увертира ★ 3. Доминис: Југословенска рапсодија ★ 4. Чајковски: Марш и цветни валцер из балета „Шчелкунчик”

12.50 Рекламе

13.00 Вести

13.15 Наставак концерта

#### Радио-Оркестра

5. Крстић: Коштана, увертира ★  
6. Јенко: Лепа је зора дико, песма ★ 7. Мокрањац: Хајдук Вељко — VI. Руковет, Чајковски: Валцер из балета „Лабудово језеро”

13.40 Новинарски извештаји А. А.

Тачно време

затим: Пренос кратких говора публике са Радио-изложбе до 15.00

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

16.00 Концерт војног дувачког

#### оркестра

1. Ружић: Хрватска увертира ★  
2. Шуберт: На мору ★ 3. Брага: Серенада ★ 4. Зајц: Вече на Сави ★ 5. Верди: Травиата: фантазија ★ 6. Цибулка: Љубавни сан после бала ★ 7. Гуно: Фауст, фантазија ★ 8. Дворжак: Хумореска ★ 9. Сиде: Филлиб-хен ★ 10. Сиде: Цигаретен-медл

17.30 Учење из Корана

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

17.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

18.00 Пренос кратких говора публике са Радио-изложбе

18.30 Бородин: Половецке игре из опере „Кнез Игор” (грамофонске плоче)

Велико марш потпури, изводи велики војни оркестар (аранжирао Емил Кригер)

(грамофонске плоче)

1) Маршеви из XVI. века ★ 2) Маршеви из XVII. и XVIII. века ★ 3) Маршеви из XIX. века

19.05 Рекламе

19.15 Вести

19.30 НАЦИОНАЛНИ ЧАС: Мис Аделина Ирби, предавање, г. Иве Андрића, књижевника

20.00 Београдски Свети Никола, козерија Брандима

20.30 СРПСКО ВЕЧЕ

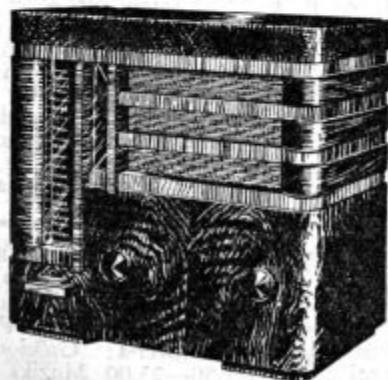
22.00 Тачно време

Новинарски извештаји А. А.

Вечерњи концерт Радио-Оркестра  
1. Фрајт: Српски свечани марш 1912. г. ★ 2. Јенко: Бидо, увертира, ★ 3. Делиб: Балетска музика из опере „Лакме” ★ 4. Мокрањац: Одломци из комада „Ивкова Слава” ★ 5. Глинка: Валцер фантазија ★ 6. Мошковски: Шпанске игре ★ 7. Дриго: Серенада ★ 8. Логар: Класни другови, марш

до 23.30

(Ферстер клавир из музич. куће „Хармонија”)



### ЧУВЕНИ

## ВЛАДАН ПУНКТ РАДИО АПАРАТИ

Немачки фабрикат • Најновији проналазак у радио техници.



Генерални заступник:

**ПАВЛЕ М. ИВАНОВИЋ**

БЕОГРАД — Драшковићева (Сремска) 2.



**SREDA, 19 DECEMBRA****LJUBLJANA**

talasna duž. 569,2 m., 2,8 kw., 527 kc.

- 12.15 Operne uverture na ploščah:  
Aubert: Nema iz Porticija ★ Mas-  
cagni: Cavalleria rusticana ★  
Mendelssohn: Sen kresne noči
- 12.50 Poročila
- 13.00 Čas, plošče:  
Ravel: Bolero ★ Mozart: Nem-  
ški plesi
- 18.00 Plošče po željah
- 18.30 Pogovor s poslušalci  
(prof. Prezelj)
- 18.50 Plošče po željah
- 19.00 Vzgoja sokolskega naraščaja  
(dr. Makso Kovačič)
- 19.20 Čas, jedilni list, program za  
četrtak
- 19.30 Nac. ura: Mis Adelina Irbi  
(Ivo Andrič) prenos iz Beograda
- 20.00 Vokalni solistični koncert Ju-  
lija Betetta  
Cornelius: Božične pesmi in pe-  
smi Stanka Premrla
- 20.40 Cello solo, gospod Zlatko  
Najžer
- 21.20 Slovenski vokalni kvintet:  
Slovenske narodne
- 22.00 Čas, poročila
- 22.15 Radijski orkester:  
Parma: Barkarola ★ Pavčić: Do-  
movina mili kraj ★ Lehar: Skr-  
jančkov gaj, potpuri ★ Schmal-  
stich: Nagajava Ivette
- 23.00 Esperanto: Nekaj besedi o  
slovenski književnosti  
(dr. Anton Ocvirk)

**ZAGREB**

talasna duž. 276,2m., 0,8kw., 1086kc

- 12.00 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski  
recepti
- 12.10 Laka orkestarska muzika (plo-  
šče)
- 12.40 Poslednje vijesti
- 13.00 Instrumentalni solisti
- 13.30 Kulturne i društvene vijesti —  
Propaganda
- 17.00 Kulturne i društvene vijesti —  
Propaganda
- 17.15 Dječji sat: I „Pričalo“ priča  
bajke. — II. Koncert na dve flau-  
te (Brunslīk i Vidović)
- 18.15 Poslednje vijesti
- 19.00 Kulturne i društvene vijesti —  
Propaganda
- 19.30 Nacionalni sat
- 20.00 Koncertno veče. Prenos iz Lju-  
bljane
- 22.00 Objava programa, vijesti i me-  
teorološki izvještaj

**INOSTRANSTVO**

**Beč (Wien)** 560,8m 120kw 592kc  
10.20 Čas za djake ★ 12.00 Gramo  
koncert ★ 13.00 Vreme. Vesti ★  
13.10 Gramo koncert ★ 15.20 Vre-  
me. Berza ★ 15.20 Čas za decu ★  
15.40 Čas za mladež ★ 16.10 Iz  
zvučnih filmova (gramo ploče) ★  
17.00 Koncert solista. (G. Jokl: Bo-  
žična zvezda pesma za sopran, fla-  
utu, violu, harfu i klavir; A. Reichl:  
Sonata za violinu i klavir op. 8; O.  
Siegl: Šest pesama) ★ 18.00 Zdrav-  
lje i sport ★ 18.25 Skidanje poreze  
sa plata ★ 18.50 Iz oblasti nauke ★  
19.00 Vreme. Vesti ★ 19.20 Koncert  
vojne muzike. Dirigent: G. Gaigg ★  
20.40 „Pomoć u nevolji“. Radio igra  
od H. Rienöbla ★ 21.30 Vesti ★  
21.40 Max Springer: Romantična svi-  
ta u 5 stavova za gudački kvartet  
(prvi put). (Filharmonijski gudački  
kvartet) ★ 22.20 Esperanto ★ 22.30  
Vesti ★ 22.50 Orkestarski koncert  
i džaz-kapela Fr. Jecha

**Berlin** 356,7m 100kw 841kc  
6.35 Gramo-ploče ★ 10.15 Čas za  
djake ★ 12.00 Koncert radio orke-  
stra ★ 13.15 Marševi igre (gramo-  
ploče) ★ 14.00 Vesti ★ 14.15 Val-  
ceri i mazurke od Chopin-a (gramo-  
ploče) ★ 15.00 Berza ★ 15.25 No-  
va kamerna muzika ★ 16.00 Frank-  
furt ★ 18.30 Božične pesme za so-  
pnan flautu i klavir ★ 19.00 Radio  
igra ★ 20.15 Stuttgart ★ 20.45  
Hamburg ★ 21.10 Koncert radio or-  
kestra uz učešće H. Roswaenge-a ★  
22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.20  
Breslava

**Bolzano** 559,7m 1kw 536kc  
17.18 Koncert kvinteta ★ 20.00  
Vesti. Gramo-ploče ★ 20.45 Simfo-  
nijski koncert: (1. Bach: Magnificat;  
2. Refice: Samaričanka; 3. Kodaly:  
Psalam)

**Bratislava** 298,8m 13kw 1004kc  
11.00 Brno ★ 12.15 Radio orkestar.  
(Bizet: „Karmen“; Dvoržak: Valcer  
br. 1 i 4; Armandola: Baletske sli-  
ke; Leopold: Tatra. Potpuri: Fučik:  
Fantastični marš) ★ 17.05 Kamerna  
muzika. (Beethoven: Kvartet op. 16;  
Schumann: Kvartet es-dur op. 47) ★  
18.55 Džaz orkestar ★ 19.35 Klavir-  
ski koncert. (Schumann) ★ 20.40  
Radio-igra ★ 22.15 Vesti ★ 22.30  
Gramo ploče

**Breslau** 315,8m 60kw 950kc  
5.00 Gramo ploče ★ 6.35 Koncert  
kvarteta ★ 9.15 Gramo ploče ★  
10.15 Leipzig ★ 12.00 Berlin ★  
13.00 Gramo ploče ★ 13.15 Vesti

★ 13.30 Gramo koncert ★ 15.10  
Vesele knjige za Božić ★ 15.38 Čas  
za decu ★ 16.00 Frankfurt ★ 17.35  
To je pravi nacionalizam ★ 19.00  
Köln ★ 19.40 Nedeljni pregled ★  
20.10 Frankfurt ★ 20.40 Hamburg  
★ 21.10 Radnici slušajte! Kad drugi  
praznuju Božić ★ 22.00 Vreme. Ve-  
sti. Sport ★ 22.40 Muzika za igru

**Brno** 352,4m 32kw 922kc  
11.05 Koncert na balalajkama ★  
12.10 Vesti ★ 13.45 Gramo ploče  
★ 15.55 Bratislava ★ 17.30 Preda-  
vanje „Zimski sport za mlade devoj-  
ke“ ★ 17.50 Čas za Nemce. Radio  
igre ★ 18.35 Vesti ★ 19.00 Radio  
pozorište ★ 20.15 Predavanje ★  
21.10 Morav. Ostrava ★ 22.15 Kon-  
cert ★ 22.30 Prag.

**Bruxelles (Flamanski)**  
322m 15kw 932kc

20.30 Žurnal ★ 21.00 Simfonijski  
orkestar (H. Alpaerts: Prva svita za  
orkestar; K. Candael: Intermezzo;  
Aug. Boeck: Mazurka i igra; Hayer:  
„Cantique“; Moeremans: Divertise-  
ment; Longue: Bečki valcer) ★  
21.45 Deklamacije ★ 22.00 Simfo-  
nijski orkestar ★ 23.00 Vesti ★  
23.10 Orkestarski koncert.

**Bruxelles (Francuski)**  
483m 15kw 620kc

20.30 Žurnal ★ 21.00 Gramo ploče  
★ 21.30 Gramo ploče ★ 21.35 Ra-  
dio igra ★ 22.00 Mali orkestar ★  
23.00 Vesti ★ 23.10 Orkestarski  
koncert.

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc

13.40 Laka muzika ★ 17.00 Radio  
orkestar ★ 17.15 Radio orkestar ★  
19.00 Predavanje ★ 19.20 Gramo  
ploče ★ 19.45 Predavanje ★ 20.05  
Koncert. Muzika iz XVIII veka ★  
21.00 Predavanje ★ 21.15 Salonski  
orkestar ★ 22.00 Vesti.

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc

9.15 Vesti ★ 6.45 Gimnastika ★  
7.00 Ploče ★ 10.00 Vesti ★ 10.20  
Saveti za ptičare iz 1838 god. ★  
10.45 Iz raznih nauka ★ 12.05 Gramo  
ploče ★ 13.30 Ciganska kapela  
F. Horvatha ★ 14.40 Vesti, berza ★  
16.10 Za djake ★ 17.00 Koncert ka-  
mernog hora ★ 18.00 Čas italijan-  
skog ★ 18.35 Jazž Pataky ★ 19.00  
Čas za radnike ★ 19.30 Vokalni  
koncert ★ 20.10 Šareni čas ★ 21.00  
Vesti ★ 21.25 Koncert operskog or-  
kestra. Sudeluje J. Konz (violina).  
(Mozart: Figarova ženidba — uver-  
tura; Mozart: Violinski koncert u  
G-duru; Corelli: Tri tačke za gudač-  
ki orkestar; Debussy: Svita; Bartok:  
Erdeljske narodne igre) ★ 22.45  
Koncert salonske kapele iz kafane  
Ostende. Peva P. Kalmar

**Droitwich** 1500m 150kw 200kc

18.30 Tri džaz orkestra ★ 19.10  
Scene iz „Zlatna legenda“ od Sulli-  
vana ★ 20.30 Vesti ★ 21.00 Pre-  
davanje T. R. Glover-a: „Grčki uti-  
caj“ ★ 21.50—23.00 Muzika za  
igru. (J. Hylton sa orkestrom)

Да Вас и квалитет тона Вашег апарта  
буде задовољавао, можете постићи само  
уз електродинамички и динамички звучник  
са перманентним магнетом  
ПРЕГЛЕДАЈТЕ НАШЕ МОДЕЛЕ!!!

**„Rola i Oxford“****РАДИОТОН**

Кнегиње Љубице 2, тел. 28504

**Deutschlandsender**

1571m 60kw 191kc  
6.35 Gramo-ploče ★ 10.15 Nemački jezik i pozija ★ 12.00 Gramo-ploče ★ 13.00 Koncert iz Kölna ★ 15.15 Stare božićne pesme ★ 16.00 Koncert iz Kölna ★ 17.30 Gramo-ploče ★ 18.40 „Putovanje po zitri“, šubertiada od O. Jöllia ★ 19.25 Čas knjige ★ 19.30 Čas talijanskog ★ 20.10 Stuttgart ★ 20.40 Hamburg ★ 21.10 Koncert radio orkestra ★ 22.00 Vreme, Vesti, Sport ★ 23.00—24.00 Koncert radio orkestra

**Frankfurt** 251m 17kw 1195kc

7.00 Orkestarski koncert ★ 9.15 Koncert iz Kassela ★ 10.15 Leipzig ★ 12.00 Stuttgart ★ 13.15 Stuttgart ★ 14.30 Privreda ★ 15.15 I. Muzika K. Werdinga iz Triera; II. K. Kölsch čita svoje pesme; III. Stare i nove horske božićne pesme ★ 16.00 Šareni muzički program ★ 18.00 Vreme i život. Glasovi iz raznih oblasti ★ 18.50 Stuttgart ★ 19.45 Život govori ★ 20.10 Stuttgart ★ 20.40 Hamburg ★ 21.10 Leipzig ★ 22.10 Vesti ★ 22.30 O životu i radu J. Brahmsa ★ 23.00 Muzika za igru ★ 24.00—2.00 Večernji koncert. I. Božićna muzika; II. Kvarteti

**Heilsberg** 291m 60kw 1031kc

6.35 Vojna muzika ★ 10.15 Dečiji hor peva pesme od Bacha ★ 11.30 Gramo ploče ★ 11.30 Gramo koncert (Danzig) ★ 12.00 Berlin ★ 13.05 Gramo koncert ★ 13.05 Gramo koncert (Danzig) ★ 15.16 Nove knjige ★ 16.00 Muzika za igru ★ 17.30 Pesnik H. Essig ★ 19.16 Muzika za harfu i čelo ★ 19.30 Horske narodne pesme ★ 20.10 Frankfurt ★ 20.40 Hamburg ★ 21.10 Breslava ★ 22.00 Vesti, Sport ★ 22.30—24.00 Koncert radio orkestra.

**Hilversum** 1875m 20kw 160kc

20.35 Radio pozorište ★ 20.43 Koncert na harfi ★ 21.10 Radio igra ★ 22.10 Orkestarski koncert ★ 22.55 Koncert ★ 23.40 Gramo ploče

**Huizen** 1875m 7kw 166kc

20.45 Horski koncert ★ 21.40 Predavanje ★ 22.10 Gramo koncert ★ 22.40 Vesti ★ 22.45 Koncert ★ 23.50 Gramo ploče

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc

20.00—22.00 Zabavni program ★ 22.15 Koncert radio orkestra. (Weber, J. Straus, Dvoržak)

**Katowice** 395,8m 12kw 758kc

22.00 Gramo ploče ★ 22.15 Varšava

**Košice** 269,5m 2,6kw 1113kc

20.00 Radio orkestar ★ 20.40 Bratislava ★ 22.00 Prag.

20.00 Varšava i Katovice ★ 21.40 Varšava.

**Köln** 455,9m 60kw 658kc

20.10 Stuttgart ★ 20.40 Hamburg ★ 21.10 Berlin ★ 22.00 Vreme, Vesti

★ 22.30 Studenti sviraju i pevaju stare nemačke božićne pesme ★ 23.15—24.00 „Potop“. Prikaz od Bense-a. Muzika od Fehres-a

**Leipzig** 382,2m 120kw 785kc

6.35 Orkestarski koncert ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.10 Virtuoz (gramo-ploče) ★ 14.00 Vesti, Berza ★ 14.40 Vokalno instrumentalni koncert ★ 15.10 Čas za mladež ★ 16.45 Božićna igra sa muzikom ★ 17.25 Pioniri tehnike i nauke ★ 18.10 Operetska muzika, Radio orkestar ★ 19.35 J. Hahn: Nemačko slikarstvo u doba romantizma ★ 20.10 Stuttgart ★ 20.40 Hamburg ★ 21.10 Veseli koncert simfoniskog orkestra ★ 22.10 Vesti, Sport ★ 22.30—24.00 Muzika za igru

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc

18.00 Melodije iz Viktorijinog doba S. Robinson sa radio orkestrom i horom ★ 19.00 Klavirski koncert B. Wojtovića. Muzika od Chopin-a ★ 19.30 Br. Williams u lakrdiji u 1 činu „Siroma stari Sam“ od Howarda ★ 19.45 „David i Harry“. Zabavni čas na dva klavira ★ 19.55 Christine Silver u monologu „Čiji“ od Fletchera ★ 20.03 Najbolje pesme današnjice, peva Br. Lawrence ★ 20.30 Studentske pesme ★ 21.00 Vesti ★ 21.10 Muzika za igru. (Gr. ploče i J. Hylton sa orkestrom)

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc

7.45 Gramo ploče ★ 12.00 Radio orkestar ★ 13.15 Vesti ★ 15.45 Berza ★ 18.30 Muzika za igru ★ 19.40 Talijansko veče ★ 20.00 Vesti ★ 20.20 Radio orkestar (Fr. Lehar: Paganini; Romberg: Nina Rosa) ★ 20.40 Talijanski pevači (gramo ploče) ★ 21.10 Koncert ★ 21.35 Radio orkestar ★ 22.25 Muzika za igru (gramo ploče).

**Milano** 368,6m 50kw 814kc

12.30 Gramo-ploče ★ 12.45 Vesti ★ 13.00 Vreme ★ 13.10 Orkestar Cetra ★ 13.35 Gramo-ploče ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.10 Vokalni koncert ★ 17.00 (Iz Trsta) ★ 18.18 Poljoprivreda ★ 19.20 Raznovrsna muzika ★ 20.45 Simfoniski koncert: (1. Bach: Magnificat; 2. Reficé: Samaričanka; 3. Kodaly: Psalm)

**Monte Ceneri**

257m 15kw 1167kc  
20.00 Poljoprivreda ★ 20.15 „Slast misterija“. Religiozne reprezentacije sa muzikom od N. Cattozzo-a ★ 21.15 Koncert trio-a iz Bazela

**Midland Reg.** 391,1m 25kw 767kc

19.30 London ★ 20.30 Klavirski

**SREDA, 19 DECEMBRA**

koncert G. Mantle-Childe ★ 21.00 Vesti ★ 21.10—22.00 London

**Mor. Ostrava**

259,1m 11kw 1158kc  
21.10 Muzika za igru Radio orkestra ★ 22.15 Brno.

**München** 405,4m 100kw 740kc

7.20 Frankfurt ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Gramo koncert ★ 13.25 Koncert radio orkestra ★ 14.20 Božić Nemaca van Nemačke ★ 14.50 Fr. Knoellinger priča o božićnim običajima u oblasti Franken ★ 15.10 R. Staab svira za učenike ★ 16.00 Šareni muzički program ★ 17.50 Pesme Fr. Scuberta ★ 18.10 Hitlerovska omladina, Zimski logor ★ 19.00 Gramo-koncert ★ 20.10 Stuttgart ★ 20.45 Hamburg ★ 21.10 Berlin ★ 22.00 Vesti, Sport ★ 22.20 Medjuprogram ★ 23.00—24.00 Hamburg

**Oslo** 1186m 60kw 253kc

20.00 Religiozna muzika ★ 21.00 Radio orkestar ★ 21.45 Vesti ★ 22.00 Aktualiteti ★ 22.15 Radio orkestar

**Paris-Radio** 1742m 75kw 174kc

13.15 Orkestarski koncert L. Goldi-a ★ 14.20 Berza ★ 19.10 Vreme, Poljoprivreda ★ 19.25 Izdanja knjiga ★ 19.55 Predavanje o lečenju lenosti ★ 20.20 Engleska štampa ★ 20.30 Praktični život ★ 21.00 1) „Baštovanov pas“, komična opera od Grisar-a; 2) „Ljubavna iznenadjenja“ komična opera od Poise-a. Od 21.00 do 21.45 Pregled večernje štampe ★ 22.15 Vesti ★ 23.30 Muzika za igru

**Palermo** 531m 3kw 565kc

17.30 Gramo-ploče ★ 18.10 Čas za decu ★ 20.30 Simfoniski koncert. (Posle koncerta: Džaz Fonica)

**Poste-Parisien**

312,8m 60kw 959kc  
13.35 Albert Caurat (gramo ploče) ★ 13.45 Džaz orkestar ★ 19.25 Berza ★ 20.07 Sport ★ 20.10 Zurnal ★ 20.28 „Pesme moru“ (gramo ploče) ★ 20.50 Gramo ploče ★ 21.15 Koncert ★ 23.00 Muzika za igru ★ 23.30 Laka muzika.

**Poznanj** 345,6m 1,8kw 868kc

21.30 Predavanje ★ 21.40 Varšava ★ 23.00 Varšava.

**В И К И Н Г**

**SREDA, 19 DECEMBRA****Prag I (Prah)**

470,2m 120kw 638kc  
6.15 Zurnal. Muzika i pevanje ★  
10.15 Salonski orkestar ★ 11.00  
Brno ★ 12.10 Gramo ploče ★  
12.25 Pregled štampe ★ 15.45 Ber-  
za ★ 15.55 Bratislava ★ 16.45 Po-  
zorište za decu ★ 17.40 Industrija.  
Trgovina. Zanati ★ 17.55 Čas za  
radnike ★ 18.05 Čas za Nemce. I.  
Aktualiteti. II. Vesti ★ 19.00 Vesti  
★ 19.10 Brno ★ 20.15 Predavanje  
★ 21.10 Morav. Ostrava ★ 22.00  
Vesti. Dnevni pregl. Sport ★ 21.15  
Brno ★ 22.30 Vesti na francuskom.

**Prag II (Prah)**

257m 15kw 1167kc  
15.00 Čas za Nemce ★ 13.55 Kon-  
cert na dva klavira.

**Riga** 214m 15kw 583kc  
19.10 Predavanje iz poljoprivrede ★  
19.40—20.10 Pesme i igre letonske  
★ 20.00 „Rigoletto” op. od Verdi-a  
gr. ploče ★ 21.00 Vesti

**Rim (Roma)** 420,8m 50kw 713kc  
12.30 Gramo-ploče ★ 13.13 Šareni  
muzički program: (1. Massenet;  
Slike; 2. Pietri: Zbogom mladosti,  
fantazija; 3. Offenbach: Brak pod  
fenjerom; 4. Nucci: Serenada; 5.  
Frontini: Igra robinja; 6. Odino:  
Da... da; 7. Mascheroni: Legenda;  
8. Montagnini: Kongo) ★ 16.30  
Novosti za decu ★ 17.10 (Iz Bari)  
★ 20.10 Gramo-ploče ★ 20.45 Pre-  
nos iz opere

**Strasbourg** 349,2m 12kw 859kc  
18.00 (Iz Bordeaux-a) Orkestarski  
koncert ★ 19.00 Predavanje o Dru-  
štvu naroda ★ 19.15 Lepa putova-  
nja ★ 19.30 Gramo ploče ★ 19.45  
Četvrt sata diktije ★ 20.00 Gramo  
koncert ★ 20.30 Vreme. Vesti ★  
20.45 (Iz Pariza). Pola sata šale ★  
21.15 Štampe ★ 21.30 Orkestarski  
koncert. (1. Beethoven: Pastoralna  
simfonija; 2. Bach: Koncert u e. za  
violinu i orkestar; 3. Mendelssohn:  
San jedne letnje noći. (Nokturna i  
Scherzo); 4. Pierné: Baška fantazi-  
ja; 5. Borodine: Odlomci iz op. Knez  
Igor) ★ 23.30 Muzika za igru.

**Stuttgart** 522,6m 100kw 574kc  
7.00 Frankfurt ★ 10.15 Leipzig ★  
10.45 Pesme od W. Fröhlicha peva  
L. Oltmesdahl (alt) ★ 11.00 Dvor-  
žak: Sonatina za violinu i klavir ★  
12.00 Koncert vojne muzike ★ 13.00  
Vesti ★ 13.15 Gramo koncert ★  
14.15 Gramo ploče ★ 14.45 Glazu-  
nov; Varijacije na temu u fis-molu  
svira H. Barth ★ 15.00 Nepoznate

božićne pesme iz starog i novog  
vremena ★ 16.00 Koncert simfonijs-  
kog orkestra ★ 18.30 Zabavni pro-  
gram ★ 20.10 Naša sarska oblast.  
Put ka sporazumu ★ 20.45 Hamburg  
★ 21.16 Orkestarski koncert posve-  
ćen A. Sandbergeru ★ 22.00 Vesti.  
Sport ★ 22.30 Muzika za igru na  
dva klavira ★ 23.00 Hamburg ★  
24.00—2.00 Frankfurt

**Stockholm** 426,1m 55kw 704kc  
19.30 Horski koncert ★ 20.00 Radio  
pozorište ★ 21.30 Gramo ploče ★  
22.00 Muzika za igru

**Suisse Romande**

443,1m 52kw 677kc  
20.10 Predavanje ★ 22.15 Vesti ★  
23.00 Radio i kabare

**Warszawa** 1414m 120kw 212kc  
7.25 Gramo ploče ★ 12.05 Pregled  
štampe ★ 12.10 Orkestarski koncert  
★ 15.35 Berza ★ 15.45 Pozorišni  
odlomci ★ 16.45 Dečja pisma ★

17.00 Koncert na orguljama (Pachel-  
bel: Cioconna; Bach: Fantazija i fu-  
ga a-mol; Liszt: Preludij i fuga) ★  
17.25 Predavanje „Vaspitanje dece”  
★ 17.50 Sport ★ 18.00 Predavanje  
iz poljoprivrede ★ 18.10 Umetnički  
život prestonice ★ 18.15 Laka mu-  
zika ★ 18.45 Predavanje ★ 19.00  
Vokalni duet ★ 19.20 Aktualiteti ★  
19.30 Gramo ploče ★ 19.50 Sport  
★ 20.00 Orkestarski koncert (Wars:  
Pod lipama. Valcer; Dan; Misli na  
mene; Pesme; Wars: Havajska sere-  
nada; Tychovski: Ja te ne volim.  
Tango: Dve ciganske romanse; Pe-  
sme; Tychovski Slovo fox; Javorski:  
Toliko sam se branila. Valcer; Ba-  
chicha: Cveće. Tango) ★ 20.45 Vesti  
★ 21.00 Koncert (Chopin) ★  
21.30 Predavanje ★ 21.40 Vokalni  
koncert (Lipski: Dve pesme; Kami-  
censki: Pismo; Novoviejski: Sirote  
srce; Vieniavski: Nocturn; Marie  
Madaleine; Malinovski: Proletnje ju-  
tro) ★ 22.00 Koncert i reklame ★  
22.15 Muzika za igru ★ 23.05 Mu-  
zika za igru.

**Četvrtak, 20 dec.****BEOGRAD**

talasna dуж. 437,3 m., 2,8 kv., 686 kc.

**ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ**

10.45 Објављивање дневног  
програма  
10.50 Званични извештај  
о водостању  
(српски, француски, немачки) и  
Званични извештај о водостању  
(српски)

11.00 Из разних опера  
(грамофонске плоче)  
1. Тома: Мињон, увертира ★ 2.  
Верди: Два дуета из опере „Ри-  
голето” (Гали Курчи и Де Лука)  
★ 3. Бизе: Кармен, фантазија ★  
4. Гуно: Смрт Валентина из опе-  
ре „Фауст” (Камбон) ★ 5. Ма-  
сне: Сцена с огледалом из опере  
„Таис” (Нинон Вален) ★ 6. Р.  
Штраус: Валцер из опере „Кавал-  
ер с ружом” ★ 7. Гуно: Две  
арије из опере „Фауст” (Шалпа-  
пин) ★ 8. Гуно: Балетска музи-  
ка из опере „Фауст”

11.59 Тачно време  
12.00 Подневни концерт  
Радио-Оркестра  
1. Обер: Црни домино, увертира  
★ 2. Мајар: Пустињаково звоно,  
оперска фантазија ★ 3. Луиђи-  
ни: Египатски балет  
12.35 Рекламе

12.45 Берзански курсеви  
13.00 Вести  
13.15 Наставак концерта  
Радио-Оркестра  
4. Лакоме: Ла фериа, шанска  
света ★ 5. Сметана: Продана  
невеста, балетска свита  
13.40 Новинарски извештаји А. А.  
Тачно време  
затим: Пренос кратких говора пу-  
блике са Радио-изложбе  
до 15.00

**ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ**

16.00 Час за ђаке: Ручни рад  
1. Уводна реч г. Драг. С. Осто-  
јића, учитеља ★ 2. Предавање  
гдe Јозефине Мозер  
17.00 Поподневни концерт  
Радио-Оркестра  
1. Валас: Маритана, увертира ★  
2. Морена: Вечера код Супе-а  
17.30 Учење из Корана

**ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ**

17.55 Тачно време  
Објављивање вечерњег програма  
и програма за следећи дан  
18.00 Пренос кратких говора пу-  
блике са Радио-изложбе  
18.45 Маршеви  
(грамофонске плоче)  
1. а) Обератор: Чешки марш;  
б) Обератор: Авијатички поздрав  
марш ★ 2. Кмох: Соколићи иду,  
марш  
18.55 Вођ народа, Херој и Муче-  
ник, предавање г. Др. Владимира  
Белајчића (приређује Просветни  
Одбор Савеза Сокола Краљевине  
Југославије)  
19.15 Вести  
19.30 НАЦИОНАЛНИ ЧАС: Војска  
и религија, предавање Министар-  
ства Војске  
20.00 Баххауз свира  
(грамофонске плоче)

**Американске радио певци Arcturus**

Употребљава сваки аматер којему су познате  
особине: дуг живот! Квалитет тона!

Генерално заступство РАДИОТОН Београд, Кн. Љубице 9



1. а) Шуберт: Војнички марш  
 б) Албениз: Триана ★  
 Лист: Шуштање шуме; 6;  
 пен: Валцер оп. 64 бр. 1 и  
 оп. 10 бр. 7 ★ 3. Шопен:  
 пер

#### 20.20 Рекламе

20.30 Симфонијски концерт  
 стра Краљеве Гарде, дир  
 виши капелник г. Драг. Покорни;  
 солиста гђа Људмила Слатин,  
 мецосопран)

1. Бетовен: Егмонт, увертира ★  
 2. Шуберт: Симфонија Це-мол  
 (трагична) ★ 3. Франк: Проклет-  
 ни ловац, симфонијска поема  
 ★ 4. а) Масне: Арија из опере  
 „Вертер“, б) Сен-Санс: Арија из  
 опере „Самсон и Далила“ (гђа  
 Слатин) ★ 5. Сен-Санс: Алжир-  
 ска свита: а) Увод, б) Маварска  
 рапсодија, в) Пред вече, г) Фран-  
 цуски марш

#### око 22.15

#### Тачно време

Новинарски извештаји А. А.

Чувени уметници  
 (грамофонске плоче)

1. а) Бетовен: Соната оп. 27 бр.  
 2; Падеверски: Менует оп. 14  
 бр. 1 (клавир Падеверски) ★ 2.  
 а) Дрдела: Гитареро; б) Антонио  
 Капри: Сањарија (виолина Пши-  
 хода) ★ 3. а) Годар: Успаван-  
 ка; б) Гранадос: Гојескас (чело  
 Фрезин) ★ 4. а) Менделзон: Пе-  
 сма без речи; б) Буланже: Нок-  
 турно (виолина Браца-Јовано-  
 вић)

#### до 23.00

(Ферстер клавир из музич. куће  
 „Хармоније“)

## LJUBLJANA

talasna duž. 569,2 m., 2,8 kw., 527 kc.

12.15 Rumunska glasba na ploščah:  
 Ionescu: Dousul romanesc ★ Tos-  
 canini: Burniani draculni ★ Tos-  
 canini: Ivoras en apa rece ★ Fa  
 Mario ★ Borgovan: Cantece de  
 leagan; Dorul de la manastire;  
 Foaiete verde ca lipanul ★ Tara-  
 bam: Hotu ma! ★ Ionescu: Tre-  
 eand pe langa o crnce

#### 12.50 Poročila

13.00 Čas, Koračnice velikih moj-  
 strov na ploščah:  
 Saint-Saens: Samson in Dalila ★  
 Berlioz: Faustovo pogubljenje ★  
 Meyerbeer: Afričanska indijska  
 koračnica ★ Beethoven: Coriolan  
 — ouvertura ★ Schubert: Vojaš-  
 ka koračnica

18.00 Angleške vojaške popevke na  
 ploščah:  
 Jullieu: The british army fantasie

18.20 Smučka ura ljublj. zimsko-  
 šport. podsaveza

18.50 Kvartet Lisinski na ploščah:  
 Žganec; Ni mi volja; Majka ma-  
 ru ★ Špoljar: Malo ja, malo ti

19.00 Srbohrvaščina  
 (dr. Mirko Rupel)

19.30 Nac. ura: Vojska in religija  
 (Ministrstvo vojske) prenos iz  
 Beograda

20.00 Čas, jedilni list, program za  
 petek

20.10 Romantična glasba, izvaja

Radijski orkester:

Schubert: Rosamunde, ouvertura  
 Schubert: h-mol simfonija  
 Schubertov pesmi poje ga: Josi-  
 pina Sivec:

Jutranji pozdrav — Mlinar in po-  
 tok — Dvojnik — Vera v po-  
 mlad — Samota — Njena pod-  
 ba — Vrana — Pozdravljam te

21.30 Čas, poročila

21.50 Radijski orkester

Verdi: Triumfi, fantazija ★ Mo-  
 szkovsky: Španski plesi

22.20 Smetana: Iz ciklusa: Moja  
 domovina (plošče)

## ZAGREB

talasna duž. 276,2m., 0,8kw., 1086kc

12.00 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski  
 recepti

12.10 Koncert gr. ploče

12.40 Poslednje vijesti

13.00 Baletska muzika (ploče)

13.30 Kulturne i društvene vijesti —  
 Propaganda

17.00 Kulturne i društvene vijesti —  
 Propaganda

17.15 Popodnevni koncert tria Šima-  
 ček — Sever — Kern

18.15 Poslednje vijesti

19.30 Nacionalni sat: Bog i religija

20.00 Kulturne i društvene vijesti —  
 Propaganda

20.30 Koncertno veče. Prenos iz Beo-  
 grada

22.00 Objava programa, vijesti i me-  
 teorološki izvještaj.  
 Svakog punog sata vremenski znak  
 Geofizičkog zavoda

## INOSTRANSTVO

Beč (Wien) 560,8m 120kw 592kc

11.30 Karijera i zadatci jedne se-  
 kretarice ★ 12.00 Orkestarski kon-  
 cert ★ 13.00 Vreme. Vesti ★ 13.10  
 Nastavak koncerta ★ 15.00 Vreme.  
 Berza ★ 15.20 Čas nezaposlene mla-  
 deži ★ 15.40 Čas za decu ★ 16.40  
 Koncertni čas. F. Rosenthal (klavir),  
 H. Schwarz-Glossy (bariton) ★ 17.20  
 Božićne slike iz Austrije ★ 17.15  
 Dr. H. Swoboda: Sta je istina ★  
 18.15 E. Streeruwitz: Privredno-po-  
 litički pregled ★ 19.20 Arije i dueti.  
 M. Petzelbaum (sopran), E. Reiter  
 (bariton). (Verdi: Arija iz „Rigoleta“;  
 Arija iz „Bal pod maskama“; Gluck:  
 Arija iz „Ifigenije“; Massenet: Arija  
 iz opere „Cid“; Gounod: Iz opere  
 „Margareta“; Verdi: Duet iz „Aide“;  
 Mascagni: Duet iz Cavalleria rustika-  
 na“) ★ 19.50 Slavenska muzika. Ra-  
 dio orkestar. (Čajkovski: Marš; Troi-

## ČETVRTAK, 20 DECEMBRA

ka, Hopak; Moniuško: Uvertira iz  
 opere „Halka“; Dvoržak: U tkačni-  
 cama; Legenda; Slovenska igra; Lau-  
 ko: Tri slovačke igre) ★ 20.50 De-  
 set minuta zabave ★ 21.00 Nastavak  
 koncerta slovenske muzike ★ 21.30  
 Vesti ★ 21.40 Uz izvodjenje operete  
 „Zaljubljena kraljica“ od N. Brodskog  
 sa Gitom Alpar i O. Walburgom. Za  
 klavirom kompozitor ★ 22.30 Vesti  
 ★ 23.15—1.00 Muzika za igru. (Džaz  
 „The blue boys“)

Berlin 356,7m 100kw 841kc

6.35 Koncert ★ 12.00 Vojna muzika  
 ★ 13.15 Gramo koncert ★ 14.00  
 Vesti ★ 14.15 Gramo koncert ★  
 15.00 Berza ★ 15.25 Dve radio igre  
 ★ 16.00 Koncert iz Kölna ★ 17.30  
 Muzički čas za mladež ★ 18.05 Čas  
 za mladež ★ 18.30 Literarni čas ★  
 19.00 E. Straesser: Koncert za kla-  
 vir i orkestar ★ 20.10—24.00 Mu-  
 zika za igru. U pauzi: Vreme. Vesti.  
 Sport

Bratislava 298,8m 13kw 1004kc

10.15 Salonski orkestar ★ 13.45 Ve-  
 sti ★ 16.00 Prag ★ 16.45 Radio.  
 Feljton ★ 17.20 Ruske romanse.  
 Vokalni koncert ★ 18.00 Čas za Ma-  
 djare. Operske arije. Vokalni kon-  
 cert ★ 18.45 Predavanje ★ 18.55  
 Prag ★ 21.15 Predavanje ★ 21.30  
 Koncert na mandolinama. (Vondra-  
 ček: Napred. Marš; Intermezzo;  
 Mendelssohn: Pesma veselja; Wald-  
 teufel: Valcer; Vondraček: Marš le-  
 gionara) ★ 22.15 Vesti ★ 22.30  
 Prag

Breslau 315,8m 60kw 950kc

5.00 Gramo ploče ★ 6.35 Gramo  
 ploče ★ 7.15 Koncert iz Kölna ★  
 8.30 Gramo koncert ★ 9.15 Gramo  
 ploče ★ 12.00 Orkestarski koncert  
 ★ 15.10 Violinski koncert ★ 15.30  
 Čas za decu ★ 16.00 Muzika za igru  
 18.25 Vokalni koncert Gr. Hartwig  
 (alt) ★ 19.00 Muzika J. Leifsa. Ra-  
 dio orkestar ★ 20.10 Božićna svetko-  
 vina u crkvi. Triptihon nemačkih na-  
 rodnih pesama ★ 21.00 Frankfurt ★  
 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.30  
 München ★ 23.30 Gramo koncert

Brno 352,4m 32kw 922kc

12.10 Prag ★ 15.55 Gramo ploče  
 ★ 16.45 Priče stare majke ★ 17.30  
 Gramo ploče ★ 17.40 Čas za rade-  
 nike ★ 17.50 Čas za Nemce. Preda-  
 vanje ★ 18.25 Gramo ploče ★ 18.35  
 Aktualiteti ★ 18.30 Vesti ★ 18.55  
 Prag ★ 20.15 Predavanje ★ 20.35  
 Koncert na orguljama (Pergolesi:  
 Simfonija; Brisci-Blažek: Koncert za  
 orgulje i orkestar; Mozart: Serenada)  
 ★ 21.15—23.00 Prag.

## В И К И Н Г

**ČETVRTAK, 20 DECEMBRA****Bruxelles (Flamanski)**

322m 15kw 932kc

20.30 Žurnal ★ 21.00 Vokalni koncert ★ 22.00 Simfonijski orkestar. Engleski kompozitori ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Gramo ploče.

**Bruxelles (Francuski)**

483m 15kw 620kc

20.30 Žurnal ★ 21.00 Radio orkestar ★ 22.00 Predavanje ★ 22.15 Mali orkestar ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Zelje slušalaca (gramo ploče)

**Bucuresti 364,5m 12kw 823kc**

13.40 Laka muzika ★ 17.00 Salonski orkestar ★ 18.00 Vesti ★ 18.15 Salonski orkestar ★ 19.00 Predavanje ★ 19.30 Prenos jedne opere ★ 22.25 Vesti.

**Budapest I 549,5m 120kw 546kc**

9.15 Vesti ★ 6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 10.00 Vesti ★ 10.20 Na ostrvima Tihog Okeana ★ 10.45 Iz Medicine ★ 12.05 Salonska kapela Bertha (Lošonczy: Dve kompozicije; Majlath: Angelus i Notturmo; Kernler: Samoća; Huszka: Ne želim smrt; Ponchielli: Igra satova iz opere „Gioconda”; J. Strauss: Jedna noć u Veneciji; Liszt: VI. rapsodija) ★ 13.30 Koncert na klaviru i violini ★ 14.40 Vesti, berza ★ 16.10 Predavanje za mladež ★ 17.00 Iz poljoprivrede ★ 17.30 Gramo ploče 18.00 Cas engleskog ★ 18.30 Ciganska kapela A. Kocze ★ 19.20 Predavanje ★ 20.00 Božićni oratorij od Bacha. Prenos iz Muzičke akademije ★ 22.15 Vesti ★ 22.35 Salonski i jazz orkestar iz kafane New York ★ 23.15 Ciganska kapela I. Magyaria iz hotela Hungaria

**Droitwich 1500m 150kw 200kc**

18.30 Predavanje: Dete, roditelji i učitelj ★ 19.00 Koncert orkestra Callender ★ 19.45 Laka muzika ★ 20.30 Vesti ★ 21.15 Koncert kvinteta Bridgewater ★ 22.15—23.00 Muzika za igru. (L. Preager sa svojim orkestrom)

**Deutschlandsender**

1571m 60kw 191kc

6.35 Gramo-koncert ★ 10.15 Narodne pesme ★ 11.30 Cas za seljake ★ 12.00 Leipzig ★ 13.00 Gramo-ploče ★ 15.15 Cas knjige ★ 16.00 Muzika za igru ★ 18.00 Božićne pesme severnih naroda ★ 18.30 „Ispred i iza izloga”. Vesele slike od R. Knüpffer-a ★ 19.00 Nove knjige ★ 19.03 Vesele uspomene sa gramopločama od H. Krausea ★

Ako sa prijemom Vašeg aparata niste zadovoljni obratite se našoj **Specijalnoj radiotehničkoj laboratoriji RADIOTON, Kneževlje Ljubice br. 2** koja će vam dati sve potrebna obavještenja i izvršiti opravku Vašeg aparata u najmodernije uređenoj radionici.

Verujte nam Vaš prijemnik — da se uverite!

20.15 Horske pesme ★ 20.50 Hermann Abendroth diriguje berlinskom filharmonijom. (Brickner: Simfonija Nr. 3 d-mol) ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 23.00—24.00 Königsberg

**Frankfurt 251m 17kw 1195kc**

7.00 München ★ 9.15 Kamerna muzika ★ 10.15 Horske pesme ★ 12.00 Koncert vojne muzike ★ 13.15 Gramo koncert ★ 14.30 Privreda ★ 15.15 Cas za decu ★ 10.00 Gramo koncert ★ 18.10 „Kaljače”. Slike sa tekstovima H. Lantschnera, J. Linke-a i H. Mumelter-a ★ 18.52 Koncert radio orkestra i džaz orkestra Fr. Hauck ★ 19.35 München ★ 20.10 Sarsko pitanje ★ 20.30 Koncert Laner-Straup. Radio orkestar ★ 22.00 Vesti ★ 22.30 Nemačke majke. Prikaz od A. Betznera ★ 23.30 Kamerna muzika ★ 24.00—2.00 Stuttgart

**Heilsberg 276m 60kw 1085kc**

6.35 Berlin ★ 10.00 Za djake. „Antigona”, tragedija od Sofokla ★ 11.30 Orkestarski koncert ★ 13.05 Gramo koncert. Ozbiljna muzika ★ 13.05 Gramo koncert (Danzig) ★ 15.15 Nove knjige ★ 15.30 Muzički čas za decu ★ 16.00 Koncert radio orkestra ★ 17.35 Kamerna muzika. (Panajev: Kvartet za klavir, violinu, violu i čelo e-dur op. 20) ★ 19.10 Stara francuska muzika za cimbalu ★ 19.30 Cas za mladež ★ 20.15 Sanjarenje uz kamin ★ 21.00 Božićna muzika za pevanje, flautu, čelo i klavir ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.20 München ★ 22.45—24.00 Muzika za igru.

**Hilversum 301,5m 20kw 995kc**

20.35 Gramo ploče ★ 21.05 Koncert uz učesće solistkinje Helene Cals (sopran) ★ 22.50 Gramo ploče ★ 23.20 Vesti ★ 23.30 Muzika za igru

**Huizen 1875m 7kw 166kc**

19.55—0.10 Religiozni koncert

**Kalundborg 1261m 7,5kw 238kc**

20.55 Laka klavirska muzika ★ 21.10 Operetska muzika J. Straussa. Radio-orkestar ★ 22.15 Koncert radio orkestra. Novija muzika ★ 23.00—Muzika za igru

**Katowice 395,8m 12kw 758kc**

22.15 Varšava ★ 22.45 Feljton ★ 23.00 Varšava

**Košice 269,5m 2,6kw 1113kc**

20.35 Brno ★ 22.00 Prag.

**Krakow 304,3m 2kw 896kc**

20.00 Varšava ★ 22.00 Koncert i rekla.

**Oslo 1186m 60kw 253kc**

20.15 Odlomci iz opere „Carmen” od Bizet-a (gramo-ploče) ★ 21.15 Vesele slike od A. Holtza ★ 22.05 Vreme. Vesti ★ 22.30—24.00 Königsberg

**Leipzig 382,2m 120kw 785kc**

6.35 Berlin ★ 10.15 Djački hor ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 14.00 Vesti. Berza ★ 14.15 Odlomci iz opere „Figarova ženidba” od Mozarta (gramo-ploče) ★ 16.00 Orkestarski koncert ★ 17.00 Zimski san kod životinja ★ 17.20 Kamerna muzika ★ 18.35 Narodne pesme starih Norvežana, peva H. Brodal ★ 19.05 Nemačka narodna božićna svetlost ★ 19.40 Predavanje: Borba protiv bola ★ 20.10 A. Bruckner: Druga simfonija c-mol ★ 21.00 „Seoska legenda”. Radio igra od J. M. Bauera ★ 22.00 Vesti. Sport

**London Reg. 342,1m 50kw 877kc**

18.30 Midland ★ 19.15 „The Grid” Zabavni program ★ 19.45 Koncert radio orkestra uz učesće K. Taylor (klavir). (Haendel: Veliki koncert Nr. 10 g-mol; Mozart: Koncert Nr. 22 e-mol; Haydn: Simfonija Nr. 96) ★ 21.00 Vesti ★ 21.10 Muzika za igru. (Gramo-ploče i L. Preager sa orkestrom)

**Luxembourg 1304m 150kw 230kc**

7.45 Gramo koncert ★ 12.00 Radio orkestar ★ 13.15 Vesti ★ 15.45 Berza ★ 18.30 Muzika za igru ★ 19.40 Nemačko veče. Mala priča ★ 19.45 Koncert ★ 20.00 Vesti ★ 20.20 Radio orkestar ★ 20.40 Nastavak koncerta ★ 21.25 Gramo ploče ★ 21.30 Vokalni koncert ★ 21.50 Kamerna muzika (Beethoven: Trio br 4 b-dur) ★ 22.15 Koncert ★ 22.30 Muzika za igru. Džaz orkestar.

**Milano 368,6m 50kw 814kc**

12.30 Gramo-ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.05 „Četiri mušketira”. Parodija ★ 16.45 Cas za decu ★ 17.10 Koncert kamernе muzike ★ 18.18 Poljoprivreda ★ 20.45 Prenos iz pozorišta

**Monte Ceneri**

257m 15kw 1167kc

20.00 Muzika za igru ★ 20.30 Koncert radio orkestra. (1) Larsson: Koncert za saksofon i violine; 2) E. Knorr: Trio za saksofon, fago i trumbu; 3) Tarp: Svita za saksofon i violine

**Midland Reg. 391,1m 25kw 767kc**

18.30 „Princeza iz Parafernaliije”. Komad od G. Ciera. Muzika od J. Morley-a ★ 19.15 London ★ 21.00 Vesti ★ 21.10 London

**München 405,4m 100kw 740kc**

7.00 Koncert radio orkestra ★ 10.15 Cas za djake ★ 12.00 Leipzig ★ 13.00 Gramo-ploče ★ 13.25 Gramo koncert ★ 14.20 M. Reger: Sonata za violinu i klavir e-mol ★ 15.00 Nove knjige ★ 16.00 H. Bund

sa svojim džaz orkestrom ★ 17.30 A. Sandberger kao istraživač, učitelj i muzičar. Predavanje ★ 17.50 Cas posvećen kompozitoru A. Sandbergeru ★ 18.30 Nove iskopine u Nemačkoj ★ 19.00 Koncert duvačkog orkestra ★ 19.35 Politički pregled ★ 20.10 „Hanibal”. Tragedija od Chr. D. Grabea ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.20 Sarsko pitanje ★ 22.30 Koncert kamernog orkestra ★

**Oslo** 1186m 60kw 253kc  
20.30 Koncert na balalajkama ★ 21.45 Vesti ★ 22.00 Aktualiteti ★ 22.15 Kamerna muzika

**Paris-Radio** 1742m 75kw 174kc  
13.30 Koncert orkestra V. Pascal ★ 15.30 Pozorište za decu daje komad: „Bekasina na plaži” ★ 17.00 Berza ★ 18.00 „Andromaka”. Klasična drama od Racine-a ★ 20.00 Vreme ★ 20.20 Štampa ★ 20.30 Praktični život ★ 21.00 Literarno predavanje ★ 21.45 Simfoniski koncert: (1. Mozart: Simfonijska u e-be-molu; 2. E. Satie: Gumnopedija; 3. Ravel: Koncert za klavir; 4. Casella: La Giara; 5. Chabrier: Espana)

**Palermo** 531m 3kw 565kc  
17.30 Gramo-ploče ★ 18.10 Cas za decu ★ 20.30 Vreme ★ 20.45 Šareni muzički program: 1. Poznati komadi; 2. Lehar: Odlomci iz Vesele udovice. Za vreme pauze: Konverzacija; 3. Pianista E. Miracola: 1. Beethoven: Opera 57 allegro assai, andante con moto, allegro ma non troppo; 4. Pietri: „Primarosa”. Odlomci

**Poste-Parisien** 312,8m 60kw 959kc  
13.05 Vojna muzika (gramo ploče) ★ 13.35 Koncert ★ 19.25 Berza ★ 19.30 Cas za decu ★ 20.07 Sport ★ 20.10 Žurnal ★ 20.28 Koncert ★ 21.20 „Čuvajte se slikarstva”. Komedija u 3 čina od R. Fauschois.

**Poznanj** 345,6m 1,8kw 865kc  
20.00 Varšava ★ 22.45 Predavanje.

**Prag I (Praha)** 470,2m 120kw 638kc

6.15—7.30 Žurnal. Muzika i pevanje ★ 11.05 Salonski orkestar ★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Pregled štampare ★ 12.35 Džaz orkestar ★ 13.35 Industrija. Trgovina. Zanati ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.45 Berza ★ 16.00 Vojna muzika ★ 16.45 Cas za decu ★ 16.55 Muzički čas za decu ★ 17.20 Literarni čas ★ 17.55—18.55 Cas za Nemce. Predavanje ★ 19.00 Vesti ★ 19.30 Koncert vojne muzike (Ganne: Otac pobede; Grieg: Svadba; Smetana: Poljubac; Paderevski: Menuet; Dvoržak: Slovenska igra br. 7; Pešta: Milenka; Pehlik: A l'arme) ★ 20.35 Brno ★ 21.15 Horsk koncert ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15 do 23.00 Salonski orkestar (Paul: Marš grenadira; Waldteufel: Nebeske oči; Smatek: Slovačka igra ★ Milhand: Frattellini; Nebdal: Donna gloria;

Lehar: Gde pevaju ševe; Provaznik: Valcer smrti; Aust: Sedam godina).

**Prag II (Praha)** 249m 5kw 120kc  
18.20 Salonski orkestar ★ 19.10 Vesti ★ 19.10 Vesti ★ 19.15 Koncert kvarteta ★ 19.40 Predavanje.

**Riga** 214m 15kw 583kc  
19.15 Dela od Al. Valle. Orkestarski koncert ★ 20.00 Vesti ★ 20.25 Koncert ★ 21.40 Gramo ploče

**Rim (Roma)** 420,8m 50kw 713kc  
12.30 Gramo-ploče ★ 13.05 Četiri musketira, radio komad od Storaci ★ 13.45 Koncert raznovrsne muzike: (1. Mascagni: Egzotična igra; 2. Mory: Serenada; 3. Cilea: Adriana Lecouvreur, fantazija; 4. Nucci: „S tobom večno”; 5. Panizzi: Serenada; 6. Malvezzi: Igra; 7. Petrala: Manuella; 8. Matis: Melanholija) ★ 16.30 Novosti za decu ★ 17.17 Vokalni i instrumentalni koncert ★ 20.00 Sport ★ 20.10 Gramo-ploče ★ 20.45 Simfoniski koncert

**Strasbourg** 349,2m 12kw 85,4kc  
18.00 (Iz Marseille-a), Orkestarski koncert ★ 19.00 Putovanje po Španiji ★ 19.30 Jedan sat češke muzike (1. Dvorak: Uvertira Selma Sedlaka; 2. Suk: Meditacija; 3. P. Borkovec: Toccata; 4. Tri pesme; 5. Krejci: Sonata za klavir; 6. Jezek: Etida za klavir; 7. Jezek: Etida za koncert; 8. Smetana: Etida: Pobedonosna simfonijska) ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.30 Koncert kamernog muzike: (1. Haydn: Kvatuor za violine; 2. Beethoven: Sonata u ut-mol; 3. Mozart: Kvintet za flautu i četiri violine) ★ 23.00 Muzika za igru.

**Stuttgart** 522,6m 100kw 574kc  
7.00 München ★ 10.15 Narodne pesme ★ 10.45 Koncert solista ★ 12.00 Frankfurt ★ 13.00 Vesti ★ 13.15

Frankfurt ★ 14.15 Koncert djaka muzičke škole ★ 15.00 Liszt: Rapsodija Nr. 9 ★ 15.10 Dueti od A. Dvoržaka ★ 16.00 Königswusterhausen ★ 17.30 Laka muzika ★ 18.30 Mali komadi za violinu i klavir O. Hohn (violina), H. Giesen (klavir) ★ 19.00 Koncert duvačkog orkestra. Muzika J. S. Kreisela ★ 19.35 München ★ 20.10 Frankfurt ★ 20.30 Nemački planinci govore ★ 21.00 Hamburg ★ 21.45 Sterografija ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.30 Ries, stara nemačka muzička porodica ★ 23.00 „Moć tonova”. Niz slika od W. Lochoa ★ 23.40 Gramo ploče ★ 24.00—2.00 Večernji koncert

**Stockholm** 426,1m 55kw 704kc  
19.30 Robert Schuman. Koncert ★ 20.30 Vojna muzika ★ 22.00 Šareni program

**Suisse Romande** 443,1m 52kw 577kc  
21.10 Koncert (Musorgsky) ★ 21.35 Moderna proza ★ 21.50 Popularno veče ★ 23.10 Rad društva naroda

**Warszawa** 1414m 120kw 212kc  
7.25 Gramo ploče ★ 12.05 Pregled štampe ★ 12.30 Koncert filharmonijskog orkestra (Rybicki: Moniuszkiana; Popularne pesme; Offenbach: Arija iz op. „Hoffmanove priče”; Alabieff: Slavuj; Noskovski: Pesma ševe; Chapin-Glazunov: Nocturn f-dur; Saint-Saens: Kočije; Beethoven: Marš) ★ 15.35 Berza ★ 15.45 Laka muzika ★ 16.35 Cas francuskog ★ 17.50 Prepiska s radio slušaocima ★ 18.00 Predavanje iz poljoprivrede ★ 19.00 Koncert na mandolinama ★ 19.20 Aktualiteti ★ 19.50 Sport ★ 20.00 Laka muzika ★ 20.45 Vesti ★ 21.00 Koncert (Dela Szymanovskog) ★ 21.45 Predavanje ★ 22.00 Koncert i reklame ★ 22.35 Muzika za igru ★ 22.45 Predavanje ★ 23.05 Muzika za igru.

## Petak, 21 decemb.

### BEOGRAD

гласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 кц.

#### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

10.45 Објављивање дневног програма

10.50 Званични извештај о водостању

(српски, француски, немачки) и

Званични извештај о водостању (српски)

11.00 Концерт Радио-Оркестра

1. Шуберт: Розамунда, увертира ★ 2. Леонкавало: Заза, оперска фантазија ★ 3. Грегорц: Весела гмајна, III. венца словеначких народних мелодија, ★ 4. Мокраљак: XI. Руковет — Песме из Битоља ★ 5. Тома: Хамлет, оперска фантазија

11.59 Тачно време

Анодне батерије • Преднапонске батерије • Батерије за цевне лампе

Најбољи светски фабрика

HELLESENS

Генерално заступништво за Југославију:

ВИКИНГ Стручни завод за радиофонију

БЕОГРАД, Кн. Михајлова 18, Тел. 207-13; — ЗАГРЕБ, Јелачићев трг 11, Тел. 44-94



# РЕТАК, 21 ДЕЦЕМБРА

## 12.00 Концерт војног дувачког оркестра

1. Гервајс: Црногорка, увертира
- ★ 2. Шуберт: Серенада ★ 3. Годар: Успаванка ★ 4. Шмелинг: Једно вече у Толеду ★ 5. Халеви: Јеврејка, фантазија ★ 6. Кетелбеј: На персијској пијаци ★ 7. Сиде: Сефира, интермецо ★ 8. Фибих: Поема ★ 9. Сиде: Поред логорске ватре ★ 10. Пшихистал: Свадба на истоку

### у одмору:

- 12.35 Рекламе  
12.45 Берзански курсеви  
13.00 Вести  
13.40 Новинарски извештаји А. А. Тачно време  
затим: Пренос кратких говора публике са Радио-изложбе до 15.00

## ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

### 16.00 Поподневни концерт Радио-Оркестра

1. Обер: Нема Портчикиња, увертира ★ 2. Лангер: Бакица, лендлер ★ 3. Мокрањац: III. Ручковец ★ 4. Фрајт: Под Криваном, фантазија на словачке песме ★ 5. Ђордано: Сиберија, оперска фантазија ★ 6. Бизе: Дејче игре, мала свита
- 17.00 Час гимнастике за децу, гђа Смиља Мандукић  
17.30 Учење из Корана

## ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

- 18.10 Тачно време  
Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан  
18.15 Час француског језика: Француски дијалози, гђа Сесил Шаре и г. проф. Мирко Дамњановић  
18.45 Клавирски концерт гђе Р. Караводине  
1. Шопен: Соната Бе-мол ★ 2. Вагнер-Лист: Изолдина љубавна смрт  
19.15 Вести  
19.30 **НАЦИОНАЛНИ ЧАС:** Доситеј Обрадовић, предавање г. Вељка Петровића, књижевника  
20.00 Писмо, весела радио сцена од Реслера  
20.20 Рекламе  
20.30 Пренос из Загребa  
22.00 Тачно време  
Новинарски извештаји А. А. Путињкова обавештења  
Пренос музике из ресторана „Занатски дом“  
до 23.00  
(Ферстер клавир из музич. куће „Хармонија“)

## RADIO CONDENSEUR Co

фабрику која се снабдевају све американске радио фабрике, можете добити једино код

### РАДИОТОН КНЕГИЊЕ ЉУБИЦЕ 2, ТЕЛ. 28504

и то: Двоструке 2 × 380, 2 × 500 см. Троструке 3 × 380, 3 × 500 см. Четвороструке 4 × 380, 4 × 500 см. Специјалне за супертеродни апарате  
**ЗАХТЕВАЈТЕ НАШ ИЛУСТРОВАНИ КАТАЛОГ!!!**

# LJUBLJANA

talasna duž. 569,3m., 2,8kw., 527 kc.

- 11.00 Šolska ura: Božična oddaja  
12.00 Koroške narodne na ploščah: Moja kosa je križavna ★ Dober večer ljubo dakle ★ Dev: Pojdom u rute ★ Švikaršič: Vse te ušne liete moje; Kaj mi nuca planinca ★ Dev: Dober večer luba dakle ★ Dečva je činklca ★ S'm se rajtov ženit ★ Švikaršič: Sönr: pojd söntre s'm sama ★ Jas mam tri lubice  
12.50 Poročila  
13.00 Čas, Saljapin poje na ploščah: Mosorgsky: Boris Godunov, slovo, smrt ★ Mosorgsky: Pesem o bolhi ★ Rossini: Seviljski brivec ★ Massenet: Don Quixote — duet ★ Massenet: Don Quixote  
18.00 Mladina in šola (dr. Stanko Gogala)  
18.20 Radijski orkester: Offenbach: Hoffmanove pripovedke  
18.40 Literarna ura: Naše nove publikacije (Ljud. Mrzel)  
19.00 Radijski orkester: Rajhenič: Narodna igra in Balkanski ples; Pavčič: En starček je zavel; Leopold: Jugoslov. biseri  
19.25 Čas, jedilni list, program za soboto  
19.30 Nac. ura: Dositej Obradović (književnik Veljko Petrović), Prenos iz Beograda  
20.00 Prenos iz Zagreba  
22.00 Čas, poročila  
22.15 Radijski orkester: Hruby: Specijalitete, potpuri; Armandola: Spomini na Kairo

# ZAGREB

talasna duž. 276,2m., 0,8kw., 1086kc

- 12.00 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski recepti  
12.10 Koncert gr. ploča  
12.40 Poslednje vijesti  
13.00 Koncert gramo ploča  
13.30 Kulturne i društvene vijesti — Propaganda  
17.00 Kulturne i društvene vijesti — Propaganda  
17.15 Koncert na klarinetu, Šimun Zamola  
17.45 Recitacije (Titto Strozzi)  
18.15 Poslednje vijesti  
19.15 Sport u subotu i nedelju  
19.30 Nacionalni sat: Dositej Obradović  
20.00 Kulturne i društvene vijesti — Propaganda  
20.30 Vokalni koncert Vilme Nožinić

21.00 Operski fragmenti, sudeluju: Elza Karlovac (alt) Božidar Vičar (tenor) i orkestar Narodnog kazališta

22.00 Objava programa, vijesti i meteorološki izvještaj.  
Svakog punog sata vremenski znak Geofizikog zavoda

# INOSTRANSTVO

Beč (Wien) 560,8m 120kw 592kc

- 10.20 Za djake, Božične pesme ★  
11.30 Čas za žene ★ 12.00 Koncert radio orkestra ★ 13.00 Vreme. Vesti ★ 13.10 Nastavak koncerta ★ 15.00 Vreme. Berza ★ 15.20 Čas za žene ★ 15.40 Muzika za igru ★ 16.05 Vesti ★ 16.40 Čas za mladež ★ 17.00 Čime se deca zanimaju ★ 17.25 Koncertni čas. D. Erwald (sopran), Fr. Engel (gitara). (Meyerbeer: Arija iz opere „Afrikanka“; Verdi: Arija iz opere „Moć sudbine“; Ponchielli: Arija iz opere „Djokonda“; W. Nisters: Dva liriska komada; D. Fortea: Allegro; Tarrega: Preludij i mazurka; Thome: Španska serenada) ★ 18.05 Izveštaj za strance i putnike ★ 18.20 Novosti iz istorije umetnosti: R. K. Donin ★ 18.30 Patriotski front slavi Božić ★ 19.00 Vreme. Vesti ★ 19.10 Nacionalni čas ★ 19.30 Nedeljni pregled ★ 20.00 „Predigundis“. Opera u 3 čina od Fr. Schmidta ★ 22.50 Vesti ★ 23.10 Orkestarski zabavni koncert ★ 0.15 —1.00 Ciganska muzika (Pešta)

Berlin 356,7m 100kw 841kc

- 6.35 Orkestarski koncert ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Koncert duvačkog orkestra ★ 13.15 Iz opereta (gramo-ploče) ★ 14.00 Vesti ★ 14.15 Gramo-ploče ★ 15.00 Berza ★ 15.25 Stare nemačke božične pesme ★ 16.00 Koncert simfoniskog orkestra ★ 17.40 Vesele pesme za bas peva R. Koderle ★ 18.05 Knjige o sarskoj oblasti ★ 18.30 Koncert radio orkestra ★ 10.15 Königwusterhausen ★ 21.00 Radio igra ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.20 Koncert radio orkestra uz učešće Rosalinde Schirach. Muzika R. Straussa ★ 23.00 Za mladež

Bolzano 559,7m 1kw 536kc

- 17.18 Koncert kvinteta ★ 20.00 Vesti. Gramo-ploče ★ 21.00 Simfonijski koncert: (1. W. Ferrari: Lekarska ljubav, uvertira; 2. Dvorak: Peta simfonija u e-molu; 3. Finzi: Beskonačnost, simfoniska poema; 4. Lualdi: Svita)

Bratislava 298,8m 13kw 1004kc

- 11.05 Predavanje ★ 12.15 Gramo ploče ★ 13.45 Vesti ★ 13.55 Prag ★ 17.00 Brno ★ 18.00 Čas za Madjare. I Aktualitete; II Predavanje ★ 18.45 Sport ★ 19.10 Koncert ★ Haendel: Koncert a-mol; Šimunek: Variacije na popularne češke pesme) ★ 19.50 Recitovanje ★ 20.00 Prag ★ 22.15 Vesti ★ 22.30 Gramo ploče

**Breslau** 315,8m 60kw 950kc  
5.00 Gramo ploče ★ 6.35 Gramo ploče ★ 9.15 Gramo koncert ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Koncert radio orkestra ★ 15.10 Popularni dueti ★ 16.00 Königsberg ★ 17.35 Legenda iz rata od M. Preis ★ 18.00 Vesti ★ 18.20 Severna noć ★ 19.00 Ujka Fric iz Neurippina ★ 19.40 R. Makarević. Privredno stanje Poljske ★ 20.15 Königswusterhausen ★ 21.00 „Hronika o Grieshunsu”. Radio igra po T. Stormu ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.25 Muzika za igru

**Brno** 352,4m 32kw 922kc  
11.25 Prag ★ 12.10 Vesti ★ 13.40 Gramo ploče ★ 15.45 Prag ★ 16.45 Gramo ploče ★ 16.55 Vesti ★ 17.00 Kamerna muzika (Mysliveček: Kvartet br. 6; Chlubna: Sonata za violinu i čelo op 22; Mraczek: Kvintet esdur) ★ 18.00 Aktualiteti ★ 18.20 Čas za Nemce ★ 19.15 Čas francuskog ★ 19.30 Prag ★ 21.15 Šareni program ★ 22.00 Prag.

**Bruxelles (Flamanski)**  
322m 15kw 932kc  
20.30 Žurnal ★ 21.00 Radio orkestar ★ 22.00 Radio igra ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Orkestarski koncert.

**Bruxelles (Francuski)**  
322m 15kw 932kc  
20.30 Žurnal ★ 21.00 Gramo ploče ★ 22.15 Gramo ploče ★ 22.35 Gramo ploče ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Muzika za igru.

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc  
12.45 Laka muzika ★ 13.40 Laka muzika (gramo ploče) ★ 17.00 Radio orkestar ★ 18.00 Vesti ★ 18.15 Radio orkestar ★ 19.00 Predavanje ★ 19.20 Gramo ploče ★ 19.45 Predavanje ★ 20.05 Simfonijski orkestar. (Borodin: Prva simfonijska; F. Lazar: Radio muzika) ★ 21.00 Predavanje ★ 21.15 Nastavak koncerta simfonijskog orkestra (Čajkovski: Koncert za klavir i orkestar; Strauss: Simfonijska poema) ★ 22.00 Vesti ★ 22.25 Gramo ploče.

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc  
9.15 Vesti ★ 6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 10.00 Vesti ★ 10.20 Aktualiteti ★ 10.45 Kominike za mladež ★ 12.05 Salonski kvintet ★ 13.30 Orkestar poštanskog osoblja. (Suppé: Laka Kavalarija; J. Strauss: Seoske laste — valcer; Bizet: Carmen — fantazija; Polgar: Radiosvita) ★ 14.40 Vesti, berza ★ 16.10 Za djake ★ 17.00 Medicinsko predavanje ★ 17.30 Jazz Len Baker ★ 18.00 Sportski kominike ★ 18.15 Klara Groh svira na violini. (Tortini: Sonata g-moll; Bach: Air; Beethoven: Menuet; Fibich: Poema; Bach: Adagio; Zarzycki: Mazurka) ★ 18.15 Predavanje ★ 19.10 Iz spoljnih događaja ★ 19.30 Prenos predstave iz državne opere U odmoru: Vesti ★ 22.30 Ciganska kapela S. Kurine ★ 23.00 Ploče

**Droitwich** 1500m 150kw 200kc  
18.30 Koncert radio orkestra uz učešće baritona Fr. Phillipsa ★ 19.30 „Mali dečak”. Radio igra od Delafielda ★ 20.30 Vesti ★ 21.00 „Grad ružnih ljudi”, pripovetka od Temple-a ★ 21.15 Koncert savremene muzike. Radio orkestar; Trena Kohler (klavir). Muzika od Hindenutha, diriguje kompozitor ★ 22.20—23.00 Muzika za igru. (H. Roy sa orkestrom)

**Deutschlandsender**  
1571m 60kw 191kc  
6.35 Gramo koncert ★ 10.15 München ★ 12.00 Breslava ★ 13.00 Gramo koncert ★ 15.40 Čas knjige ★ 16.00 Königsberg ★ 17.30 Božićni običaji i treći advent ★ 18.00 Marševi (gramo-ploče) ★ 18.25 „Adolf Hitler”, radio igra od Möllera ★ 18.55 Čas knjige ★ 19.00 Koncert iz Kölna ★ 20.15 „Andjeli sveti, pastiri”. Božićna priča u narodnim pesmama od W. Bertena ★ 21.00 Slike iz Schwarzwalda ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 23.00—24.00 Breslava

**Frankfurt** 259m 17kw 1157kc  
7.00 Stuttgart ★ 9.15 Stara nemačka božićna muzika ★ 10.15 München ★ 12.00 Stuttgart ★ 13.15 Stuttgart ★ 14.30 Privreda ★ 15.15 Čas za žene ★ 16.00 Stuttgart ★ 18.15 Nove knjige o velikom ratu ★ 18.50 Popularna božićna muzika. (Hor i orgulja) ★ 20.15 Königswusterhausen ★ 21.00 Jednočin od L. Thome ★ 22.00 Vesti ★ 23.00 Između Ilme i Majne ★ 24.00 Nova nemačka muzika. Radio orkestar i R. Wikarski (klavir) ★ 1.00—2.00 R. Strauss: Kavaljer s ružom (gramo ploče)

**Heilsberg** 291m 60kw 1031kc  
6.35 Orkestarski koncert ★ 11.30 Koncert duvačkog orkestra ★ 13.05 Gramo ploče ★ 13.05 Gramo ploče (Danzig) ★ 15.15 Čas za decu ★ 16.00 Koncert radio orkestra ★ 17.30 Klavirska muzika za tri i četiri ruke (Danzig) ★ 18.30 Čas knjige ★ 19.10 Königswusterhausen ★ 19.40 Gramo ploče ★ 20.15 Königswusterhausen ★ 19.40 Gramo ploče ★ 20.15 Königswusterhausen ★ 21.00 Odlomci iz opere „Božićni duh” od H. Pfiznera ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.30—24.00 Muzika za igru.

**Hilversum** 1875m 20kw 160kc  
20.40 Predavanje ★ 21.10 Koncert ★ 21.40 Predavanje ★ 22.10 Nastavak koncerta ★ 22.55 Deklamacije ★ 23.40 Gramo ploče

## PETAK, 21 DECEMBRA

**Huizen** 1875m 7kw 166kc  
20.10 Literarni čas ★ 20.40 Koncert ★ 21.30 Gramo ploče ★ 22.40 Horskog koncert ★ 23.40 Gramo ploče

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc  
20.10 Muzika za violu da gamba ★ 21.15 Gramo ploče ★ 21.25 Popularna danska muzika. Radio orkestar ★ 22.15 Radio orkestar. Narodne igre ★ 23.05—0.30 Muzika za igru

**Katowice** 395,8m 12kw 758kc  
22.40 Gramo ploče ★ 23.00 Varšava ★ 23.05 Prepiska s radio slušaocima

**Košice** 269,5m 2,6kw 1113kc  
19.30 Laka muzika ★ 21.15 Radio pozorište ★ 22.15 Bratislava.

**Krakow** 304,3m 2kw 896kc  
19.45 Sport ★ 20.05 Varšava.

**Köln** 455,9m 60kw 658kc  
19.15 Königswusterhausen ★ 21.00 Madjarska muzika ★ 22.00 Vreme. Vesti ★ 22.20 Pozorište na Zapadu ★ 23.00—24.00 Večernji koncert. I Gramo-ploče; II Zenski hor peva božićne pesme uz pratnju orkestra; III Gramo-ploče

**Leipzig** 382,2m 120kw 785kc  
6.35 Hamburg ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Gramo-koncert ★ 13.10 Koncert solista iz Drezde ★ 14.00 Vesti. Berza ★ 14.40 Božićni običaji starih Germana ★ 16.00 Koncert radio orkestra ★ 18.00 Velike borbe svetskog rata ★ 18.20 Orkestarski koncert ★ 19.35 Cvetanje i opadanje nemačkog zanatstva ★ 20.15 Königswusterhausen ★ 21.00 Gramo ploče ★ 22.15 Vesti. Sport ★ 22.35 23.30—0.30 Gramo koncert

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc  
18.15 Koncert vojne muzike ★ 19.20 Veseli muzički program ★ 20.20 II čin iz opere „Evgenije Onjegin” od Čajkovskog ★ 21.03 Vesti ★ 21.15 Muzika za igru. (Gramo-ploče i orkestar H. Roy)

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc  
7.45 Gramo koncert ★ 12.00 Radio orkestar ★ 13.15 Vesti ★ 15.45 Berza ★ 18.30 Laka muzika i muzika za igru ★ 19.40 Holandsko veče Radio kabare ★ 20.00 Vesti ★ 20.45 Gala koncert radio orkestra uz učešće čuvenog violiniste Gr. Piatigorskog. (Beethoven; Leonora III. Uvertira; Boccherini: Koncert za čelo i orkestar; C. Franck: Prokleti lovac. Simfonijska poema) ★ 21.30 Kon-

Грамофонске електромоторе и дозе најбољег швајцарског фабриката **THORENS** има увек на стоваришту

**ВИКИНГ** Стручни завод за радиофонију

БЕОГРАД, Кнез Михајлова 18  
Телефон 207-13

ЗАГРЕБ, Јелачићев трг 11  
Телефон 44-94

**PETA K, 21 DECEMBRA**

cert ★ 21.45 Nastavak gala koncerta ★ 22.45 Muzika za igru (gramo ploče).

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo-ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.13 Orkestar Cetra ★ 16.45 Čas za decu ★ 20.00 Vesti. Gramo-ploče ★ 21.00 Simfonijski koncert: (1. Wolf-Ferrari: Uvertira iz Doktorske ljubavi; 2. Dvorak: Peta simfonija u e-molu; 3. Finzi: Beskonačnost, simf. poema; 4. Lualdi: Svita)

**Monte Ceneri**

257m 15kw 1167kc  
20.00 Muzika po želji radio slušalaca

**Midland Reg. 391,1m 25kw 767kc**

19.30 J. Wilson sa svojim orkestrom ★ 20.20 London ★ 21.03 Vesti ★ 21.15 London

**Mor. Ostrava**

259,1m 11kw 1158kc  
19.30 Prag ★ 21.15 Brno.

**München** 405,4m 100kw 740kc

7.10 Stuttgart ★ 10.15 Čas za djake ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.25 Igre iz celog sveta (gramo ploče) ★ 14.20 „Izgubljena senka”, bajka od J. Hofmillera ★ 15.30 „Napolju stoji jelka” od A. Weinbergera ★ 16.00 Koncert radio orkestra ★ 17.50 Savremena vokalna muzika ★ 18.16 Pregled časopisa ★ 19.00 „U dućanu sa gramo-pločama” Vesela scena od H. Krausa ★ 19.15 „Godišnja doba”, Oratorij od J. Haydna ★ 20.15 Königswusterhausen ★ 21.00 Šareni zabavni program ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.20 Iza kulisa narodnog pozorišta u Münchenu ★ 22.45—24.00 Muzika za igru

**Oslo** 1186m 60kw 253kc

20.15 Koncert solista ★ 21.45 Vesti ★ 22.00 Aktualiteti ★ 22.15 Radio kabare

**Paris-Radio** 1742m 75kw 174kc

13.30 Koncert orkestra L. Goldya ★ 17.00 Berza ★ 17.30 Čas engleskog jezika ★ 19.10 Vreme. Poljoprivreda ★ 19.30 Čitanje pesama ★ 20.30 Praktični život ★ 21.00 „Tragaldabas”. Komedija u stihovima od A. Vacquerie-a

**Palermo** 531m 3kw 565kc

17.30 Gramo-ploče ★ 18.10 Čas za decu ★ 20.45 Koncert kamernu mu-

zike: (1. Couscina: Jesen; 2. Puccini: Sestra Andjelika; 3. T. Gargiulo: Kvintet; 4. Pintsuti: Sveto pismo; 5. Respighi: Oblaci; 6. Beethoven: Kvartet op. 18 Nr. 2)

**Poste-Parisien**

312,8m 60kw 959kc

13.05 Gramo ploče ★ 14.19 Charlotte Dauvia (gramo ploče) ★ 19.25 Berza ★ 19.37 Simfonijski orkestar (gramo ploče) ★ 19.57 „Utisci iz Italije (gramo ploče) ★ 20.07 Sport ★ 20.10 Zurnal ★ 20.28 Gramo ploče ★ 20.48 Porpuri valcera (gramo ploče) ★ 21.15 Prenos jedne operete.

**Poznanj** 345,6m 1,8kw 838kc

20.00 Varšava ★ 22.40 Gramo ploče ★ 23.00 Varšava.

**Prag I (Praha)**

470,2m 120kw 638kc

6.15—7.30 Zurnal. Muzika i pevanie ★ 11.05 Bratislava ★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Pregled štampe ★ 12.35—13.35 Salonski orkestar ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.45 Berza ★ 17.00 Brno ★ 18.10 Čas za radenike ★ 18.20 Čas za Nemce ★ 19.00 Vesti ★ 19.15 Predavanje ★ 20.00 Sport ★ 21.15 Brno ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15 Gramo ploče ★ 22.30 Vesti na ruskom.

**Prag II (Praha)**

249m 5kw 120kc

18.00 Koncert slepih ★ 19.10 Brno.

**Riga** 214m 15kw 583kc

19.05 „Zemlja smeđa”. Pesme iz opt. od Lehara ★ 20.30 Operetska muzika ★ 21.30 Gramo koncert

**Rim (Roma)** 420,8m 50kw 713kc

13.05 Raznovrsna muzika: (1. Rampoldi: Ah, lepe dame!; 2. Mascagni: Iris; 3. Grieco Ida: Romansa na s'arinski način; 4. Mendes: Melodija; 5. Innocenzi: Pretnja; 6. Menichelli: Valcer; 7. Profeta: Šarenilo) ★ 16.00 Koncert violiniste Miche Elman-a ★ 20.10 Gramo-ploče ★ 20.45 „Kornevilska zvana”. Opereta u 3 čina od Planquette-a

**Strasbourg** 349,2m 12kw 859kc

18.00 (Iz Lyona). Orkestarski koncert ★ 19.00 Kozerija ★ 19.15 Turizam ★ 19.30 Koncert. (1. Mozart: Simfonija u d-dur; 2. Messenger: Svita; 3. S. Szazs: Preludijum i pratnja iz „Déjanire”) ★ 20.30 Vreme. Vesti ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.30 Koncert: 1. Narodne pesme iz Bur-

bone; 2. „Srce Mlina” od Déodat de Séverac-a.

**Stuttgart** 522,6m 100kw 574kc

7.00 Gramo koncert ★ 10.15 München ★ 10.45 Božićna domaća muzika ★ 12.00 Vojna muzika ★ 13.05 Vesti ★ 13.15 Gramo koncert ★ 14.15 Gramo ploče ★ 15.30 Čas za decu ★ 16.00 Koncert simfonijskog orkestra ★ 18.45 Gramo ploče ★ 19.00 Frankfurt ★ 20.15 Königswusterhausen ★ 21.00 Muzika za igru kapele W. Wende ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.15 Sarska oblast govori ★ 22.30 „Mi nosimo svetlo”. Pesme i razgovori od M. Eyuba ★ 22.45 Breslavu ★ 24.00—2.00 Frankfurt

**Stockholm** 426,1m 55kw 704kc

19.30 Predavanje ★ 20.00 Radio orkestar ★ 21.15 Recitovanje ★ 22.00 Laka muzika

**Suisse Romande**

443,1m 52kw 677kc

20.15 Nekoliko foxtrota ★ 20.30 Orkestarski koncert ★ 21.00 Radio igra ★ 21.30 Simfonijski orkestar ★ 22.15 Vesti

**Warszawa** 1414m 120kw 212kc

7.25 Gramo ploče ★ 12.05 Pregled štampe ★ 12.10 Orkestarski koncert (Heinecke: Marš; Kalman: Valcer na mot. „Vila Karnevala”; Fryberg: Lovački marš; Murzilli: Intermezzo; Krame: Valcer; Fr. Blon: Marš; Lehar: Cloclo. Operetski potpuri; Siede: Ruže na snegu. Valcer; Kork: Priča; Fučik: Napred. Marš) ★ 15.35 Berza ★ 15.45 Laka muzika. Orkestarski koncert ★ 17.15 Max Reger: Trio a-mol op. 71 ★ 17.50 Predavanje ★ 18.00 Predavanje iz poljoprivrede ★ 18.10 Umetnički život prestonice ★ 18.15 Beethoven. Sonata es dur op 31 br. 3 ★ 18.45 Predavanje ★ 19.00 Laka muzika 19.20 Aktualiteti ★ 19.30 Laka muzika ★ 19.50 Sport ★ 20.00 Predavanje ★ 20.15 Simfonijski orkestar (Beethoven: „Egmont”. Uvertira; St. Saens: Koncert za violinu ha-mol; Čajkovski: VI simfonija ha-mol; Hue: Fantazija). U pauzi vesti ★ 22.30 Recitovanje ★ 22.40 Koncert i reklame ★ 23.05 Muzika za igru.

**Посетите****Радио****изложбу**

ZA MESTA SA JEDNOSMISLENOM STRUJOM izašao je opšte poznati radio-aparat SIERA SUPER 35 tipa SIERA SUPER 35 U. Taj se prijemnik može bez ikakvih promena priključiti i za naizmeničnu struju. Prospekti kod ovlaštenih trgovaca, ili generalnog zastupnika F. L. ROSENFELD, Beograd, Topličin Venac 7.

ГЕНЕРАЛНО ЗАСТУПСТВО АМЕРИКАНСКИХ БЛОК-КОНДЕНЗАТОРА

**DUBILLIER**

Округли кондензатори од 50—0,5 Mfd. Мика кондензатори од 50—500 см

**РАДИОТОН** КНЕГИЊЕ ЛЈУБИЦЕ 2, ТЕЛ. 28504

ЕЛЕКТРОЛИТСКИ СУВИ КОНДЕНСАТОРИ ОД 4—24 Mfd



# Subota, 22 decemb.

## BEOGRAD LJUBLJANA

таласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 ки.

СУБОТА, 22.-ХП.

ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

10.45 Објављивање дневног програма

10.50 Званични извештај

о водостању

(српски, француски, немачки) и Званични извештај о водостању (српски)

11.00 Леополд Годовски изводи четири ноктурна од Шопена (грамофонске плоче)

11.30 Вокални концерт

(грамофонске плоче)

1. Берлиоз: Бенвенуто Челини, увертира ★ 2. Вагнер: Нирибершки мајстори певачи, оперска фантазија ★ 3. Масне: Две игре из опере „Иродијада“

11.59 Тачно време

12.00 Подневни концерт

Радио-Оркестра

1. Рендла: Увертира из српских мотива ★ 2. Мокрањац: XII. Ручковец ★ 3. Руст: Арапско злато, фантазија ★ 4. Сметана: Далибор, оперска фантазија

12.45 Берзански курсеви

12.50 Рекламе

13.00 Вести

13.15 Наставак концерта

Радио-Оркестра

5. Офенбах: Хофманове приче, оперска фантазија ★ 6. Вебер: Позив на игру

13.40 Новинарски извештаји А. А.

Тачно време

затим: Пренос кратких говора публике са радио-изложбе

до 15.00

ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

16.00 Травиата, опера од Верди-а

(грамофонске плоче)

17.30 Учење из Корана

ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

17.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

18.00 Пренос кратких говора публике са Радио-изложбе

18.45 Зимско спортски терени и овогодишњи програми, предавања г. Ратка Стефановића

19.15 Вести

19.30 НАЦИОНАЛНИ ЧАС: Југословенска позоришна уметност, предавање г. Милутина Чекића, бившег управника позоришта

20.00 Бетовен: Гудачки квартет (изводи Радио-гудачки квартет)

20.30 Пренос из Београдског Народног позоришта: „Ожалошћена породица“, комедија од Бранислава Нушића

у одмору око

22.00 Тачно време

Новинарски извештаји А. А. (Ферстер клавир из музич. куће „Хармонија“)

таласна дуж. 569,3 м., 2,8 кв., 527 ки.

12.15 Војашка годба (plošče)

Zagorski glasi; Hand: Hrvatski ples Slovenec, Srbin in Hrvat; Rado ide Srbin u vojnike

12.50 Poročila

13.00 Čas, Zvoki iz Balkana (plošče); Spasov: Hajde Todoru. Pokojnici; Ne iskam da plače i srdce razbito; Gajda: In očih tas e seris romanta Aoleo ma doare coasta cautec popul; Tri čase; Sunce sede; Turška pesem

18.00 Harmonika na ploščah: Delaj, delaj dekle pušeljic; Kmečka polka; Šumadinsko kolo; Vlahinja kolo

18.15 Aktualnosti (Ljudevit Mrzel)

18.30 Citre na ploščah: Ziehrer: To nam je že v krvi; Bevre: Mali kaplar; Stetzl; Chanteclair; Vries: Neckereien;

18.50 Francoščina (prof. Prezelj)

19.20 Lucienne Boyer (plošče). Jane Bos: V omami; Lenoir: Govori mi o ljubezni; Heby & Mannto: Kadar boš v mojem objemu; Lenoir: Ne govori mi vedno

19.30 Nac. ura: Jugoslov. gledališka umetnost (Čekić Miljutin), prenos iz Beograda

20.00 Zunanji politički pregled (dr. Jug)

20.20 Čas, jedilni list, program za nedeljo

20.30 Zima v glasbi, izvaja Radijski orkester. Fučik: Zimski viharji; Dicker: Serenada; Blume: Zima; Ketelbey: Silver cloud; Rust: Intermezzo; Czibulka: Zimska pravljica. Vmes samospavi s klavirjem

21.30 Čas, poročila

21.50 Radijski orkester: Jaki: V veseli družbi; Pavčič: Bodi zdrava domovina; Raha-Rajhenič: Narodni ples; Hatze: Mati

## ZAGREB

таласна дуж. 276,2 м., 0,8 кв., 1086 ки

12.00 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski recepti

12.10 Koncert gramo ploča

12.40 Poslednje vijesti

13.00 Koncert gr. ploča

13.50 Kulturne i društvene vijesti — Propaganda

17.00 Kulturne i društvene vijesti — Propaganda

17.15 Vokalni koncert Lea Mirko-  
vića

17.45 Koncert na klarinetu Albrecht  
Sacher

18.15 Poslednje vijesti

19.15 Predavanje (Korner)

19.30 Nacionalni sat: Jugoslovenska  
pozorišna umjetnost

20.00 Kulturne i društvene vijesti —  
Propaganda

20.30 Orkestarski koncert uz sudelo-  
vanje: Erike Druzović (sopran)

22.00 Objava rasporeda, vijesti i me-  
teorološki izvještaj

22.15 Koncert duvačkog orkestra  
tramvajskog osoblja

## INOSTRANSTVO

Beč (Wien) 560,8m 120kw 592kc

11.30 Čas za žene ★ 12.00 Gramo  
koncert ★ 13.00 Vreme. Vesti ★

13.10 Baleti iz opera (gramo-ploče)  
★ 14.45 Vreme. Berza ★ 15.00 Čas  
francuskog ★ 16.15 Week-end Beč-  
lija zimi ★ 16.40 Koncert vojne mu-  
zike ★ 17.35 M. Roederer: Dajte,  
da bi i vama dali ★ 18.00 Fr. Kopp:  
Narodne igre ★ 18.25 Mi učimo na-  
rodne pesme ★ 19.05 Vreme. Vesti

★ 19.15 Horski koncert bečkih de-  
čaka. Dirigent: L. Emmer ★ 20.00  
Tri božićne igre. I. „Die Sterntaler“;  
II. „Sveta noć i životinje“ od R. Bil-  
lingera; III. „Salzburška božićna  
igra“ od M. Nella ★ 22.00 Vesti ★

22.20 Muzika za igru. (Karela D.  
Mathé. Pevanje: M. Lichtegg) ★

23.45—1.00 Čuveni zabavni orkestri  
(gramo ploče)

Berlin 356,7m 100kw 841kc

6.35 Koncert vojne muzike ★ 12.00  
Koncert duvačkog orkestra ★ 13.15  
Gramo koncert ★ 14.00 Vesti ★

14.15 Muzički čas ★ 15.00 Berza  
★ 15.30 Božićne slike od E. Grae-  
ser-a ★ 16.00 Koncert radio orke-  
stra ★ 18.05 Sport kod primitivnih  
naroda ★ 18.20 Božićna muzika,  
Izvode solisti ★ 19.00 Nove gram-  
ploče ★ 20.10 München ★ 22.00  
Vreme. Vesti. Sport ★ 22.30—  
1.00 Frankfurt

Bolzano 559,7m 1kw 536kc

17.18 Gramo-ploče ★ 20.00 Vesti  
★ 20.30 Vreme ★ 20.45 Prenos iz  
opere. (Za vreme pauzaj: Konver-  
zacija)

Bratislava 298,8m 13kw 1004kc

12.15 Gramo ploče ★ 13.45 Vesti  
★ 15.40 Prag ★ 16.40 Pozorište za  
decu ★ 17.20 Slovačke popularne  
pesme ★ 17.45 Čas za radenike ★

18.00 Čas za Madjare. Kamerna mu-

НАЈСТАРИЈИ ЈУГОСЛОВЕНСКИ

Стручни завод **ВИКИНГ**  
за радиофонију

БЕОГРАД, КНЕЗ МИХАЈЛОВА УЛИЦА 18, ТЕЛЕФОН 207-13

ЗАГРЕБ, ЈЕЛАЧИЋЕВ ТРГ 11, ТЕЛЕФОН 44-94

**SUBOTA, 22 DECEMBRA**

zika ★ 18.45 Aktualiteti ★ 19.55 „Kralj skitnica“ opereta od Frimle ★ 22.00 Vesti ★ 22.45 Morav. Ostrava

**Breslau** 315,8m 60kw 950kc

5.00 Gramo ploče ★ 6.35 Orkestarski koncert ★ 9.15 Gramo ploče ★ 12.00 Frankfurt ★ 13.30 Gramo koncert ★ 15.10 Godinu dana kulturnog rada u Gornjoj Šleziji ★ 16.00 Koncert radio orkestra ★ 18.20 Nemština nije dar već zadatak ★ 19.15 Program sledeće nedelje sa gramopločama ★ 19.40 Nedeljni pregled ★ 20.10 Operetsko veče. Šleska filharmonija i solisti ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.30 Frankfurt

**Brno** 352,4m 32kw 922kc

12.35 Radio orkestar (Rubinstein: Bal pod maskama. Svita op 103; Krimaly: Uvertira; Sebor: Fantazija; Hilmar: Polka iz 1850; Cech: Mazurka) ★ 15.50 Prag ★ 17.05 Gramo ploče ★ 17.15 Predavanje ★ 17.25 Gramo ploče ★ 17.35 Vesti ★ 17.40 Čas za radenike ★ 17.50 Čas za Nemce. Koncert (Mozart) ★ 18.25 Aktualiteti ★ 18.55 Prag ★ 19.30 Klavirski koncert (Chopin: Preludij br. 4, 6, 15; Čajkovski: Album za mladež; U erkvu; Schumann: Komad za klavir; Bill: Večernja zvana) ★ 19.55 Bratislava ★ 22.15 Prag ★ 22.30 Morav. Ostrava.

**Bruxelles (Flamanski)**

322m 15kw 932kc

20.30 Žurnal ★ 21.00 Simfonijski orkestar ★ 21.45 Gramo ploče ★ 22.00 Simfonijski orkestar (P. Gilson: Simfonijske varijacije; Beethoven: Romansa; Dvoržak: Serenada; Grieg: Dva komada; Sarly: Rapsodija) ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Muzika za igru.

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc

12.45 Laka muzika (gramo ploče) ★ 13.40 Laka muzika ★ 17.00 Orkestarski koncert. Rumunska muzika ★ 18.00 Vesti ★ 18.15 Orkestarski koncert ★ 19.00 Predavanje ★ 19.20 Nove ploče ★ 19.45 Predavanje ★ 20.00 Koncert ★ 20.25 Prepiska s radio slušaocima ★ 20.45 Džaz orkestar ★ 21.45 Radio orkestar (Joh. Strauss: Uvertira iz opt. „Baron ciganin“; Komzak: Bečki šetači; Weber: Kod Straussa kralja

valčera; Muuss: Potpuri; Komzak: Beč noću) ★ 22.15 Vesti.

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc

9.15 Vesti ★ 6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 10.00 Vesti ★ 10.20 Novele zaboravljenog pisca ★ 10.45 Kuhinjski recepti ★ 12.05 Vokalni koncert ★ 13.30 Koncertna salonska kapela (Weninger: Espagnola — uvertira; Kigyósi: Fantazija; Lehar: Kneginjica — potpuri; Waldteufel: Valcer; Schweitzer: Alt — Wien Brandner: Marš) ★ 14.40 Vesti, berza ★ 16.10 Čas za mladež i decu ★ 17.00 Predavanje i koncert proizvođača i prijatelja kantarinki ★ 17.25 Radnički horski koncert ★ 18.20 Radio tehničko predavanje ★ 18.45 Gramo ploče ★ 19.30 Da li je zemlja prenaseljena ★ 20.00 Iz studija: „Cvrčak“. Komedija u 3 čina. Napisali Meilhac i Halévy ★ 21.40 Vesti ★ 22.00 Ciganska kapela L. Vereša. Peva P. Kalmar ★ 23.00 Jazz Mandits iz kafane Patria. Peva P. Kalmar

**Droitwich** 1500m 150kw 200kc

18.30 Koncert vojne muzike ★ 19.30 Muzik-hol ★ 20.30 Vesti ★ 21.00 Koncert Crook kvinteta ★ 22.00—23.00 Muzika za igru. (H. Hall i radio orkestar)

**Deutschlandsender**

1571m 60kw 191kc

6.35 Gramo koncert ★ 10.15 „Folada“ bajka po Grimu ★ 12.00 Frankfurt ★ 13.00 Gramo-ploče ★ 15.45 Privredni pregled ★ 16.00 Koncert iz Kölna ★ 18.00 Sport ★ 18.40 Nove gramoploče ★ 19.35 Čas knjige ★ 19.45 Razgovori našeg vremena ★ 20.15 „Mina ima izlaz“, veselo veče igre ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 23.00—24.00 München

**Frankfurt** 251m 17kw 1195kc

7.00 Gramo koncert ★ 9.15 Koncert solista ★ 11.45 Gramo ploče ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.15 Gramo koncert ★ 14.30 Privreda ★ 15.15 Čas za mladež ★ 16.00 Koncert iz Kölna ★ 18.00 Glas granice ★ 18.20 Improvizacije ★ 18.50 Gramoploče ★ 19.30 Köln ★ 20.15 „Hollandjanin lutalica“. Opera od Wagnera. U pauzi anegdote o Wagneru i vesti ★ 23.00 Muzika za igru. Kapela Fr. Hauck ★ 1.00—2.00 Stuttgart

**Heilsberg** 291m 60kw 1031kc

6.35 Vojna muzika ★ 11.30 Kon-

cert duvačkog orkestra ★ 13.05 Gramo koncert ★ 13.05 Gramo koncert (Danzig) ★ 15.20 Čas za decu ★ 15.50 Nove knjige ★ 16.00 Šareni muzički program ★ 18.30 Božićna muzika za orgulju ★ 19.30 Klavirska muzika od Liszta ★ 20.15 „Ko se boji crnog čoveka“. Dva časa među avcima. Tekst od E. Jeroscha ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.30—24.00 Frankfurt.

**Hilversum** 1875m 20kw 160kc

20.25 Violinski koncert ★ 21.40 Orkestarski koncert ★ 21.26 Klavirski koncert ★ 22.46 Nastavak koncerta ★ 22.15 Koncert ★ 22.35 Radio igra ★ 23.10 Gramo ploče

**Huizen** 1875m 7kw 166kc

20.45 Simfonijski orkestar ★ 21.15 Predavanje ★ 21.45 Nastavak koncerta ★ 22.40 Gramo ploče. U pauzi vesti ★ 23.40 Gramo ploče

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc

20.30—24.00 Radio-bal

**Katowice** 395,8m 12kw 758kc

22.15 Varšava ★ 23.35 Gramo ploče ★ 24.00 ★ Varšava

**Košice** 269,5m 2,6kw 1113kc

19.30 Koncert ★ 19.55 Bratislava ★ 22.45 Morav. Ostrava.

**Köln** 455,9m 60kw 658kc

19.30 Narodne pesme iz sarske oblasti ★ 20.15 Königsberg ★ 22.00 Vreme. Vesti ★ 22.35 Stare i nove božićne pesme ★ 23.00—1.00 Frankfurt

**Leipzig** 382,2m 120kw 785kc

6.35 Orkestarski koncert ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.10 Gramo ploče ★ 14.40 Gramo-ploče ★ 14.35 Čas za decu ★ 15.45 Šareni muzički program ★ 17.15 Zima u reči, pesmi i muzici ★ 17.45 Leksikon sadašnjice ★ 18.00 E. Zahn čita svoju priču „Vašarski igrač“ ★ 18.30 Božićne horske pesme ★ 18.55 Božić u službi rada ★ 19.35 Predavanje ★ 20.15 Königwusterhausen ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.20—0.30 Muzika za igru

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc

18.30 Džaz orkestar ★ 19.00 „Mali dečak“. Radio igra od Delafielda ★ 20.00 Vokalno instrumentalni koncert. V. Vronsky i V. Babin (klavir) S. Lopan (bariton) ★ 21.00 Vesti ★ 21.10—23.00 Muzika za igru

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc

7.45 Gramo koncert ★ 12.00 Radio orkestar ★ 13.15 Vesti ★ 15.45 Berza ★ 18.30 Laka muzika i muzika za igru ★ 19.45 Francusko veče. Koncert ★ 20.00 Vesti ★ 20.25 Koncert ★ 21.00 Radio orkestar ★ 21.30 Predavanje ★ 21.40 Simfonijski koncert radio orkestra uz učešće violinista R. Zubrisky (Mendelssohn: Koncert za violinu i orkestar; Lalo:

**GENERAL INDUSTRIAL COMP.**

izlaže Вам систем калемова за суперхетеродин са таласним дужицама од 200-2000 метара 16-2000 метара Селективност 9 Кс.

Аматери! Градите сами апарате са нашим системом калемова. О квалитету се претходно уверите, код Ваших пријатеља, који већ тако поседују. За сваки систем шпула дајемо одговарајуће фабричне шеме и монтажне планове!!

ДОБИТЕ У НАШУ РАДЊУ ДА СЕ ЛИЧНО УВЕРИТЕ И ОПЕТ КОД РАДИОТОНА БЕОГРАД, КНЕГИЊЕ ЉУБИЦЕ 2, ТЕЛ. 28504

Kralj d'Is. Uvertira) ★ 22.20 Violinski koncert ★ 22.40 Šareni muzički program ★ 23.30 Muzika za igru.

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo-ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.13 Orkestar Malatesta ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.10 Muzika za igru ★ 18.18 Poljoprivreda ★ 19.20 Raznovrsna muzika ★ 20.45 Prenos iz opere

### Monte Ceneri

257m 15kw 1167kc  
20.00 Stare švajcarske melodije. (1) Ciriški marš; 2) Marš gornjeg Bernera; 3) R. Naef: Potpuri; 4) L. Elvezia: Fantazija; 5) C. Friedmann: Marš) ★ 20.30 „Nicolao Flue” lirska scena od Pedrazzini-a ★ 21.15 Koncert. (1) Haendel: a) Julije Cezar; b) Atalanta; c) Berenice; 2) Bach: Ljubav izdajnik, kantata; 3) Mozart: Arijica; b) Arijica iz opere: „Tako sve rade”) ★ 21.55 Nedeljni pregled ★ 22.10 Bečki valceri

### Midland Reg. 391,1m 25kw 767kc

19.00 London ★ 20.00 Duhovni horski koncert ★ 20.45 Gramo-ploče ★ 21.00 Vesti ★ 21.15 London

### Mor. Ostrava

259,1m 11kw 1158kc  
19.55 Bratislava ★ 22.30 Radio orkestar.

### München 405,4m 100kw 740kc

7.00 Gramo koncert ★ 12.00 Gramo koncert ★ 13.25 Koncert kamernog tria ★ 14.16 Sport ★ 14.20 Muzički čas za mladež ★ 15.15 „Tiha noći, sveta noći” ★ 16.00 Koncert radio orkestra ★ 17.30 Čas knjige ★ 17.50 Muzika za Božić. Horovi i sonate ★ 18.36 Božić u večitom ledu. Slike od C. Conrad-a ★ 19.00 Pesme i šlageri ★ 19.30 „Ujka Fric iz Nojrupina”. Prikaz ★ 20.10 Koncert radio orkestra. Operaska muzika u Italiji, Francuskoj, Rusiji i Nemačkoj ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 22.10 Sarsko pitanje ★ 22.20 Medjuprogram ★ 23.00—24.00 Zabavni muzički program

### Oslo

1186m 60kw 253kc  
20.00 Radio orkestar ★ 21.45 Vesti ★ 22.45 Aktualiteti ★ 22.15 Literarni čas

### Paris-Radio 1742m 75kw 174kc

13.00 Koncert lake muzike ★ 16.00 Radio za decu ★ 17.00 Berza ★ 19.10 Vreme. Poljoprivreda ★ 19.25 Kozerija o putovanju ★ 19.50 Predavanje o lečenju lenosti ★ 20.00 O nauci ★ 21.00 „Lakme”. Opera od L. Delibes-a

### Palermo

531m 3kw 565kc  
17.30 Gramo-ploče ★ 18.10 Radio za decu ★ 20.20 Sport ★ 20.45 Odlomci iz opera: (1. Palminteri: „Arrigo”. Drugi preludijum; 2. Catalani: Loreley. duet; 3. Boito: „Neroni”, četvrti čin; 4. Morosini: Kći Jorgina (romansa i duet; 5. Moro-

sini: Kći Jorgina (drugi čin). (Posle koncerta: Džaz-band)

### Poste-Parisien

312,8m 60kw 959kc  
13.05 Gramo ploče ★ 13.35 Radio orkestar ★ 19.25 Berza ★ 20.05 Sport ★ 20.07 Žurnal ★ 20.30 Janc Marnac i André Bauge (gramo ploče) ★ 20.50 Gramo ploče ★ 21.15 Orkestarski koncert ★ 22.00 Muzika za igru ★ 23.30 Laka muzika (gramo ploče).

### Poznanj 345,6m 1,8kw 868kc

20.00 Varšava, Krakov i Lavovo ★ 23.35 Gramo koncert ★ 24.00 Varšava.

### Prag I (Praha)

470,2m 120kw 638kc  
6.15—7.30 Žurnal. Muzika i pevanje ★ 11.05 Salonski kvartet ★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Pregled štampe ★ 12.35 Brno ★ 13.35 Industrija. Trgovina. Zanati ★ 14.00 Berza ★ 15.55 Koncert (N. N.: Orijentalni marš; Offenbach: Orfej u paklu; Kavarik: Zemlja vila; Schiffler: Mila devojčica; Bernhard: Kmochiade; Vačkar: Polka; Macko: Veselo dete) ★ 17.05 Koncert (violina i viola) ★ 17.25 Predavanje 17.55 Čas za radenike ★ 18.05 Čas za Nemce ★ 19.00 Vesti ★ 19.30 Popularne pesme ★ 19.55 Bratislava ★ 22.15 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.30 Morav. Ostrava.

### Prag II (Praha)

249m 5kw 120kc  
15.00 Čas za Nemce. Melodije od Mousorgskog i Wolfa ★ 18.40 Brno ★ 18.55 Gramo ploče.

### Riga

214m 15kw 583kc  
19.05 Religiozna muzika ★ 21.00 Vesti ★ 21.30 Muzika za igru

### Rim (Roma) 420,8m 50kw 713kc

12.30 Gramo-ploče ★ 13.05 Koncert raznovrsne muzike ★ 16.30 Novosti za decu ★ 17.10 Orkestar Gemmy ★ 19.20 Gramo koncert ★ 20.00 Sport ★ 20.45 Prenos iz pozorišta ★ 22.00 Koncert violiniste A. Serato-a

### Strasbourg 349,2m 12kw 359kc

19.45 Čas francuskog jezika ★ 20.00 O povcrarstvu ★ 20.15 Gramo ploče ★ 20.30 Vreme. Vesti ★ 20.45 Gramo koncert ★ 21.00 Vesti. Vreme ★ 21.15 Štampa ★ 21.30 Koncert kvinteta iz Pariza: (1. Guillemain: Galatna konverzacija izmedju jedne flaute, violine, basa i harfe; 2. V. d'Indy: Svita u kvintetu; 3. J.

## SUBOTA, 22 DECEMBRA

Jongen: Koncert za pet instrumenata No 71) ★ 23.15 Štampa ★ 23.30 Muzika za igru.

### Stuttgart 522,6m 100kw 574kc

7.00 Gramo koncert ★ 10.45 Klavirska muzika od Bacha ★ 10.55 Božićne pesme uz pratnju orgulje ★ 12.00 Frankfurt ★ 13.05 Vesti ★ 13.15 Frankfurt ★ 14.15 Vesele gramoploče ★ 15.00 „Božić kod nas!” ★ 15.40 „Pokloni u starom zamku” Priča od A. Droste-Hülshoff ★ 16.00 Köln ★ 18.00 Vesti ★ 18.30 Narodna muzika iz Pforzheima ★ 19.00 Muzika za igru (gramo ploče) ★ 19.30 Köln ★ 20.15 Zajednički prenos Hamburg-Stuttgart. Zabavni program ★ 22.00 Vreme. Vesti. Sport ★ 24.00—2.00 Koncert simfonijskog orkestra iz Baden-Badena

### Stockholm 426,1m 55kw 704kc

19.30 Muzika za igru ★ 20.15 Predavanje ★ 20.45 Kabare ★ 22.00 Muzika za igru

### Suisse Romande

443,1m 52kw 677kc  
21.15 Radio orkestar ★ 21.55 Predavanje ★ 22.15 „L'Ecossais de Châfou”. Opereta od Delibesa. U pazui vesti ★ 23.15 Rad društva naroda ★ 23.45 Muzika za igru

### Warszawa 1414m 120kw 212kc

7.25 Gramo ploče ★ 12.05 Pregled štampe ★ 12.10 Orkestarski koncert ★ 15.35 Berza ★ 17.00 Japanske pesme. Vokalni koncert ★ 17.20 Klavirski koncert (Navrocki) ★ 17.50 Predavanje „Kuća i porodica” ★ 18.10 Umetnički život prestonice ★ 18.15 Koncert (Stojovski: Sonata g-dur op 13) ★ 19.00 Gramo ploče ★ 19.20 Predavanje ★ 19.50 Sport ★ 20.00 Laka muzika. Radio orkestar ★ 20.45 Vesti ★ 21.00 Simfonijski koncert radio orkestra (Noskovski: Uvertira „Esquisses aux Charbeu”; Weber: Poziv na igru; Verdi: Arijica iz op. „Otello”; Thomas: Pesma iz op. „Hamlet”; Svendsen: Norveški rapsodij; Zarubin: U mojoj bašti; Čajkovski: Serenada Don Juan; Komzak: Straža) ★ 21.45 Literarni čas ★ 22.00 Koncert i reklame ★ 22.35 Muzika za igru ★ 23.05 Nastavak muzike za igru ★ 23.35 Salonska muzika ★ 24.00 Muzika za igru.

Уредник:

Петар С. Обрадовић

Београд, Ускочка 8, телефон 20-714

Пошт. факс 451

Власник и издавач:

Сретен Ил. Обрадовић

Штампа:

Графички уметнички завод Планета  
Београд, Ускочка 8, телефон 20-714

ПОСЕТИТЕ  
РАДИО  
ИЗЛОЖБУ!



## NOVA TABELA TALASNIH DUŽINA

STANICA	met.	kw	kc	STANICA	met.	kw	kc
Kowno (Litvanija) .....	1935	7	155	Berlin (Nemačka) .....	356,7	100	841
Kuizen (Holandija) .....	1875	7	160	Sofia (Bugarska) .....	353	1	850
Koetwijk (Holandija) .....	1875	50	160	Bergen (Norveška) .....	353	1	850
Brasov (Rumunija) .....	1875	20	160	Valencija (Španija) .....	353	1,5	850
Lahti (Finska) .....	1807	40	166	Simferopol (Sovjet. Rusija) .....	349	10	859
Moskva I (Sovjet. Rusija) .....	1724	500	174	Strasbourg (Francuska) .....	349	15	859
Paris-Radio (Francuska) .....	1648	75	182	Poznan (Poljska) .....	345	16	868
Istanbul (Turska) .....	1621	5	185	London Regional (Engleska) .....	342	50	877
Deutschlandsender (Nem.) .....	1571	60	191	Graz (Austrija) .....	338,6	7	886
Droitwich (Engleska) .....	1500	150	200	Helsinki (Finska) .....	335	10	895
Mins (Sovjet. Rusija) .....	1442	35	208	Hamburg (Nemačka) .....	332	100	904
Reykjavik (Island) .....	1442	16	208	Dnjepropetrovsk (Sov. Rus.) .....	328,6	10	913
Paris-Tour Eiffel (Francuska) .....	1395	13	215	Toulouse Radio (Francuska) .....	328,6	60	913
Motala (Švedska) .....	1389	30	216	Brno (Čehoslovačka) .....	325,4	32	922
Novosibirsk (Sovjet. Rusija) .....	1379	100	217	Bruxelles II (Belgija) .....	322	15	932
Warszawa (Poljska) .....	1339	120	224	Alger (Alžir) .....	319	12	941
Luxembourg .....	1304	150	230	Göteborg (Švedska) .....	319	10	941
Ankara (Turska) .....	1304	7	230	Breslau (Nemačka) .....	316	60	950
Harkov I (Sovjet. Rusija) .....	1293	20	232	Poste-Parisien (Francuska) .....	313	100	959
Kalundborg (Danska) .....	1261	75	238	Odesa (Sovjet. Rusija) .....	310	10	968
Leningrad (Sovjet. Rusija) .....	1224	100	245	West Regional (Engleska) .....	307	50	977
Taškent (Sovjet. Rusija) .....	1170	25	256	Genova (Italija) .....	304,3	10	986
Oslo (Norveška) .....	1154	60	260	Krakow (Poljska) .....	304,3	2	986
Moskva II (Sovjet. Rusija) .....	1107	100	271	Hilversum (Holandija) .....	301,5	20	995
Tiflis (Sovjet. Rusija) .....	1071	35	280	Bratislava (Čehoslovačka) .....	299	13	1004
Finmark (Norveška) .....	845	10	355	North National (Engleska) .....	296	50	1013
Rostov na Donu (Sovj. Rus.) .....	845	20	355	Cernigov (Sovjet. Rusija) .....	296	5	1013
Budapest II (Mađarska) .....	843	3	360	Barcelona EAJ15 (Španija) .....	293,5	3	1022
Sverdlovsk (Sovjet. Rusija) .....	800	50	375	Königsberg (Nemačka) .....	291	60	1031
Moskva III (Sovjet. Rusija) .....	748	100	401	Pareda (Portugalija) .....	291	5	1031
Genève (Švajcarska) .....	748	1,3	401	Leningrad (Sovjet. Rusija) .....	288,5	10	1040
Voronež (Sovjet. Rusija) .....	726	10	413	Rennes (Francuska) .....	288,5	40	1040
Oulu (Finska) .....	696	2	431	Scottish National (Engleska) .....	285,7	50	1050
Ufa (Sovjet. Rusija) .....	688	10	436	Bari (Italija) .....	283,3	20	1059
LJUBLJANA .....	569,3	5	527	Tiraspol (Sovjet. Rusija) .....	281	4	1068
Viipuri (Finska) .....	569,3	13	527	Bordeaux Lafayette (Franc.) .....	278,6	12	1077
Wilno (Poljska) .....	559,7	16	536	Falun (Švedska) .....	276	2	1086
Bozano (Italija) .....	559,7	1	536	ZAGREB .....	276	0,7	1086
Budapest I (Mađarska) .....	549,5	120	546	Madrid EAJ 7 (Španija) .....	274	7	1095
Beromünster (Švajcarska) .....	539,6	100	556	Vinica (Sovjet. Rusija) .....	274	10	1095
Athlone (Irska) .....	531	60	565	Napoli (Italija) .....	271,7	1,5	1104
Palermo (Italija) .....	531	4	565	Madona (Letonija) .....	271,7	50	1104
Stuttgart (Nemačka) .....	522,6	100	574	Morav.-Ostrava (Čehoslov.) .....	269,5	11,2	1113
Riga (Letonija) .....	514,6	15	583	Belfast (Irska) .....	267,4	1	1122
Grenoble (Francuska) .....	514,6	20	583	Nyiregyháza (Mađarska) .....	267,4	6	1122
Wien (Austrija) .....	506,8	120	592	Hörby (Švedska) .....	265,3	10	1131
Rabat (Maroko) .....	499,2	6,5	601	Torino (Italija) .....	263	7	1140
Sundsvall (Švedska) .....	499,2	10	601	London National (Engleska) .....	261	50	1149
Firenze (Italija) .....	492,6	20	609	West National (Engleska) .....	261	50	1149
Bruxelles (Belgija) .....	484	15	620	Košice (Čehoslovačka) .....	259	2,6	1158
Caire (Egipat) .....	484	20	620	Monte Ceneri (Švajcarska) .....	257	15	1167
Trøndelag (Norveška) .....	477	20	629	Kopenhagen (Danska) .....	255	10	1176
Barcarena-Lisabon (Portug.) .....	477	15	629	Harkov II (Sovjet. Rusija) .....	253	10	1185
Praha I (Čehoslovačka) .....	470	120	638	Kassel (Nemačka) .....	251	1,5	1195
Lyon-La Doua (Francuska) .....	463	15	648	Frankfurt (Nemačka) .....	251	17	1195
Petrozavodsk (Sovjet. Rusija) .....	463	10	648	Freiburg (Nemačka) .....	251	5	1195
Köln-Langenberg (Nemačka) .....	456	100	658	Kaiserlautern (Nemačka) .....	251	1,5	1195
North-Regional (Engleska) .....	449	50	668	Trier (Nemačka) .....	251	2	1195
Suisse-Romande (Švajcarska) .....	443	25	677	Praha II (Čehoslovačka) .....	249	5	1204
BEOGRAD .....	437,3	2,5	686	Lille P.T.T. (Francuska) .....	247,3	5	1213
Paris P.T.T. (Francuska) .....	431,7	7	695	Trieste (Italija) .....	245,5	10	1222
Stockholm (Švedska) .....	426	55	704	Gleiwitz (Nemačka) .....	243,7	5	1231
Roma I (Italija) .....	421	50	713	Cork (Irska) .....	242	1	1240
Kijev (Sovjet. Rusija) .....	415,5	36	722	Juan-les-Pins (Francuska) .....	240	2	1249
Madrid (Španija) .....	410,4	3	731	Roma III (Italija) .....	238,5	1	1258
Sevilla (Španija) .....	410,4	1,5	731	San Sebastian (Španija) .....	238,5	3	1258
Tallinn (Estonija) .....	410,4	20	731	Augsburg (Nemačka) .....	236,8	2	1267
München (Nemačka) .....	405,4	100	740	Nürnberg (Nemačka) .....	236,8	2	1267
Marseille (Francuska) .....	400,5	5	749	Dresden (Nemačka) .....	233,5	1,5	1285
Katowice (Poljska) .....	396	12	758	Bremen (Nemačka) .....	225,6	1,5	1330
Midland Regional (Engleska) .....	391	25	767	Montpellier (Francuska) .....	224	5	1339
Stalino (Sovjet. Rusija) .....	386,6	10	776	Lodz (Poljska) .....	224	1,7	1339
Toulouse (Francuska) .....	386,8	2	776	Bordeaux S.O. (Francuska) .....	222,6	1	1348
Leipzig (Nemačka) .....	382	120	785	Dublin (Irska) .....	222,6	1	1348
Barcelona EAJL (Španija) .....	377,4	5	795	Radio-Vitus (Francuska) .....	222,6	2	1348
Lwow (Poljska) .....	377,4	16	795	Milano II (Italija) .....	222,6	4	1348
Scottish Regional (Engleska) .....	373	50	804	Warszawa II (Poljska) .....	216,8	2	1384
Milano I (Italija) .....	368,6	50	814	Lyon (Francuska) .....	215,4	5	1393
Bucuresti (Rumunija) .....	364,5	12	823	Radio-Normandie (Franc.) .....	206	10	1456
Moskva IV (Sovjet. Rusija) .....	360,6	100	832				